

# کارتی کەرکوک لەھەلبزىاردنى داھاتووی ئەنجومەنلىق نويىنەران

به تور کمانه و نییه چونکه تور کمانه کان  
چ سهر به هه ریم بن چ لهدره وهی هه ریم  
بیننده وه، ما فیان پاریزرا او مسوگه ره.  
مه سله که هولدانه بو به کارهینانی  
هه مسوو کارتہ کان، تهنانه ت کارتنه  
بچوکه کانیش، بو هیشتنه وهی کمرکوک  
لهدره وهی قله مه وی هه ریم.

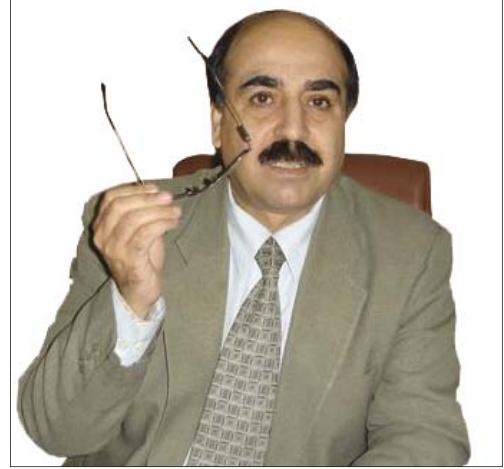
له عیراقدا تورکمان به پیش  
سنه رژیمی سالی ۱۹۷۷ ریژی  
۱۰٪/ نی دانیشتونای عیراق پیکدین  
و بهم ریژه یه زماره یان له زماره ی  
مه سیحیه کان که متره که ریژه یان به پیش  
هه مان سه رژیمی ده گاته ۱۴٪/. ئەم  
ریژه کەمە، ئەگەر مەسەلەی کەرکوک  
نەمی، ئەوه ناهینی سیاسەتمەدارە کان  
لە کاتى بانگە شەھى هەلبزارنداد بەم  
ئەندازا یه خۆيانى پى سەرقال بىكەن.  
لە رۆزئاوادا، بەتاپىتى لە ئەمرىكا،  
ھەندى لە کەمینە کان، لە سەررووى  
ھە مۇيانەوە جولە كە، سەرەر ای بچۈكىي  
قەوارىيەن لە كۆمەلدا، لە رۇوي سیاسى  
و ئابورىيەوە دەستر قۇيىشتن و لەم  
سوونگە یەوە لەھەممو بانگە شەھى كى  
ھەلبزارنداد ھىچ پالىۋارا يېكى  
سەرەر كايەتى ناتوانى نەيانخاتە  
تەجىندە كەيەوە. لىزە مەسەلە كە جىاوازە.  
ئەم خۇ نىزىكى كەندەوەيە لە تورکمان  
لەم سوونگە یەوە نىيە كە تورکمان  
دەستر قۇيىشتن، بەلکو لەم روانگە یەوەيە  
كە بتوانى بە شىيە ھەكىرىن بىدا

کھواته روشنہ کے پیوسٹی  
بہوریا بیبیہ کی زورتر ہمیہ، چونکہ  
چوار سالی داھاتو وہ کو چوار سالی  
راپردو نانی.

به سه رهک وزیرانی داهاتوی عیراق  
نه لدہ چنی، له کاتی سه ردانه که یدا  
بؤ تورکیا، له ته نکره له گمل هندی  
له خونندکاره تورکمانه کان کۆبۈوه زۇر  
بەر وونى و بەپەرى راش کاوییە وە  
جوئى بېر کەرنە وە تىپ وانینى خۆزى  
سەبارەت بە مەسەلەتى كەركوك خستە  
بەرچاواو لیپراوانە بانگە شەھى بؤ ئە وە  
تىپورىيە كرد كە هيشتنە وە كەركوك  
وەك شارتىكى عىراقى، دەستە واژىيە كە  
كە بەماناي هيشتنە وە كەركوك  
لە دەرە وە قەلمە مەرھۇي دەسەلاتى  
ھەر يەم دى، ئەركى ھە مسوانە.

لهه وليکيشدا بو به کارهيناني روانېرېيەكى دەم پاراو و تى "لە بهر دەمى ھەمووتان رايىدە گەھىيەنم كە شانا زىم بە ووهە دە كرد كە تور كمان بوما يە". كەس ناتوانى گەرنىتىي رادەي كاريگەريي ئەم رسەتىيە لە سەر خۇينىد كارە تور كمانە كان بىكت، بەلام وتنى ئەم رسەتىيە وا دەكە پىويسەت نەكاباسى ئەم بەلىيانە بکەين كە بە تور كمانى داوه.

کاتیک مه‌سله که دیته سه  
که رکوک، ئەم کاپرايە و کەسانى وە كو  
ئەو، لە تۈركمان تۈركمانىتىن، بەراديەك  
كە لە دىدارە كە يەدا لە گەل عەبۇللا  
گولى سەرکۆمارى تۈركىيا، ئەوهندە  
بە گەرم و گورى باسى كە رکوک و  
تۈركمانى كرد، گول بېپىكەنинە وە  
پىيى وەت "بەرىز، تۆ وَا باسى تۈركمان  
دەكەيت وەك ئەو وايە جەنابت تۈركمان  
بىيت". بە دەلىيسيە و پىكەنинە كە گول  
مانى خۆى ھەيدە.  
كىرذكى مه‌سله کە پەيوەندىي



فہریں ؎ سہ سہ رد

دوو هه قته جاريک دهينووسن

بەدلنیاپییەوە ئەنجامى ھەلبازاردى  
ئەنجومەنی نويىنەرانى عىزاق كارىگەرىي  
زۇرى لەسەر كىشەمى كەركوك و ناوچە  
جىناڭىز كەكان دەبى. ئەگەرچى ھېشتا  
زۇوه و ئىتايىھى كى وردى ئەنجامە كان  
گەللاڭ بىكىرى، بەلام ھەرچىيەك بى  
ئەنجامە كان، دەبى لەئىستاوا پىشىنىي  
ئەو بىكەين كەئەو لايدانانەي لەچوار  
سالى را بىردوودا ھەولىيان داوه كەركوك  
لەدەرەوەي ھەريم بەھىلەنەوە، لەخولى  
چوار سالى داھاتوشدا زۆرتۈ كاراترو  
سىستېماتىكتىر ھەولىي بۇ دەددەن.

به شیک له و لا یه نانه که رکوک  
وهک کارتیک بتو پهیدا کردنی دندگ  
له هله لبڑاردنی داهاتوودا به کار دینن و  
وای لیک دده دنه وه که لهم بواردد چهند  
توندر بوت هله لویست بنویسن، دنه گیکی  
زورتر بو خویان دهسته بهر ده کهنه. هاوینی  
را بردوو، یه کنی له کاریه دهسته شیعه کان  
که ئومدیکی، زور له سمره هله لبڑاردنی

سیاسی

# کولان

شماره (۷۵۹)  
۲۰۰۹/۱۲/۷



# که دهوله‌تی به زور دروستکراو بوده دهوله‌تی فاشیل دهیت زهمنه‌ی یاسایی بوده زراندنی دهوله‌تی سرهکه تزو سازبکریت

**سیاسی**  
**کولان**  
زماره (۷۵۹)  
۲۰۰۹/۱۲/۷  
۲۹

بیگومان ئەم ریزبەندىدەي ئىستاي عىراقىش كە تارادىدەك پىش ئەو چەند دولەتە كە تۈرە بەلام هەر ٦ دولەتە كە لە هيچ روویە كە وەھىچيان لهۇدى دىكىيان باشتىر نايىت و وەك راپۇرەتكەش ئامازىسى يېڭىددوو، ھىشتا ئەم بارۇخە لە عىراقدا سەقاماڭىز نەبوبۇ، ئەمەش مانانى ئەۋەدە لەھەمەو كاتىكىدا ئەگىرى ئەوھەمەيە عىراق بىتىتە وە بە يەكمى ریزبەندى

و باشبوونى ریزبەنى بارى ئەمنى لە بەغدا تارادىدەك تىۋانىنى جىهان بىرامىدە بە عىراق باشتىر بود بۇيىە بە پىنچى تامارى فۇزىن پۆلىسي سندوقى ئاشتى جىهان بۇ سالى ٢٠٠٩ خىراق (واڭ بەشە عەربىيە كەي عىراق) لە ریزبەندى دوومى دولەت فاشىلەكان لە ریزبەندى شەھەم بەمجۇرە ((سۈمال، هاتە ریزبەندى شەھەم بەمجۇرە ((سۈمال، زىمبابۋى، سۇدان، چاد، كۆنگو، عىراق)) دوای سەركەوتىنى پروسوئى زىادىرىنى لەناكلاوى هېزەكانى ئەمرىكا (Surge))

ریکخراوی سندوقی  
ئاشتی جیهان له  
راپورتی حەوتەمیدا  
ئەم تاونیشانەی  
ھەلیزىداردۇوه  
(رینگە چارا: يەكىتى  
دەولەتەكانى  
عىراق) ۵

A WAY OUT:  
THE UNION  
OF IRAQI  
(STATES)  
ئەممە مانای  
ئەھوھ يە تەننامەت  
فېدرالىزىمىش  
نا تو انت كىشەمى  
عىراق چارەسەر  
بىكەت

دولته فاشیله کان له جیهاندا، بھتایه‌تی که رووداوه‌کانی ئەم دوايیه سەلماندنی که بارى ئەمنى زۆر شلوچه و هەروهه لەسەر ئاستى پېرىسىھى سیاسىش ئەوه و توپىزەکان لەسەر ياسايى هەلبىرازدنه کانى عىراق و قىتۇركىدىنى رۆزانىمى لەلاین سەرۋەكايىتى كۆزماروهه ئەوه پېشاندەدەن، کە عىراق بارە سیاسىيەكى لە بارە ئەمنىيەكى باشتى نىيە، بىگومان لەم راپۇرته کە باسى عىراق دەكىرىت مىبېست لە عىراقى عەرەبىيە يېڭىگە لە ھەرئىم كوردىستان و پۈلىنكە لەسەر فاشىلىي دامەزراوەکانى دولەلتى عىراق کە ئەم دامەزراوانە تەمنە لە بەغداى پايتەختى عىراقنى.

رىڭخراوى سىندوقى ئاشتى جىهان کە لەدواى سالى ٢٠٠٣ ووه سالانە راپۇرتىك لەسەر بارى عىراق ئاماذه دەكات، لە راپۇرتى حەوتەمیدا ئەم ناوىنىشانى هەلبىرازدۇوه (رىنگەچارە:

ئۇمۇھىيە تەنائەت فيدرالىزىمىش ناتاۋىيەت كېنىمە ئۇمۇھىيە مانانى (A WAY OUT: THE UNION OF IRAQI STATES)، ئەمە مانانى عىرماق چارە سەر بىكەت، لەبەر ئۇمۇھىي عىرماقىيە كان ناتاۋىن پىشكەۋە بۇرىن و گىانى پىشكەۋە ژىيانىان لەسەر ئاستى سىپاسىسى و كلتورىي و ئىتلىنى و مەزھىبى تىدانىيە، بۆيىھى زۆر بەراشقاوانە دوا دەكەت عىرماق بىكىتە ۳ دەولەتلىق سەرەتە خۆرى (كوردىستان، سونەستان، شىعەستان) بەلام پىشت بە دەستورىيەك وەك دەستورىدەكى يەكىتى ئەمۇرپا، يەكىتىيەكى تازە دروستىكىرىتەوە بە ناوى يەكىتى دەولەت كانىي عىرماق، ئىدارىي ئىستايى ئەمەرىكا كە جۆزۈف بايدىن جىڭىرى سەرۋۇكى ئەمەرىكا يە و دەكىرت پىشى بىگۇتىرىت سەرۋۇكى سىپەھىرى ئەمەرىكا، پىش ئەمۇھى بىبىتە جىڭىرى سەرۋۇكى ئەمەرىكا، سەرۋۇكى لىئىنە پەيوەندىيە كانىي دەرۋەھى كۆنگىرىسس بىرۇ، ئەوەكەت لە سالانى ۲۰۰۶ و ۲۰۰۷ سەرقالى

هۆکاری سه‌رەگى  
 بۇ ترسىي  
 كۆنگر يىسمانەكان  
 لە  
 فيديرالىزىم كەركىنى  
 عىتراق دەكەرىيتمەوە  
 بۇ بەھىزى لۆبى  
 عەربىستانى  
 سعودى لە ناو  
 كۆنگرىسىدا



پیش‌نیاره‌که‌ی به‌ریزت پرسیارینکی لای خوینه‌رانی شیمه و روزاندووه و لیمان دپرسن چون زمینه‌ی یاسایی بُو دروستکردنی دولت‌ثاماده‌کریت، بسپاسه و بزای دربرینی خوشحالی خوی به‌وهی قسه‌کانی جنگه‌ی باهی خوینه‌رانی گولان و لامی نه و پرسیاره‌شی داینه‌وه، شاینه‌ی باهه پروفسور داماتو راویت‌کاری یاسایی دسله‌لاته کوسوْفَه بُو دامه‌زماندنی دوله‌تی کوسوْفَه و ئیستا کوسوْفَه دوله‌ته و کوسوْفَش و دک شه‌هید سامی عهدول‌حمان له نه و ده‌کانی سده‌ی رابرد و له کوزنکدا نامازدی پیکرد، له زور رووه له هریمی کوردستان ده‌چیت و له هه فتاکانی سده‌ی رابرد و دک کوردستان ناوجه‌ی کی ئوتونومی بُوه لهناو کوماری یوگسلاوی پیشودا و شه‌هید سامی عهدول‌حمان له هه فتاکانی سده‌ی رابرد و به یاوه‌ی شاندیکی عیراقی و کوردستانی سه‌ردانی ناوجه‌ی ئوتونومی کوسوْفَه کردوه بُوه ده‌وهی سود له نه‌زمونی کوسوْفَه و دریگن بُو دامزرازنی ناوجه‌ی ئوتونومی کوردستان له چوار چیوه‌ی دوله‌تی عیراقا، هروده‌ها هه موسوشهان له کوتایی نه‌وه‌کانی سده‌ی رابرد و دواي سه‌رنکه‌که‌هه کوتی ریککوتوتی رامبیی بُو چاره‌سه‌ری کیشمی کوسوْفَه له گمل کوماری سریا چون دوچاری کوره‌ویکی هاوشه‌ی کوزرده‌که‌ی ۱۹۹۱ کوردستان بُوه و پاشان بُوه به ناوجه‌ی کی ئارام که لمایه‌ن نه‌وه‌هه کگرتوه‌کانه‌وه سه‌ره پرشتی دهکرا و سالی پاریش له ریفارندومیکدا بیراری چاره‌نووسی خویدا و جیهانش سریای ناچار کرد ریز له ثیراده‌ی گهله کوسوْفَه بگریت بُویه پروفسور دهکران، دوله‌تاه کانی روزه‌لاته ناوه‌هه‌ی دهکران ده‌ماننکه ئام پیشیاره دهخاته بدردم کورد خاوه‌نی نه‌زمونیکی سه‌ره‌که‌هه بده‌وهها

دابه‌شکردن‌هه، به‌لام و دک هنگاوی یه‌که‌م له ههورپا هه‌ولداوه نه‌وه هه‌له‌هه راست‌کریت‌هه و له دواي هه‌لوه‌شانه‌وهی یه‌کتی سوْفیه‌تی پیش‌سو و راگه‌یاندنی سیستمی نویی جیهان به دیان ده‌وله‌تی سه‌ریه خو دامه‌زمان و بون به نه‌ندامی نه‌وه‌هه یه‌کگرتوه‌کان که تازه‌ترینیان دوله‌تی که سوْفیه‌یه، له روزه‌لاته ناوه‌هه‌یش ته‌نها باسکردن و راگه‌یاندنی دوله‌تی کوردستان له کورد حمراه‌کارا، نه‌گهر نا نه‌وه‌هه مه‌موه کات بُو چاره‌سه‌ری کیشمی فله‌هه‌ستین باس له چاره‌سه‌ری دوو ده‌وله‌تی سه‌ریه خو ده‌کریت، به‌لام په‌یدابونی ریکخواه‌یکی تیزه‌ریستی دک حماس و ده‌چونو له هه‌لزاردن‌هه کانی فله‌هه‌ستیندا و شیواندنی باروده‌خی ناوجه‌که واکردووه، نه‌وه‌چاره‌سه‌ره ده‌دور بخیرت‌هه و جیبه‌جی نه‌کریت، بُویه ئیستا کاتی نه‌وه‌هه تاوه‌هه که بُو چاره‌سه‌ری کیشمی کورد له روزه‌لاته ناوه‌هه‌یاستدا به‌گشتی و هریمی کوردستان له عیراندا بیر له رینگه چاره‌یک بُوه جووه بکریت‌هه و که کوردیش له عیراقدا نه‌وه‌هه مافه‌یه هه‌یست که بیرار له‌سه‌ره چاره‌نوسی خوی بدات‌بمتایبته که نه‌وه ماوه‌ی ۱۸ ساله هه‌ریمی کوردستانی عیراق و دک باریکی دیفاکتو ده‌سله‌لاتیکی سه‌ریه خویه و دوله‌تی نه‌مری واقعه و له‌مه‌ش زیارت نه‌که هه‌ر پاوه‌ندبونه نیو دوله‌تیه کانی جیبه‌جی کردووه به‌لکو بُوهه فاکت‌ریک بُوه ناشتی و سه‌قامگیری ناوجه‌که و جیهان هه‌روهه بُوهه مژدیلیکیش بُو پیاده‌کردنی دیموکراتی و بازاری نازاد له ناوجه‌که‌دا، بُویه گرنگه و دک ئه‌نتونیز داماتو ثاممازه‌ی پیکردووه ریز له ئیراده‌ی کورد بگیریت و له قوئاخه ناسکه‌دا له‌بیر نه‌کریت، نه‌وه زولنمی له سه‌ره‌هه باس‌هه‌ر فهرمانده‌ی شه‌ره‌کاندا دابه‌ش دهکران، دوله‌تاه کانی روزه‌لاته ناوه‌هه‌یاست و سه‌ده‌ی بیسته‌مدا له کورد کراوه له‌سه‌ره‌هه به‌شیک له نه‌وه‌هه تاوه‌هه‌یاستش بده‌وهه‌هه و هه‌له‌هه راست‌کریت‌هه.

### دوله‌تاه بُه‌زور دروستکراوه‌کان ھه‌لنه

#### دستکردي هیزه گه‌هه‌رکانه و

ھه‌رده‌یت خوشیان راستی بکه‌نه‌وه هه‌موو نه‌وه ده‌وله‌تاه‌ی که دواي جنه‌گی يه‌که‌می جیهانی دروستکران، دک ده‌سکه‌وتی شه‌ر مامه‌لیان له گملدا کراوه و به‌رهه‌می ریککوتوتی سایکس - بیکویه که پیش روحانی ئیمپراتوریه‌تی عوسمانی موریان کردووه که ده‌سکه‌تاه کانی شه‌ر چون له نیو خوشیاندا دابه‌ش بکه‌ن، ئه‌ممه دروست و دک ده‌سکه‌وتی نه‌وه شه‌رانه‌یه که له میزه‌وه عه‌رده‌دا بُوهنی هه‌یه که چون ئافره‌تاه کانیان له شه‌ردا ده‌گرت و پاشان بمناوی جاریه به‌سه‌ره فهرمانده‌ی شه‌ره‌کاندا دابه‌ش دهکران، دوله‌تاه کانی روزه‌لاته ناوه‌هه‌یاست و سه‌ده‌ی فیقيا و ته‌نانه‌ت نه‌وه‌هه‌ی روزه‌لاته و هه‌له‌هه که نه‌وه‌هه تاوه‌هه‌یاستش بده‌وهه‌هه و به‌شیک له نه‌وه‌هه تاوه‌هه‌یاستش بده‌وهه‌هه



فیدرالیزه‌ی عیراق  
باوشیوه‌یه بیت  
که حکومه‌ته  
هه‌ریمیه‌کان  
به‌هیزین و  
حکومه‌تی فیدرالی  
به‌غدا بیت‌جکه  
له ده‌سله‌لاته  
حمسه‌یه‌کان  
ده‌سله‌لاتیکی  
دیکه‌ی نه‌بیت

چون زمینه‌ی  
یاسایی بُو  
دروستکردنی  
دوله‌تاه ناماوه  
ده‌کریت؟

ماوه‌ی  
ساله هه‌ریمی  
کوردستانی  
عیراق و دک  
باریکی دیفاکتو  
ده‌سله‌لاتیکی  
سه‌ره‌بخویه و  
ده‌وله‌تی نه‌مری  
واقعه بُوه  
مۆدیلیکیش بُو  
پیاده‌کردنی  
دیموکراتی و  
بازاری نازاد له  
ناوجه‌که‌دا

سیاسی

**کولان**

(۷۵۹)  
۲۰۰۹/۱۲/۷

۳۱

دوакه وتنی و تؤیژه دهستور و یاساییه کان بو  
جیبه جیکردنی فیدرالیزم له عیراقدا بو ئاییندە  
مه ترسی سەرەمە لدانی ناكۆکى لپدە كریت

خاتمه پاولینا بدکر سه‌مردگی ریکخواری سنندوقی ناشستی یه و یه کیکه بمو توزیر و ثه کادمیانه زور به مردم لمسه بارده‌لخی سیاسی عیاق و هنگاهه کان بز چاره‌سری نایینه کاره‌کات، هدوهه ریکخواری سنندوقی ناشستی جیهان به‌هاکاری گزاری فزرین پژویی سالانه دولتی جیهان له فاشیلهوه بز سرهکته تو پژلین ده‌کمن، بز قسسه‌کردن له سر چوپانیه‌تی زه‌مینه سازی بز جیبه‌جیکردنی فخرالبزم یان زه‌مینه سازی بز دامزد راندنی دولت پر فیضور پاولینا به‌مجذره بز گولان هاته ناخاونت.

و سه رکوت کاریه که له را بردوودا کراوه و  
له گهمل چهند هۆکارنکی دیکهدا و دک  
هەولی ئىسراييل بۇ پاراستنى ناسنامەی  
جولوه کەبۈونى دەولەتكەمە، كە ئەم هۆکارانە  
بۇنەتە پالنەريك بۇز رازىبىون بەم چارەسەرە،  
بەلام ئەمە بهو مانايى نايىت كە دەكىرىت  
بەسەر دەولەتاني دیكەشدا جىبەجىبىكىرىت،  
و دک لوپىنان، لەھەر ئەمەدلى لهو حالتەدا دەيت  
بەسەر، لەلاتان، دىكەشدا جىبەجىبىت.

\* نیمه دهانی نهخشید پژوهه‌لاتی  
ناور است دگرباشه بز پنکه وتنی  
سایکس سیکل له سهرتای سده‌ی یستدا،  
بدلام حالی حازر پیویسته سنور و نهخشید  
پژوهه‌لاتی ناور است دستکاری بکریت،  
پریسیاره که نویه بچی پنکه وتنی  
سایکس سیکل له ثوروپای پژوهه‌لات و  
ثوروپای ناور استدا گوپردا، بدلام ممکنین  
نیبه له پژوهه‌لاتی ناور استدا بگوپردیت؟

- یئمہ دھیت ئه و راستیه بزانین که سنوری  
زوریه دوله تانی جیهان له لایهں هیڑه  
دا گیرکار و کولونیالیہ کانہوہ کیشراون، ئەمە  
بؤچوروپا راسته به همان شیوه بؤچاسیا  
و ئە فریقیاش، که بے تیپه ربونی کات ئەم  
سنورانه جیگیربونه، بہلام ئەم جیگیربونه  
بے مانای چاره سره ربونی کیشە و گرفته  
ناو خوییکه کان نہ هاتووه، لمبے شهودی له  
ھندی ولا تدا ئەم سنورانه قبولکراون، بہلام  
لہ ھندی ولا تی دیکھدا بے پیچھو وانه ود،  
کھواته نایت تنهما له رو انگھی ھملو مر جه  
میزو و دکانیبیه و له پرسه بروانیت، بہلکو  
دھیت بارو دخی ئیستاش له بر جاو بگریت.  
بؤچونونه ئیستا ته حمداداکه له ولا تینکی ودک  
عیراقتا شومیه، جوزن بتوانین ناسنامه کی کی



حاله‌تدها پرسه که دیته‌سهر شهودی ئایا مافی ریارданی چاره‌نوس ددربیت بهو گروپانه بان نا.

\* یه کیک له ناستندنگ و کوسپه کانی  
بردم دروستکردنی دوله‌یتکی کوردی له  
کوردوستانی عیادا بریتیبه له ندخشیدی  
پژوهه‌لایی ناوهراست، لمبر نموده  
اکریت دستکاری نه و ندخشیده بکریت و  
سونوکانی نهم ولاتانه بگزپردن، به لام  
له باس له ناکزکی نیوان فله‌هستین و  
پیسرائیل دهکریت دروستکردنی دوو دولت  
چاره‌سەرنگی مومکین داده‌نیت و  
مەردولولا پئی پازین، پرسیاره‌کە نموده‌یه نایا  
نایا بنده‌مای یاساییه‌کانی دروستکردنی  
مولوتکی فله‌هستین چین؟

- ئەمۇ راپسەتە كە يىستا پازىبۇون و  
شىتىوانى و كۆنەنگىيەكى رwoo لە زىياد  
مەمەيە لە ئاست دروستكىدىنى دwoo دوولەتمدا،

ثایا هدمورو نه توهیدک شایسته‌ی ته و هید  
و هنی دولتمتی خزوی بیت، ثایا هدمورو  
ته و هیدک ده تو ایت له هر کاینکدا که به  
ونجاوی زانی جاری سه رید خزوی بدت؟

ئەممە پرسىيارىتىكى ئالۇزۇر و پەيپەستە بە  
سى بېرىاردان ياخود مافى بېرىاردانى  
ارنۇسەوە، لە راستىدا چەند دەولەتتىكى كەم  
ئارادان كە خاوندى يەك گۈربى ئىتىنى يان  
ئەمەدەسى بىن، واتە زۆرىيە دەولەتتانى جىهان  
وھەنى فەرييى نەمەھەدى و گۈربى ئىتىنى  
باوازان، بۇ نموونە لە ولاتە يەكگەرتۇوه كانى  
مەمەرىيکادا، ئەمەرىيىكى ئىرلەندى ھەيم،  
مەمەرىيىكى ئىتالىي ھەيم و هەتد، واتە ولامى  
ن بۇ پرسىيارە كە ئەھۋە نە خىز ناكىرىت ھەمۇرو  
پەپە ئىتىنى و نەتمەھە كەن بىبىن خاوندى  
دەولەتى خۇيان، چۈنكە ئەمەدەتتەھۇرى  
بەشبوون و لمەدرىيە كەھلۇشانى دەولەتتانى  
ستايى جىهان.

په لام نهودی په یوندی به کورده کانهود  
پیست نهوا نهوان دابهش بوبونه به سار  
للماتانی تیران و سوریا و تورکیا و  
براقدا!

شئمه راسته، بهلام هممو که سیک که له رکیادایه تورک نیبیه و هممو که سیک که له اراندا دهزی فارس نیبیه، هاولاتیبوون له سر غهی دلسوژی و ئینتیمامیه بۇ دوهلهت که کریت ئەمە له سەر بنه مای ناسنامە بیت وەك رکبۈون، يان له سەر بنه مای هاولاتیبوون ت بە چاپوچىشىن لەھەي ناسنامە ئىتنى منهته وھېيت چىيە. ئەو حالەتەش لە ثارادايە ھەندى لە گروپە ئىتنىيە كان ئۇ كاتە سەست بە سەلامەتى و پارىزرا بۇون دەكمەن كە

ناکریت هه ممووو  
گروپه ئىتىنى و  
نەته وەيە كان بېنە  
خاودەنی دەولەتى  
خۇيان، چونكە  
ئەمە دەبىتەھۆرى  
دابەشبوون و  
لەبرىيە كەلەوشانى  
دەولەتانى ئىستاى  
جىبهان

تەھەدداکە  
لە ولاتىكى  
وھە عىراقدا  
ئەوهىيە، چۈن  
بتوانىن  
ناسنامەيەكى  
هاوبىش و  
حۆمەتىكى  
مەركەزى پىكەلەنин

که له هه مان کاتدا  
بوار به فرهی  
بدات و دهرفت  
بوق دابه شکردنی  
دده سه لات و  
داهاته کان  
دنه خسرو بختت

پژوهشی

کوچک  
شماره (۷۵۹)  
۲۰۰۹/۱۲/۷

هاوبهش و حکومه‌تیکی مهرکه‌زی پیکبھیتین که له هه‌مان کاتدا بوار به فرهی بدات و درفهت بو دابه‌شکردنی دهسه‌لات و داهاته کان برخسینیت، بو نمودونه له ولاطی هیندستاندا کار به سیستمی فیدرالی کراوه و سرهکه وتنیشی به‌دهسته‌نیاوه، راسته هیشتانا کوزکی و توندوووتیژر لهو ولاتمدا همن، به‌لام ئه‌ماننه نه‌بیوننه رېگر له بەردەم گەشە‌کردنی ئهو ولاتمدا، كەچى هیشتاشەم پرس و مەسەلانه له عىراقدا جىگىر نه‌بیوننه و يەكلانه‌کراونه‌تمووه. واته هیشتا پرسینکى كراوهن.

\* تا نیست سیاستی ولاستانی رکذناوا ندوید  
کورده کان له چوار چیزیه شلو دولمه تانه داد  
بیننه ووه که بدسریدا دابهش بونه، هرودهها  
ندو ولاستانه کورده کانی تیدا مدثین پازی نابن  
بهوهی کورده کان پهره به بارود و خی خزیان  
بلهن بدروه دروستکردنی دولته، پرسیاره که  
ندوهیه بنه ما و بناغه یاساییه کان چین که  
کورده کان ده توانن کاریان له سدر بکدن نه گهر

- ئەگەر بە راکشاوی بدوویم من پیم وانییە دروستکردنی دولەت و جاردانی سەرەب خۆیسی لە لایەن کوردەكانەوە چارەسەریت، لە بەر ئەوهى کوردەكان بەسەر ٥ ولاتدا دابەشبوونە و ئەم ولاتانەش نىگەرانىن لە دوپوارە نەخشە كىشانەوهى سۇنورە كانىيان، ھەر ئەمەش ھۆكاري ئەوهىسە كە توركىيا ئامادەيە ما فە كەلتۈرىيە كان بە كورد بىدات، ئەوهىسى پېيوەندى بە عىراقتەوە ھەبىت ئەمە ھىشتا ئەم مەسىلەلەيە يەكلاڭە كراوەنەوە و ھىشتا گفتۇرگۆزى لمباروو دەكىيت، ھەرودەها

پیشتر ثامماً زدهم پیکرد له عیراقتادا مهسهله که  
نه ودهیه نایا دوله‌تیکی یه کگرتووی خاوند  
مدرکه‌زی دروست دهیت که له چوارچیویدا  
کورده‌کان خاوندی نوچونه‌می بن. دوواتر  
من با وادرم و اینیه نه مهه مهسه‌لهمیه ک بیت  
به بیوهندی به ولاستانی پرورش‌اواده هه بیت،  
بلکو نه مهه بؤ خودی عیراقیه کان خویان  
ده گمه‌بته‌وه، من لیزدا ثامماً زده به نومنه‌یه ک  
ده کم، له کاتی دابه‌شبوونی چیکسلو فاکیا  
هیچ کیشه و توندو و تیریشه ک رووینه‌دا و  
کیشه که به ناشتیانه کوتای هات، لمبه‌ر  
نه ودهی دابه‌شبوونه که له نهنجامی گفتگو  
و رازبیوونی دولایه‌نمه‌وه روویدا، له  
نهنجامدا کو مهله‌که‌ی نیووه‌له‌تیش هیچ  
رپیگا چاره‌یه کی لمبه‌دهدا نه ما پشتگیری  
کردنی نه بیت، به لام گرفته که نه ودهیه هه موو

جاریاک ئەم دابەش بۇونە بەم شىوه يە كۆتايى نايەت.

\* نایا باشتین پیگاچاره بزو کوردەکان  
چييە؟

- من ته فریلی مانه ودی عیراق دده کم و دک  
دوه لتیکی یه کگرتو که خاوند سیستیکی  
جیگیری فیدرالی بیت و له چوارچوبیدا  
کورده کان هم بتوانن کاروباره کانی خویان  
هه لسوپینن و له هه مان کاتدا به شدار و  
هاویه ش بن له پرس و مسسه لهه هاویه شه کاندا،  
مه به ستم شوه دیه مسسه لهه کانی و دک ثابوری،  
سیاسه تی دره ده و برگری پیوستی به  
جوزئک لهه مرکزه زیبیت هه یه. له گه  
نه وه شدا من پیم وايه هیشتا ئهم گفتوجو  
ده ستوریه رووینه داده بؤ یه کلاکردن و نه  
پرسانه و مهترسی میش شوه دیه دواواکه و تنسی  
ئهم گفتوجو یه ده بیهه هه یه دروست بون و  
سره هم دلاني، ناكو که له ثابنداد.

\* زوریک له چاودیزان پیشینی سرهه‌للانی  
گرذی و نالوژی دهکن له نیوان کوره و  
عدره به کاندا، به تایبیتی که تمدمر یکیه کان  
برپاری کشانه‌ویانداوه، نایا له حالتی  
پرودانی نم بارگزیده تا پراسته  
پروداوه کان بدروه کوئی دهچن؟

- من پیم وایه کشانه و هیزه کانی  
نه مدیریکا دهیت بیسته پالنہ رتک بژ نهودی  
گفتونگوی زیاتر له بارهی ئەم کیشانه و  
بکریت. ئەوهی پەیوندی به کیشەی  
کەركوکەوه هەبیت، ئەوا رەنگە ئەم کیشەیە  
له چەند روویکەوه ھاوشاپویە کیشەی  
ولاتیکى دیکە بیت کە چەند دەمیەیک  
پیش ییستا روویدا، ئەوش کاتیک میدیا

هولی به دسته تهیانی سرهی خوی دادا له  
ئه فریقیای باشورو، به لام ناکوکی هبو  
له سهر قیتوک، که میدیا داوای دهکد و  
باشوری شه فریقیا رهتی دهکدهوه، به لام  
دوواتر بزونتهوه رزگاریخوازی میدیا له  
ژیر فشاری کوشه لگهی نیوهد تیدا  
رایانگیاند که سه رهی خوی قبولده کدن  
و یه کلاردننه وهی چاره نوسی قیتوک  
دو وادخنه و دوواتر درده که وتهوه  
برپارنکی ژیرانه بسو، چونکه دعوای  
به دسته تهیانی سرهی خوی بزونتهوه  
رزگاریخوازی ئه و همینه له پینگه یه کی  
به هیزدهوه و ودک دهوله تیکی گفتگویان  
دهکد و تو ایان قیتوک بکنهوه به شیک  
له ولاته کهیان، شه گه رچی شه فریقیای  
باشوريش چهند مافینکی باز رگانی هه یه

لە شاردا، مەبەستم ئەۋەيە دەكۈت كىشەي  
كەركۈكىش كە مشتومر و ناكۆكىيە كى  
زۇرى لەسىدە دوواباخىت تاۋادە كۆپرس  
و مەسەلە دەستورىيە كەورەكانى دىكە  
يە كەلادەنھۇدۇ، مەبەستم ئەۋەيە ئايىا ھەرىتى  
كۆردستان وەك بېشىك لە عىراقدا دەمىنەتتەوە  
ياخود تەرتىباتى دىكە دىتەپىشەو، دوواتر  
كىشە و چارەنوسى كەركۈك لەم سياقىدا  
چارەسەرىبىكىت، واتە حالى حازىر ھەمۇ  
لايەك باس لە كىشەي كەركۈك دەكەن بى  
ئەۋەي باس لەوبەكىن ئايىا كۆردستان وەك  
بېشىك لە عىراق دەمىنەتتەوە يان نا؟، لەپەر  
ئەۋە رەنگە دوواخىستنى چارەسەر كەرنى  
كىشەي كەركۈك بۇ دوواي يە كلاڭدا وەھى  
ئەم بىرسە بېكىن بىت لە رېڭاچارەكان.

\* نه گهر دروست بیوونی دولتی کوردی  
بیشنه هر سه قامگیری عراق و پوشیده لاتی  
ناواراست زایا تا ج پاددهیک شهدی کا

پشتکنیکی لیهه کات  
- ئەمەريكا دوو دل دەبىت له پشتگىرىكىدنى  
ھەر جىابۇوندەو و دابەشبوونىك لە عىراق.  
تەنها شۇ كاتە نەبىت نە گەر ئەم دابەشبوونە  
و جىابۇونەوە لە ئەنجامى گفتۇگۆ و بە  
رازىبۇونى ھەردۇوللا و بە شىۋىيەكى ئاشتىيانە

لەبەر ئەندەھى ئەگەر بە پېچەوانەھە وىت ئەمدا دەپىتەھۇ ئاسەقاماڭىرى لە ناوچەكەدا و ئەگەر ئەلگىرىسانە شەرى ناوخۇ و شەرى نیوان توركىا عىرماق لىدەكىت لە گەل پېچەوانەبۇنۇھۇ ئەو بە رەۋپىشچۇۋانانەي بەدى هاتۇن بە تايىھتى لە كوردستاندا كە لە ھەممۇ بەشەكانى دىكەي عىرماق ئارامتىر و گەشە كەردوووتە.

دووا و تهات چیزه؟ \*

عیراق له بهردهم قوئاغیکی نویندایه  
ھەروەھا له سالانی رابردوودا نەھامەتىيەكى  
زۆرى چەشتۇر و چەندىن كىشىھى  
چارھەسەرنەكراون ماونەتىوه، كاتى ئەھو  
ھاتتووه عىراقييەكان له ثاستى تەھەددادەدا  
بن و تەنها پشت بە كۆمەلگەي ئىيەدەلەتى  
نەبەستن، بەلکو دەيىت رېزىيەندى بۆ  
ئەولەوياتەكانيان بىكەن، وەك دابەشكىدىنى  
داھات و دەسەلات و چۈنۈيەتى ئىدارەكىدىنى  
سەركەوتتۇرى داھاتى نەوت و بەكارھىنانى  
بۆز بوارى گەشەپىدان و دروستكىدىنى ھەلى  
كار، نايىت تەنها چاودەپىن ھېزى دەرهەكى  
بن كىشىھەكانيان بۆ چارھەسەرىكەت، دەيىت  
بەرژەوندىيە تايىبەتىيەكانى خۆيان تىپەرپىتن  
و بۆ تايىندييەكى ھاۋبەش بروانى.

من پیغم وانیه  
دروسکردنی  
دهولهت و جاردانی  
سهربه خویی له  
لایهن کورده کانه ووه  
چاره سه ربیت

له مهوو لایه ک باس  
کیشنه که رکوک  
دکنهن بی ث ووهی  
باس له و بکریت  
ثایا کورستان  
و دک به شیک له  
عیراق ده نینته و  
پان نا؟

سیاستی

کوڙاڻ

۷۵۹ شماره / ۱۲/۷ ۲۰۰۹

**یروفیسّور ئەنتونى داماتو له وەلامى خوينەرانى گولاندا:**

به جاردن دهولهت دروست نابيٽ، دهبيٽ له پرفسهي  
دامه زراندنی دهولهتدا شاره زايانی پاساپي سه رپيه رشتي بکهن

له ژماره‌ی پیشوی گولاندا پرداز فیسور تمنتوئیز داماتر راویز کاری یاسایی بز دامهزراندنی دولتمتی کوکسوفر له دیماندیده‌کی تایمه‌تی گولاندا ناماژه‌ی بهوه‌کردبو که دهیت کورد زمهیندیده‌کی یاسایی برهخسینیت بز ثموده دولتمتی کورستان دامهزرنیت، پیشتریش له کوتایی سالی ۲۰۰۸ و تاریکی له گوچاری (Jurist) بالاکردبوه به ناویشسانی ثایا کورد له بیز دهکین؟ بالاوه کردباده له و تاره‌شدا دیسان پیشنبیار دخاته بدردهمی حکومتی نه‌همریکا که پشتگیری کرد بکن بز دامهزراندنی دولتمتی کورستان، سهباره‌ت بهوهی چزان ندو زمهینه یاسایی ناماوه دهکرت پرداز فیسوزر داماتر بدمجهوه ولامی خوشندرانی گولانی داوتهوه:

پاریزیت، شهوا تینکرای خاکی چوارچینوی  
سنوره کانت، لنه نیوباندا مافی دهرهیتانی  
کانزاراکان و سهروههی بهسهر ناسمانی  
ولاته که تمهوه له لایهنه تینکرای دهوله تانی  
کوکمدلگهی نیوادهوله تیسیوه زده مانهت ده کرین.  
\* پیشنسنیاره کهی بدپریزت تیمی دوچاری  
حاله تیکی سدرسماهی کرد رووه له بدر شوهی  
مه زندهی هه مو دؤسته کانمان یان ثموانهی و هک  
دؤستی تیمی خزیان پیشاندهدهن ثموهیه و پیمان  
دلخیلین تیوهه ته گدر جاری دوله تی سمره خو بدن  
هه لدلهی کی کوشنهده ده کهن، بدلام بزخونه کهی  
بدپریزت جیاوازه بپیه ده مانهورت لیت پرسین  
چژن و له سه رج بنه ما یک پیششار بز کورد  
ده که دهیت دوله تی سمره خو دابمه زرین؟

\* له دیمانه که تدا که له ژماره‌ی پیش‌سوی  
گولان بلاویوه پیش‌نیاری ثبوت بۆ کوره  
کرد ببوا که زه‌مینه سازی یاسایی بکهین بۆ<sup>۱</sup>  
دامه‌زرا نننی دولتی کوردستان، تایا چون  
پیتوانین سنوره‌کانی خۆمان له دەستیوهردان  
پیارترین؟  
- گرنگترین مافینک که دوله‌تیک هیبیت  
بریتیبه له پیروزی و قابیلەتی پیشیلنە کردنی  
سنوره‌کانی. دوله‌تانی دیکە دەستیوهردان  
دەکەن بۆ رینگە گرتن له هەر دوله‌تیک له وە  
سنوری دوله‌تیک دیکە بېرىت. شەری  
کەندواز فارسی سالى ۱۹۹۰ کاردانه‌وو  
ولامدانه‌ویه کي نیو دوله‌تى بوب بۆز بیزنه گرتنى  
عیراق له سنوره‌کانی له گەڭل کوھیدتا.<sup>۲</sup>

\* که واهه بدرای چه نهابت کو مله لکی نیز دوه له تی  
هاری کارمان دهیت بز پاراستنی سنوره کانمان له  
دهستیوردان، گیمان سنوره کانمان پاراست ثایا  
ناپینه دوله تیکی داخراو؟  
- ئه گدر به هوی بونی دوله ته کوهه سنوره کانت

سیاستی

کولان

۷۵۹/۱۲/۷

بُو دروستبوونی  
دھولہتیک،  
دھبیت خَلکی ئەو  
ولاٽه ئىنتىميان  
ھبیت و کار  
بُو دروستكردنى  
ئايىندهيەكى  
ھاوپەش بکەن

له شهری ناوخوی  
نايجريادا  
مهسيحه کانی  
ئو و لاته جاري  
سەرەبە خۆيياندا  
و دەولەتكىيان  
درۇستىكىد بە ناوى  
بىيافار او، بەلام  
لەبەر ئەمەدە  
ئەم دەولەتە  
پېشتوانى دەولەتە  
گەورەکانى بەدەست  
نەھيتا، شەركەمى  
دۇراند و  
پۇوبەرپۇوە  
دەرتەنجمانىكى  
خراپىش بۇوه

سیاسی

کوہاٹ

پروفسیور میلانی مالکیسته رئوستادی پیوندیه یزد هولتمیه کانه له زانکوی جوزج واشنگتن و پسپور و تایبهمنده له سهر کلتور گلوبالیزم، بژ قسه کردن له سمر بناخه یاسایه کانی دولت له سردهمه گلوبالیزمدا پروفسیور میلانی به مجموعه رای خوی بژ گولان دهبری.

بیشنهوده که به سریریدا دایهش بسوئه، هروهها  
نمود ولاتانه کورده کانی تیندا دهزین پازی نابن  
بدهی کورده کان پدره به بارورد خی خزیان بدهن  
بدرهو دروستکردنی دولت، پرسیاره که تدویه  
بندهما و بناغه یاسالیه کان چین که کورده کان  
دتوانن کاریان له سدر بکهن نه گهر هاتوو هدوی  
دوستک دن. دمهلمتند؟

- شوه ٹاشکرایه که ٹم ولاتانہ رازینابن به  
جیابونو نه و دا برا نی کورده کانسی ولاته کانیان  
بو ٹھو وی لہ کوتاییدا دھولتی کوردستان  
دروست بکن، ٹم گھر خوازیاری ٹھو وش بن  
دھست لم که مینانه هلبگرن ٹھوا ددست لم و  
سرچاوانه همانا گرن که کوتونته ٹم خاکدی  
لیان جیاده یتھو و، ٹم گھر ٹم واقعه که  
یست نایا ریگا چاره دیکه لہ ٹارادایه، ئایا  
دھنازیرت پهنا ببردیرتھے بر بکارهینانه ھیز و  
ھولبدریست لم رپیو و ٹم ولاتانہ ناچاریکریت  
بە چارمه سری جیابونو و دا بشهبون رازین.

جیابونو هیاندا، تایا پیش بینی چ ده رئن جامیک  
ده کمیت؟

- من لیزدا نمونه‌یک ته‌هیتمه‌وه، له شمه‌پی  
ناوخرّی نایجیریادله بیوان سالانی ۱۹۶۷ و ۱۹۷۰  
مه‌سیجیه کانی شو و لاته جاری سره‌خویاندا  
و دده‌لر تکیان، دستیکد به ناهای، سیاوه، اوه، لبه،

نهودی ههستیانده کرد جیاکاریان له دژ ده کریت  
و روپهرووی کومدلکوژی دبینهوه، بدلام له بیر  
نهودی نهه دولته بشتبیوانی دولته گهره کانی  
به دهستنه هینا، ههروها پالپشتی دولته تانی  
نه فریقیاشی به دهست نههینا، نهوا شمره که می  
دوراند و روپهرووی درهنه نجامانکی خرابیش  
بیووه، ریستاش شوینک نیسیه به ناوی بیافراوه،  
که اوته نهه مفترس جاردانی سمهره خویه بی  
به دهستنه نامی، پشتیوانی، نبودله ته.

\* دوا و تهات چیزی؟

- من ددلم هر نهاده و هیک ههولی به دسته هینانی دولت بدات دیست شم و راستیه هی له بیر چاوبیت که پیوسته پشتگیری و هاو سوزی ولا تانی جیهان به دست بهیت.



گوړدا، بهلام مومکین نیسه له پژوهه‌لاتی  
ناویراستدا بگوړدرېت؟

- رنگه پرسیار که نیوہ نهوده له خوبگیرت  
بیچی ناتوانیست سنور و نه خشی روشه لاتی  
ناهواست بگوردیت به چهشینک بیسنه هوی

کوردی. با سه رتاه لە ئەوروپا وە دەست پىتىكەيىن،  
شۇ واقعىيەتى كە سىنورەكان لە ئەوروپا دا  
گۇرلان پەيوندى بىھەردۇو جەنگە جىهانئىيە

کاولکاره، کمهو همپیو، دواتر همندی جار کورتینی سنور له ثئنجامی ناکۆکی و ململانییه کی سهربازییه و دروست دییت، مهده ستم شوویه همندی جار کوپرینی سنوره کان باجی گهوره و گرایان دوهیت، لمبهر ئەمۇھى زۆر جار شەو گۆزپىنه کارىگەری گهورە دییت لمسەر بېرىۋەندى لاتىكى ديارى كراو و ئەمەش به تاسانى قبول ناكىتت، واتە مەسەله كە ئەمەنیيە بىلىئىن كارىتكى باشە و پىويسەتە و با سنوره کان بىگۈزىن. فەله سەتىنە كان دواي جەندىن دەھ لە

خوبات و نهاده همتي و قوريانيدان گه يشونه ته  
ئوهدي باس له ئه گکري دولمت بکيرت كه  
هيشتا ديارنيه ئمو دولمه ته ديتنه شاروه يان نا.  
\* تا ييست سياستى ولاتاني تشورپا ئوهيه  
كوردكان له چوارچۈرى ئمو دولماتنەدا

\* نایا بناغه و پنداویستییه یا ساییه کانی  
بنیاتنانم، دولت حین؟

- له راستیدا جگه له ممهله و پیوهره یاساییه کان  
دیت سهوره تا نهوده ایه نایدیا به له نارادایت که  
نه توییمه که همیه، واته خلکانیک له نارادان  
که نینتیمایان بز یه که همیه و هاوچارهونوسن  
و نایندیه کی هاویه ش پیکه و ددهین. هروده ها  
ده کرت له رووی یاساییه و به چهندن شیوه  
نه مو دو لته بنیاتن بریت نه ویش ده دستیمه سه ر  
شیوه نه مو دستوره جیبه جیده کریت له  
ولاته کدا، به لام همر دیت نه و هخوبگریت  
که نامانجی خلکی نه و لاته بنیاتنی  
نانده که هاویه ش بت.

\* یدکیک له ثاسته‌نگ و کۆسپە کانی بەردەم دروستکردنی دوڵەتیکی کوردی له کوردستانی عێراقدا بیریتیه لە نەخشەی پۆژەللاتی ناوچە‌پاست، لەبیر نەوھی ناکریت دەستکاری تەمەو نەخشەیە بکریت و سنورە کانی تەم و لاتانە بیگوکردرین، بلام کە باس لە ناکۆکی نیوان قەلەستین و تیسرائیل دەکریت دروستکردنی دوو دەولەت بە چارەسەر زنگی مومکین داده‌نریت و هەردوولا پێی رازین، پرسیارەکە تەویه ئایا ئایا بندەمای یاساییە کانی دروستکردنی دوڵەتیکی قەلەستینی چین؟

- یئمه پیشتر ئاماره‌مان پیکرده بۇ دروستونو  
دولەتىك، دەپتى خەلکى ئە ولاتە ئىنتىمایان  
ھەپت و کار بۇ دروستىگىنى ئايىنديكى ھاۋىيەش  
بىكىن، بەلام بۇ ئەمۇي دولەتە كە درېزىھى هەپتى  
و بىرددوام يېت دەپتى كۆمەلگى ئىيىدەلەتى  
دانىي پىيدابىتتى. ئەمۇي پەيپەندى بە بارودۇخى  
فەلە سەتىنەوە ھەپت ئەۋا سەم رازىبۈونە بە  
دروستىگىنى دولەتىكى فەلە سەتىنى دواى  
چەندىن دەپى لە خەبات و تىكۈشانى سىياسى  
و سەھرازى دېت، ھەرھەدا دواى خستەنگەرى  
ھەولى پىويىست دېت لە پانتايى ئىيىدەلەتىدا بۇ  
قەناعەتپەھىيانى دولەتلىنى جىھانى بە زەورەتى  
دروستىگى دەن، ئەم دەلەتە.

\* بوجى پىكىمۇتنى سايكسىيڭىز لە ئەوروپاى رۇژھەلات و ئەوروپاى ناوبراستدا

# کوردو ستراتیژی دوای کشانه و هی

## لەنەمە ریکا لە عێرماق

بکیشیتهوه، ئەگەرچى ئېرمان و سوریا،  
بە پىچوانەنەی واشتۇن، دەینانوئىتەتا  
بىكىت بىرنامەي كشاپانەنەوەنە كەزىدەكانى  
ئەمەريكا لە عىراق بە درەنگ بخەن.  
بۇيىه، چەندىن كۆسپ و تەگەرە دروست  
دەكەن. دواتىرىن نموونە كېشەنە ياساى  
ھەلبىزادەنە. لەگەل ئەمە موونەش،  
ئەمەريكا بىي دەچىت پەلەي بىت و بە  
تەنگ لەكاتى دىاريکراودا دەست بە  
كىشانەوەنە كەزىدەكانى بىكتا.  
لىردا پرسىيار زۆرە. گۈنگۈتىنىان  
ئەۋەيە: ئىيا كورد كە بە يەك لە ھاپىەيمانە  
نزيكە كانى ئەمەريكا لە ناو عىراق لە قەلمەم  
دەدرىت، لە دواى كشاپانەوەنە كەزىدەكان چ  
بىرنامەيە كى بۇ كارە نەتمەوەيە كەدى  
ھەيە؟ چ زەمىنەيە كى سىاپسى خوش  
دەكتا بۇ ئەودى لەم دوارقۇزىدا، كە  
يە ئەجىت دوارقۇزىكى، زۆر بىر گىرى  
نەستەتەوە؟

به هر حال، واچاکه، تمنیا پشت به پدیدمانه کانی واشننتون نبهستین کاتیک هیمای بوزئوه دهکات که به وفاداری ددمیشنه و به امامبهر ظهور هموهاوکاری و چاکه و یارمه تیمهی له کوردی بینی له ناو عیراق. به لکو خوشمان، له تهک پدیدمانه کانی واشننتون، ستراتیژیکی تاوتتوی کراوو تیروتنه سهل، له نیستاوه، دابرپیزین بوزقوناغی دوای کشانه و هیزدکان. ئه مجبوره بہرنامه یه تاکه زده مانه تی پاراستنی قهواره کورده جا چ له ناو عیراق بیت و چ به ناچاری بکه ویته دهروهی عیراق. ییگومان ستراتیژی لهم بابهته، پیویستی بھوهیه تا زووهو کات له بدرژوهندیمان دایه زده مینه بوزابرپریت و وردکاریمه کانی ثاماده بکرت، چونکه هندیلک لایه نی شهو ستراتیژیه پیویستی به کاتیکی کده میلک دریش همیه بوزپیگیشتن و کامل بعون.

بکیشیتهوه، ئەگەرچى ئېران و سورىا،  
بە پىچەوانە واشنتۇن، دەيانوهۇت ھەتا  
بىكىت بەرnamەمى كشاندەنەوەي ھىزەكاني  
ئەمەرىكا لە عىّراق بە درەنگ بخەن.  
بۆيىه، چەندىن كۆسپ و تەگەرە دروست  
دەكەن. دواتىرين نموونە كېشەمى ياساي  
ھەلبىزاردنە. لە گەمل ئەو ھەمووانەش،  
ئەمەرىكا پى دەچىت پەلەي بىت و بە  
تەنگ لە كاتى ديارىكراودا دەست بە  
كېشانوهۇت ھىزەكاني بکات.

لیزددا پرسیار زوره. گرگتیرنیان  
ئەوھیه: ئایا کورد کە بە یەک لە ھاوپەیمانە  
نیزىکە کانى ئەمەرىکا لە ناو عىراق لە قەلمە  
ددەرىت، لە دواى كشانەوەي ھېزەكان چ  
بەرنامەيەكى بۇ كارە نەتمەوھىيەكە  
ھەمەيد؟ چ زەمینەيەكى سیاسى خۆش  
دەكتات بۇ ئەوھى لەو دوارقۇزدا، كە  
پى دەچىت دوارقۇزىكى زۆر پېرى  
و ناكۆكى و ھەللا بىت، بە نەخشەيەكى  
دارپىزراو بەرنگارى قۇناغەكە بىتەوە؟  
چى دەكتات لە بوارى ناوهخۇ و لەسەر  
ئاستى ناوهچەيى؟ چۈن ئەو ھەمو  
دەستكەوتە نەتەوھىيە گەورانەي، بەيى  
پالپاشتى ئەممەرىكا، پى دەبارىزىرت لە  
ناو ئەو ھەممۇ گورگ و درىدانەي ناو  
عىراق و ناوهچەي رۆزھەلاتى ناوهراست؟  
چىيە ئەو ستراتىزىيە بۇ ئەو دوارقۇزدى  
دادەپىزىت؟ بەر لە وەلام، وا چاکە هيما  
بۇ ئەو بەكەين كە مانمەوەي ئەممەرىكا لە  
عىراق لە ماوهى شەش سالى رابىدوودا،  
قازانجىزىكى ئىيچىگار زۇرى بۇ كورد  
ھەبۇو.

له راستیدا، کشانهوهی هیزهه کانی  
ئەمەریکا له قازانچى كورى نىيە.  
له گەل ئەوهش، كورد دەبىت قبۇلى  
بىكات و خۆى له گەل ئاسەوارەه کانى  
بىكونجىنېت و بۇ ئەلتەرنەتىف بىگەرىت.  
عىراق دەولەتىكە رۇو له كىشە و ئالقۇزىكانە.



سامی شورش

تاييهت بۇ گولان دەپنۇوسى

وک دیارده سیاسیه کان دهريده خهن، سه رؤکی ئەمریکی باراک ئۆباما، تا ئیستا، سووره لەسەر کشاندنه وھیزە سەربازییه کانی ولاته کەی لە عێراق له کاتە دیاريکراوه کاندا. دیاره مەبەستى سەرۆک ئۆباما لە پابەند بونەی بە مەبدئى کشاندنه وھیزە، دوو مەسەلەی گرنگە بۆ سیاستى دەرەوە ئەمەریکا لە رۆژھەلاتى ناواراست: يە كەمیان، چىترى كەرنەوە شەپى دژە تىرۇرۇ فواونكىرىنى مەيدانە كەی لە بەرامبەر رېكخراوى ئەلقاعيىدە و بزوونتە وھى تالىبىان لە ئەفغانستان. دووهەمیان، رەھا كەرنى دەستى ئەمەریکا، بە تايىەتى دەستە سەربازیيە كەی، لە بەرامبەر ئېران. مەعلومە، ناكۆكىيە کانى نیوان تاران و واشنەن دون لە بارەي بەرنامەي ئەتۆمى و پیتاندەن بیورانىيۆم، رۆژ بە رۆژ ئالۈزىرو خەترەنەكىر دەبىت ئەگەرەكانى تەقىنەوە شەپە پىكىدادان تا دېت وە لە زىادە، دەكەت.

لە نیوانەدا، ئۆباما دەھىۋەت لە كاتە دىيارىكراوهەكاندا، واتە لە مانگى ئابى سالى داھاتوو و لە كۆتايى سالى ٢٠١١ دا، تەمواوى هىزەكاني لە عىراق

یه کەم هەنگاوا له بوارى ئەو ستراتئىزىيەدا، له سەر ئاستى ناوخۇ، ئەۋەدیه كە دەست بە دارشتنى يەزنامىدیه كى نەتەوەدیه بىكىرىت بۆ ئەۋەدیه هەمۇ ھېزە سیاسىيەكانى كوردستانى عىراق له دەوريدا كۆپىنەدە. يەك له مەترسىيە كەورە كان ئەۋەدیه كە دۈرمنان له ئىستەدە درز بخەنە رىزەكانمان. مەبەستىشىيان له دىزە ئەۋەدیه لە قۇناغىيکى سەخت و ئالۇزى وەك قۇناغىي دواى كشانەدە ھېزەكانى ئەمەرىكا، كورد بە يەك پارچەيى نەجولىتەدە بە يەك ئىرادەدى كار نەكەت.

بە كورتى، يەك لە كاره نەتەوەدیه گەورە كانمان ئەۋەدیه بە يەك گەرتۇوبى، بە يەك لىستى، بە راوهستانىيکى دلسۇزانەمى گەرمۇگۇر لە ژىر ئالاي جەنابى سەرۋەك بارزانى، پىئىنەن قۇناغى دواى كشانەدە رىزەدا مەسعود بارزانى دا كۆپۈونەتەدە. بەلگەش ئەو كۆپۈونەدە بە فراوانە بۇ كە پىش مانگىيە زىياتر، بەپرس سەرۋەك و سکرېتىرى حزب و ھېزە سیاسىيەكانى كوردستان لە گەمل جەنابى سەرۋەك دا كەدىان بۆ يەك خىستىنى رىزەكانىان لە ئاست كىشىمى كەركۈوك. ئەم ھەلۇيىتە شانازىيەكى گەورە بۇ بۆ ھەمۇ كورد. بەلام ئەگەر بە دىققەت سەيرى تابلىۋە كە بىكەين دەردە كەۋىت كە هيشتىا ھەندىيەك لايەن و تەۋۇز مى سیاسى لەسەر چەند خالىنىكى گەنگى كارى نەتەوەدیه لە حالەتى نە گونجاوى دان. بۆ نۇمۇنە، لە مەسىلەي يەك لىستى يان چەند لىستى شەرعىيەتكەم، ياسابى دەداتە ھەر تەم و لە بەغدا.

راسته، دیمکراسی له کوردستاندا زینگه بهوه ددادت به چهند لیستیک له بەغدا کار بکەین، بەلام له تەک ئەو راستیەدا هەق وايە ئەوهش لەبەر چاو بگىن كە قۇناغى دواى كشانەوهى ئەمەريكا له عىراق، قۇناغىكى زۆر زەحمەت و سەخت و ئالقۇزو چارەنۇو سىساز دەبىت بۇ كوردو بۇ عىراقييەكان. ئەگەر عىراقييەكان ئاپور لهوه نەھەنەوە ستراتىزىئىكى روونيان بۇ ئەو قۇناغە ھەبىت، با كوردستان خەرىكى ئەو ستراتىزە بېت بۇ خۆى. بەك له خالىه گۈنگە كانى ئەو ستراتىزە، پىويستە له ئىستاوه خەرىكى يەك لىستى و يەك تىرادەدى و يەك

هیزه کانیان له خاکی عیراق، ئیتر بەشیک  
له چاودیزی کردنی بارودخو خی کورد  
بخدنه ئەستۆی ئەنقەرەوە. دیارە، تورکیا  
بە هوی ئەمە هەموو چاکسازى و  
ریفورمانەی لە ناوه خۆرى و لە دەرھویدا  
دېیکات، خەریکە بیتە دەولەتیکى  
دۆست لە گەل کورد. بۆيە، رەنگە  
ئەمەریکا لەو نەپەنگىتەوە لە داھاتوودا  
تورکیا، يان خاکى تورکیا، بکاتە  
بنکەی پاریز گاریکردنی کورد لە ھەر  
دەستدریزیيە کى ناوچەيى. لەو حالەتەدا  
رەنگە تورکیا لە ستراتیزى داھاتووی  
ناوچەيى رۆژھەلاتى ناواھر است بايەخ  
و پىنگەيە کى گرنگى ھەبیت. ئاسايى  
کردنەوە پەيووندىيە کانمان لە گەل  
ئەو دەولەتە لە سەر بنەماي رىز گرتەن  
لە يەكترى، مەسىھەلەيە کى ئىچگار  
بايە خدارە بۇ را گرتنى لەنگەرى نیوان  
ھەولۇر بەغدا.

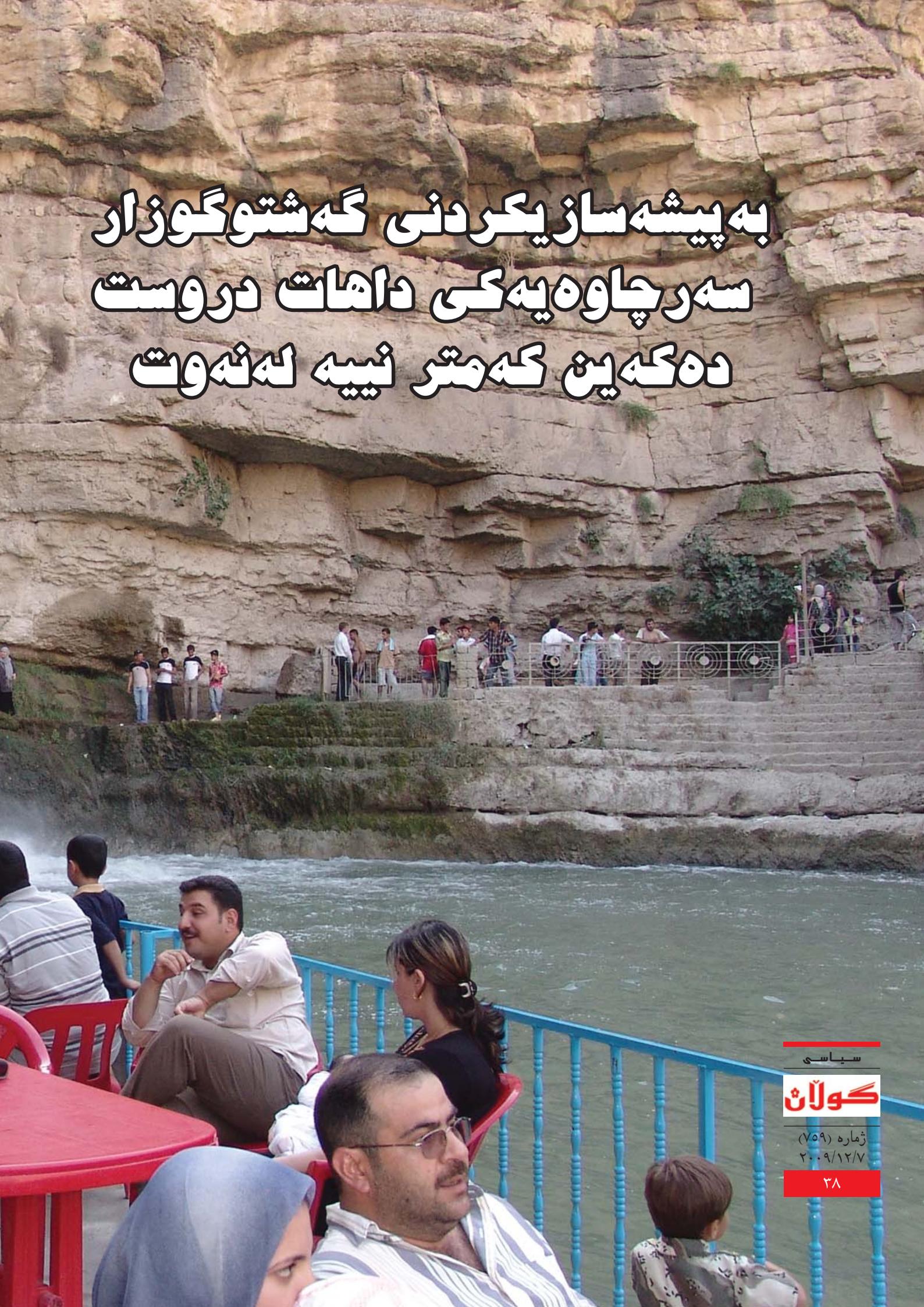
هر لەسەر ئەو ئاستەدا، پیویستە  
بەشىكى دىكەي ئەو ستراتىزە ئاسايى  
كىردىنەوەي پەيوەندىيەكىنمان يېت لە كەمەل  
دەولەتلىنى دىكەي ناواچەكەيش بە  
تايىبەتى ئىزان و سورياو سوردون و  
سەعوودى و كويت. ئەم مەسىھەلەيە  
پیویستىي بە پىكھەينانى گروپىكى  
دىپلۆ ماسىي كوردى هەمە كە لە ژىر  
چاودىرى جەنابى سەرۋاک ھەمەللى  
خەست و پىر گەرمۇڭوڭ بەدات بۇ ئەمەدە  
پەيوەندىيە ئابورى و دىپلۆ ماسىي لە كەمەل  
ئەم دەولەتانە پەرە پى بەدات. ئەم جۆرە  
پەيوەندىيانە، ھەمىشە وەك ئىسەفەنجىكى  
كارىگەر وان بۇ مەرىنى ھەر فشارىكى  
سياسىي يان سەربازى، سېبەي رۇزى،  
بەغدا دىيخاتە سەر كورستان. رەنگە  
لە دوارۇزدا دەرفەتى ئەمەدە بەيىت بە  
تەفاھومىيەكى سى قولى، ئەمەرىكى و  
تۈركى و كوردى ئەم كارە بىكىت.

به هه ر حا ل دواي ك شانه و هي  
ته مه ر يكا له ع يراق هه مهوو ته گه ره كان  
له به رده همان ي بت پيوسيت له تيسيت و  
خومان ئاما ده ب كهين بو ته و قوناغه كه  
ردنگه گرنگ ترين و سه ختنرين قوناغى  
زيانى نه ته و هي كورد ي بت له ي بست  
سالى دواييدا.

ئایا کورد که  
بے یەک لە  
ھاوپەیمانە  
نزاکە کانى  
ئەمرىکا لە ناو  
عيراق لە قەلەم  
دەدریت، لە  
دواي كشانە وەرى  
ھىزەكەن ج  
بەرئامىدەكى  
بۇ كارە  
نەتە وەبىيەكەي  
ھەبە؟

عیراق دهوله تیکه  
روو له کیشە و  
ئالۇزكانە

بەپیشەسازیکردنی گەشتوگۈزىار  
سەرچاوه پەکى داھات دروست  
دەكەين كەمتر نېيە لەنەوت



سیاسى

گولان

ژمارە (٧٥٩)  
٢٠٠٩/١٢/٧

٣٨



سیاسی

# کولان

شماره (۷۵۹)  
۲۰۰۹/۱۲/۷

پیشکوتوتنی گهشتیاری و گهوربوونی  
ژماره ۰ تاماره جیهانیه کان ثموده دخنه رو،  
که هرمه ریمی کوردستان نهیتوانیوه و به رهیتانی  
پیوست له کهرتی گهشتوجزاری بکات.  
کدتری گهشتوجزار له کوردستان نهیتوانیوه  
له پاتاییه کی فراونتردا کاروچالاکی  
ههیت و روپکاته به گهشتوجزارکردنی  
شوشنواره کونه کان و مهزار گه شاینیه کان و  
گهشتوجزاری زستانه، بگه دروست کردنی  
بروژه شاری گهشتیاری و باخچه  
ناژلان بوونی نبیه و هوتیل و ریستورانتی  
سسه رورو سی نه سیزدهش به پیش پیوست نه بوره  
به پاتاییه له شوینه گهشتیاره کان و فیستقال  
و ناهنگی گهوره هونه ری نهنجام ندرا،  
که هرمه موبایان رولیان له جوز او جوز کردنی  
گهشتوجزارو خهسله ته کانی کهرته که  
ههیه، سهباره دروستکردنی که لوپه  
و پینداوسیتیه کانی هوتیل و جشتاخانه و

که ۱۷٪ی بودجه عیراق که هممو کورد شهرباری له سهه دهکات و به چهند جاریک هدکو خیز بیکردن دددریت به هر ریمه که و به دیان بیانسو بچر بچر دهکرت، گرنگی زیارتی گهشتیاران له مسالدا له ودادا بتو که به گروب دههاتن و دهمانه هو دیاری و که لوبیل و خواردهمنی و برره می ناوچه شاخاویه کانیان له گهمل خزیاندا دبردهوه، ریکوهونتی نیوان وزاره تی گهشتوجوزارو دهستهی بالای گهشتوجوزاری به غداش وايکرد کوشپانیا کانی گهشتیاري له گهمل میوانخانه و شوینه گشتیبه کان ریک بکهون و کار ناسانی بو گروپه کانی گهشتیاري بکریت.

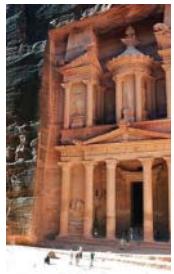
ماسته رپلانی گەشتىگۈزاري پېشتىگۈ خرا

نهم زماره و نامارانه ئەمەمان پى نائىت كەرتى  
گەشتۇرگۈزاري لەھەرمى كوردىستاندا  
پىشىكەتتۇوه، لەسى مانگى وۇزى هاوين  
گەشتىاران بەچىرى روو لە كوردستان دەكەن  
واتە تەنبا گەشتىيارى هاوينە روو لەھەرسى  
بارىزگاڭى ھەولىۋ سەليمانى و دەھۆن دەكەن،  
ۋەزارەتى پىشىوو گەشتۇرگۈزاز لە كايىنەنى  
پېتىجەمى حکومەتى ھەرپىم نەيتوانى  
بەشىدەكى رېككۈپىلەك بىتىھ خاونى  
ماستەرپلاٹى بۇ گەشتۇرگۈزاز، بىگە  
ئامانجى سەرەتكى دامەز زانى ئەم وەزارەتە  
لەدوبوارە بىناتىنانە وە پېشىخستى كەرتە كە  
شكىستى ھىنار ئامانجە كانى وەزارەتە كەمى  
جىبىيە حىنى نە كرد، بەمەش ئومىدى بۇزىنە وەدى  
كەرتە كەو و بە پىشە سازىكەرنى گەشتۇرگۈزاز

لهم هه رئمه جيئه جي نه کرا دواي ٤٠ سال  
له فهارماوشکردن و ويژانبوون، که لمسه  
دستي حکومه ته کاني به غدا و جنه کاني  
دز به کوردو که نداوو گه مارقی ثابوری  
روویه رووی بیوه، ته نامه نه تو انرا پهره  
به گه شتو گوزار کدنی ناوچه شوینهواره کان و  
اکلتووری و تهرفيه و ورزشی و زستانه  
بدریت و ته نیا گه شتیار لم بازنه داخراوی  
گه شتو گوزاری هاوینه مایه و، له کوردستان  
زیاتر له ٧٠٠ شوینهواری کون همیه و  
یه سه دان ناوچه سروشی همیه که نه تو انرا واه  
به گه شتیاري بکرت، فهارماوشکردنی  
که تیك که نیوه و و به رهیانی بیانی  
رووی له گه شتو گوزار کدیت و زورینه  
گه شتیاره کان و میوانه بیانیه کان روویان لهم  
که رته کردووه، که موکر تیه کی گه رویه و  
نیشانه نه بونی پلان و به ریوه بردنی  
باشه، گه رچی نه بونی بودجه ش دیویکی

گه شتوگوزار... داهاتیکی له بیرکراو  
لهم هه ربممه خاوهنی ماسته پلانتی  
گه شتوگوزاری نین و تاکو ئیستا کاری  
له سدرنه کراوهو هوشیاری و فرهنهنگی  
گه شتیاریمان لوازو خرمەتگوزاریه کانی  
که رته کەش لە رورو چەندایتى و  
چۆنایه تىيىھو له ئاساستى پيوسىتدا نىيە،  
تەنانەت ٧٠٠ شۇئەوارى كۈن و بەسەدان  
ناوچەي سروشتى و مەزارگەي ئايىنى  
ھەيە كەنەتوانزاوه به گه شتوگوزارى بىكەين،  
لە گەل بۇونى ئەم كەموکورتىيانه بەلام  
ەلدىكەوته يى چۈرۈپ كەنەتوانزاوه  
ناوچەي سروشتى و نارامى و سەقامگىرى  
ھەربىمە كەوھەزنانى نىزەتىيەن، ۋېنگەيە كى  
لەبارى ليكەوتۇتسە وهو وايىكىدۇوھو ھەربىمە كە  
لەبارو گۈنچۈجە بىت بۇ گه شتوگوزارى  
و رايكىشانى سەدان گه شتیارى خىزانى  
لەناوچە كانى ناوهراست و خوارووی عىرات،  
بەرادىدەك ژمارەي گه شتیارە كان سال  
لەدوای سال لمزىاد بۇوندایە، ئەۋەتە تەننیا  
لە ماوهى يەك ھەفتىسى جەزنى رەممەزان  
١٣٠ ھەزار گەشتىار لەشارە كانى ناوهراست و  
خواروو روپيان لەھەربىمە كوردىستان كەرىبىوو،  
لە كاتىكىدا لە ٢٠٠٨ ئەم ژمارەيە تەننیا  
٢٣ ھەزار گەشتىار بۇو، گەرھەر تاكە كەسييەك  
لەو ١٣٠ ھەزار گەشتىارە ٥٠٠ دۆلارى  
خەرج كەرىدىت بەھۆيىھە ئەنخى يە كەشەوى  
حەوانەسەوە لە مۇتىلىكدا بە ١٠٠ دۆلار بۇوە  
ئەوا لمماوهى ھە فتەيە كدا داهاتى كەرتەكە  
ئەۋۇتە نزىكىدى ٦٥ مىليون دۆلار.

نهنیا له مانگه کانی ته موزو ئاب و رفرازی جمژندا ٧٥،٥٨٨ ههزار گهشتیار بیو هولیو دهؤک و ٥٥٠٠ گهشتیاریش بیو سلیمانی هاتسون و روویان له ناوچه ٢٠٠٨ که شتیاریه کان کردووه، له سالی ٢١١٧٨٠ گهشتیار، هولیز گیشتوته ٢٠٠٩ گهشتیار، ناکو مانگی ئاب ئەم زماریه بیو ٢٣٥١٥٠ گهشتیار زیادیکردوو، تاکو کوتایی سالیش بیشپینی به رزبیونمهوه ئەم زماریه دەكريت بیو ٣٠٠٠٠ گهشتیار، داهاتی گهشتیاری نهنیا له پاریزگای هولیز به نزیکى ١٠٠ میليار دینار مەزندە دەكريت و له سەرجمە كورستان لە ٢٠٠ میليار دینار نزیك دەيتىوه. گەر بەباشى كەرتى پىشەسازى كەشتو گۈزارى و بەرهىن بىرىت له سالىكدا دەگانەت ٤ میليار دۆلار واتە بەقدە نېيۇدى



ژماره‌ی  
که‌شیارانی  
جیهان بوسالو  
۲۰۱ پیشینی  
دهکریت بیو زیان  
له‌ی (ملایاریک) )  
گه‌شیار زیان  
بیت و داهاتی  
دستکه‌ی توووی  
ئم که‌رته‌ی ش ل  
۲۰۰ بیو ملعل  
دو لار بزینتو

سیاسی  
کولان

ریستورانته کان له که رهسته‌ی پاکو خاوینی  
و شاماده کردنه خوراک له همینه که دا  
له ریگای کارگه‌ی پیشه‌سازی خوراک  
یاخود کارگه‌کانی دروستکردنی که رهسته‌ی  
پاکو خاوینی همه وجودیان نییه، ثم  
فه رامؤشکردنه کارگه‌مری له سهر  
زیاده کردنه ژماره‌ی گهشتیاران دبیت.

۲۰۱۰ گهشتیار میلیار کے یہ

راکیشانی گهشتوجوزاری تهندروستین به دروستکردنی گهورهتیرن نه خوشخانمی پسپوئی تاوه کو لهلوانی دورویه روهو ئەو کەسانهی پیویستیان بەتەشترگەری و چاره سەزى پیشىكى هەفيه رورو لم ولاته بىخەن. گهشتوجوزار سەرچاوەي داھاتىكى نيشتمانىيەو ٨٠٪/ داھاتى ھەندىك و لات پېيك دەھىيەت وەكى و لاتى نىبىال، ئەم ولاته ھەزار خاۋەنى نەوت و بەندىرى سەر دەريا نىيە لهەولى ئەودايە ژمارەي گەشتىارانى بۇ بەرزايىھە كانى ھيمالايمۇ لوتكە ئەقفرستى بکەيەتتە نيو ميلۇن كەس له سالىكدا.

گەشتىارەكان بەشىكى سەرەكى لەداھاتى مانگانە ياخود سالانە بۇ گەشتىكەن تەرخان دەكەن، بۆيە راكىشانى زۇرتىن ژمارە بەواتاى بەدەستتەھىنانى داھاتىكى باش، گەشتوجوزار تەنبا بۇ بەدەستتەھىنانى داھات نىيە، بەلکو بۇ دۆزىنەوەي ھەلى كارو نزىكىبۇنەوەو تىكەلبۇنى فەرھەنگى كلتورى نىوان گەلانە، لەم تىپوانىنەوە پيوىستە ھەولى راكىشانى گەشتىارانى بىانىش بدرىت و پەيدوندى بە گەورە

A large seated statue of a pharaoh, likely Ramses II, is positioned at the entrance of the Temple of Luxor. The statue is made of a light-colored stone and depicts the pharaoh in a seated姿態, wearing a tall white crown. He is shown holding a long staff or scepter in his left hand and a small object in his right hand. Behind the statue, the massive stone walls of the temple complex rise against a clear blue sky. Several people are visible in the foreground, providing a sense of scale to the enormous statue.

۷۰۰ شوینه واری  
کون و بهدهیان  
ناوچه‌ی سروشتنی و  
مه‌زارگه‌ی ئایینی  
فراموش کراوه

زیادبوونی ژماره‌ی گهشتیارانی هه‌ریمی  
کوردستان و پیشخستنی کرفته که له‌رووی  
جواراهیتی و چمندایتی وا دهات داهاتی  
تاكه که‌سی به‌رزیتنه‌وه، ته‌مه‌ش دوا ثامانجه  
له‌پرتوس‌هی گهشنه‌پیدان، به‌هزیونه‌وه‌ی  
داهاتی ته فراده کانیش رینگا خوش دهات  
بؤ درکه‌وتون و دروستبوونی چینی ناوه‌راست  
و دادپه‌رودبی بؤ سره‌جم هاولاتیان زامن  
دهات، به‌مه‌ش حوكمرانی باش ده‌ردکه‌ویت  
که هه‌ولی ته‌وه دهات سه‌رچاوه‌کانی داهات  
جو‌را وجور بکات و زورینه‌ی هاولاتیان  
له‌پرتوس‌هی ئابوری به‌شدار بن .

چې بکړیت بو ئه وهی گهشتیار هانبدیریت  
لهبری ئه وهی روویکاته تورکیاو لوینان  
و سوریا روو پکانه هه ریمی کوردستان؟  
تاکو گهشتونکوزار بتوانیت خوشگوزه رانی  
و سه قامګیری له ګډل خویدا یینیت، چهند  
کاريکى ديارېکراو هه یه دېیت له لاین  
سی پېنکاهاتهوه جبېه جبېکرین: (کومدلګا-  
حکومهت -کومپانیا دهه کيیه کان)،  
کومدلګا پیویسته کېږکی زیاد بکات،  
چاکسازی له خزمته تګوزاریمه کاندا بکات،  
هه رووها ژینګو که لتووری خوی پیارتیزنت.  
حکومه متيش پیویسته ستراتېزیمه تي به هیز  
دانیت، ياسای یویست و رنکوبک

رایشانی گهشتوگوزاری تهندروستین به دروستکردنی گهوره ترین نه خوشخانه‌ی پسپورتی تاوه کو له ولاتانی دهروبره وده نه و که سانه‌ی پیویستیان به نه شته رگه‌ری و چاره سه‌ری پیشکی همه‌یه رو و لم ولاهه بکه‌ن. گهشتوگوزار سفرچاوه‌ی داهاتیکی نیشتمانیه و ۸۰/نی داهاتی همندیک ولات پیک دهیتیت و دکو ولاتی نیبال، ئام ولات هه مزاره‌و خاونه‌ی نهوت و بمندری سه‌ر دهیا نیبیه لهه‌ولی ثهودايه ژماره‌ی گهشتیارانی بؤ به رزایه‌یه کانی هیمالایه و لوتكه‌ی ئەفه‌رسنی بکه‌هینته نیوملیون کەس له سالیکدا.

گهشتیاره کان به شینکی سه‌ره‌کی له داهاتی مانگانه‌ی ياخود سالانه بؤ گهشتکردن ته‌خرخان ده‌کن، بؤیه راکیشانی زورترين ژماره بدواهاتی به دهسته‌یانی داهاتیکی باش، گهشتوگوزار ته‌نیا بؤ به دهسته‌یانی داهات نیبیه، به لکو بؤ دۆزینه‌وه‌ی هملی کارو نزیکبونه‌وه و تیکلبوونی فرهنه‌نگی كلتووری نیوان گه‌لانه، لەم تیپانینه‌وه پیوسته هه‌ولی راکیشانی گهشتیارانی بیانیش بدریت و په‌یوندی به گهوره کوچ‌پانیا کانی گهشتیاری بکریت، بؤ راکیشان و مانه‌وه‌ی گهشتیارانی بیانی، به دریازایی ئەمسال ته‌نیا دوو گروپی گهشتیاری ئەم‌هیکی سه‌ردانی شوینه‌وارو هاوینه‌هه‌واره‌کانی کوردستانیان کرد، بەلام له کردنه‌وه بیشانگا نیوذه‌لەتیه کان تووازا ژماره‌یه کی بدرچاو له بیزنس‌کارو باز رگان و سه‌رمایه‌داری بیانی راکیشتنیه ناو و هرئمه‌که بارو دو خه سه‌قامگیریه که‌ی کوردستان و جیاوازی له گەمل عیراقی ناواراست و خوارو بیبنن..

## داهاتی گه شتوگوزار له کوردستان

گهرچی داهاتی پترول و بازارگانی راسته خود گهنجینه حکومه ته و داهاتی گهشتو گوزار ناراسته خود لپریگای باج له سه ر که رتی تایبیدت بۆ حکومه به سووده، به لام ژماره یه کی زۆری کرنا کارههندانی ثم که رته و و به رهینه ری که رتی تایبیدت سووده نه ده بن لەم که رته، ئە وەتا داهاتی دهستکو تووی گهشتو گوزار له گهشتياراني ناواراست و خوارى عيراق مەزهند ده كىرت له مسالدا گه يشتيتە ۲۰۰ مليار دينار، ئەمده زۆر گرنگە واده کات كه رتی گهشتو گوزار له كورستان ببۇزىتە وو بگاتە ئاستى، كېرىكى، ولايانى، يانى، بۇنىي، ولاتە پىك دەھىيەيت و ئوردونىيە كانىش له پىتاوا راكيشانى گهشتيارانى كان گەورە ترين شۇنى گەشتيارييان لە دريائى مردوو بەندىرى عەقەبە دروست كردووه ۱۰٪ داهاتى نەتە وەيىان لەم كەرتە دەست دەكەوپەت، ژمارە گەشتيارانى ميسىش گەيشتۇتە ۱۰ ملىون گەشتيارو، سالانە ش ژمارە يە كى پىوانەيى لە گەشتياري ئايىنى روويان له سعودىيە كرددوو، توركە كان و لوبىانىيە كانىش بۇونەتە خاونى و به رهينانى گەورە لمبوارى گەشتو گوزارى و ئەم دوو ولاتە بۇونەتە ناوهندىكى گەشتو گوزارى جىهانى، ئىرانىيە كانىش سەرقالى،



شاخه‌کانی کوردستان و نبوفونی گهشتیاری زستانه

و کینیا بکهین لهبورای گهشتوگزار ثموا هەندیک پاستیمان بۆ دەرددەکەویت، یەکەم: ئاشتی و ئارامی و ئابورییە کی باش مەرجن بۆ سەرکەوتەن لەبورای گهشتوگزار. دووهەم: پاستە گهشتوگزار یارمەتی دەریکی باشی ئابوری ولاتە، بەلام ئەگەر بە پیکوئیکی و ناگادارییە وەھولى پەردپەدانی نەدرەت زیانی دەیت. سییەم: ئەگەر بمانەوی زۆرتىن سوود وەربگرین لە گهشتوگزار دەیت وابکەین گهشتوگزار ریز لە ژینگەو کەلتىورو دابونەریتى كۆملەگا بگەرت.

**چوارەم:** گهشتوگزار پیویستە بەمیاسى بەھیزە ستاتىزىيەتىكى نىشىتمانى رىئاكەي بۇ شەوەي پەرەي پېپەرىت. گهشتوگزارى نىودولەتى سەرچاوەيە کى گرنگى داھاتە بۇ کینیا كە تىزىمى ۲۴٪ داھاتى سالانەي بود.

لەناو ۳م و لاتانەدا ئەزمۇونى مالىزىيا هەلدەپەزىين كەچۈن ولاتىكى ۲۶ مiliون كەسى بە پېۋەسەيە کى خىراي پېشکەوتىدا دەپرات و لەھەولدىانىدا بۇ بونون بەولاتىكى پېشکەوتۇرى پىشەسازى تا سالى ۲۰۲۰ سەرەتاي چەند كىشەيە کى ئابورى كە مالىزىيائى پىدا تېپەرىيە بەلام لە گەل ئەوهشدا توانىيەتى رېزەيە کى بەرزى كەشە كەن تۆمار بکات كە بە ۷٪ سالانە دەخەملىنىتىت، كۆمەلگايى مالىزى گۆرانى بەسىردا هات لە كۆمەلگايى كى گوندشىتەنە و بۇ بە كۆمەلگايى كى شارنىشىن كە ئىستا

لەتەستەنبول و ئەوروپا بەديان هەزار دۆلەت تۆمار دەكىت، كەچى ئامادە نىن لە كوردستان ئەنجامى بىدن، راگەياندىنى كوردىش زۆر كەم رىنكلامى خىراو بەرنامەمى لەسەر ھاوينەھەوارو ناوجە گهشتىارەكان و شوينەھەوارو ناوجە ئايىن و تەرفىيەيە كانى كوردىستان ئەنجام دەدىن، دابەزاندىنى نەرخى تىچخونى گهشتوگزارى خالىكى گرنگى بەھیزى راکىشانى گهشتىارىيە كە ئەندامانى خىزىنى عىراقى ژمارەيان زۆر، بۇ يەھەمۇرى توانىاي گهشتىارىيەن نىيە لەلەلانى سورىا و ئوردن و لوينان و توركىا، بۇ يە كەمى تىچخون و نرخە كانى گهشتىارى لە كوردستان دەۋاياتت بىتە خالىكى گرنگى كېرىكى، هەر ئەم خالەشە وايکەدۇر و ئەوروپىيە كان روو لەناوجە گهشتىارەكانى و لاتانى مالىزىيا و تاييان لەرۇزە لاتى ئاسياو ميسرو مەغىب و توونس لەكىشۇرى ئەفيقيا و شوردن و لوبنان لەرۇزە لاتى ناوهراست بکەن.

تاڭى ئىستا نەماتوانىيە و بەرھەينانى فراوان و گەورە لە گهشتوگزارى شوينەھەوارو تەندروستى و ئايىن و تەرفىيە و رۇشنىپىرى بکەين، ئەمە جەڭ لە پېشتكۈخسەتنى گەشتوگزارى زستانە.

**ئەزمۇونى و لاتانى تازەپېنگە يىشتوو**

ئەزمۇونى مالىزىيا هىندىستان و كینيا و كۆسەتەريكا پاشان ئىكواۋۇرۇ تەنزانياو نىپال لەبوراي پېشخىستىنى گەشتوگزارى زۆر پېشکەوتۇرۇ، گەر سەيرى ئەزمۇونى هىندىستان

دەركات، ئاستەنك و بەرەستەكانى بەرددەم پېشکەوتى كەرتە كە ھەلگەرت، ھەرەھە سەتانداردە نىيەدەلەتىيە كان لەبسوارى گەشتوگزاردا پەيرەو بکات. كۆمپانىا دەرەكىيە كانىش پېویستە كەرتى گەشتوگزار بەدامەزراوەيى و بەتايەتتەكىن بکەن وەكو هىزىتىكى سەرکەوتۇرى ئابورى و بەرھەيتان لمم كەرتەدا بکەن، ھەرەھە زانىاري بەرسوو بەدن و ئاسانكارى تەكەنلۈزۈ لەمبوارەدا بکەن.

ماستەر پلانى گەشتوگزارىش دابىرىت و بەشىوەيە كى خىرا دەست بەجىبە جىڭىرىدى بکەرت، لەمەش گەنگەر بەپېيەي زۆرەي ھۆتىل و میوانخانە كان لەسەنتەرى شارى ھەولىزىدايە، بۇ يە دەپەتتىكى كەنلەنەھەوارەكان باش بکەن و بکەننە دوو سایت و ھەولى لیدانى تۈنۈلىش بکەرت بۇ كەمكەنەوەي كاتەكان، دايىنگەنلىنى كارەبا و ناوى خواردەنەوە پاراستىنى ژىنگە، ھەرەھە پاكەخاونىنى و ئاستى پېشکەشكەرنى خزمەتكۈزۈزۈزۈزۈ كان بۇ راکىشانى گەشتىار زۆر گەنگە، بەتايەتتى رۇلى چاودىرى تەندروستى و لېپرسىنەوە لەسەر پېڭاۋ ناوجە جىشەتخانانە كە تاچ رادىيەك مەرجى ھاوينەھەوارەكانە كە تاچ رادىيەك مەرجى

**زۆرەيە راگەياندىنى كۆردى و ھونەرمەندان بەرامبەر بەگەشتوگزارىكەن شوينەھەوارو ھاوينەھەوارەكان كەمتەرخەمن، كلىپىك لەئەستەنبول و ئەوروپا بەديان ھەزار دۆلەت تۆمار دەپەتتىكى سەرکەوتۇرى ئابورى و بەرھەيتان بەگەشتوگزارىكەن شوينەھەوارو ھاوينەھەوارەكان كەمتەرخەمن، كلىپىك لەئەستەنبول و ئەوروپا بەديان ھەزار دۆلەت تۆمار دەپەتتىكى سەرکەوتۇرى ئابورى و بەرھەيتان بەگەشتوگزارىكەن شوينەھەوارو ھاوينەھەوارەكان كەمتەرخەمن، كلىپىك**

**سپاسى**  
**گولان**

Zimmerman  
2009/12/7



داهاتی و پدرهیتان له شاخاکانی لوینان بسەدان ملیون دۆلار مەزىدە دەگریت

گەشتۈگۈزار تەنبا  
بۇ بەدەستەتىنانى  
داهات نىيە، بەلكو  
بۇ دۆرىئەنەوەي  
ھەلى كارو  
نېزىكۈۋەنەوە  
تىكەلبۈوانى  
فەرەھەنگى كلتورى  
نىوان گەلانىشە

دابىن دەكات، لە ٤٠ ولاتى ھەزارى جىهانىش  
گەشتۈگۈزار پاش نەوت سەرچاوايى دووھەم  
داهاتىنانى.

**كەرتى گەشتۈگۈزار چەند سوودىيىكى ھەيى و وادەكتەن لە كەرتەكانى**  
**تر باشتىرىتى:**  
(1) بەكارەتىنانى بەرھەمە كان لەھەمان  
شۇنىيە بەرھەمەتىناندا ئەمەش  
يارمەتىيەكى زۆر دەدات كە ئەم بەرھەمانە  
بەرھەم يىتىن.  
(2) سەرچاوايىكى دىكەي داهاتە لە دەدای  
داهاتى سامانى سروشىتى وەك نەوت و  
گازو كشتوكال ..

(3) تۈرىيىكى گەرەرە جىاواز لەكار بەرھەم  
دىيىتەتھەر لەھۆتىل و چىشتىخانوھە بگە  
تا دەگاتە وەرگىرە چىشتىلەنەر پاكەرەوە  
شۇفيتىر چەندەھا خزمەتگۈزارىي تر.  
(4) هانى پىشىكەوتىنى زۆر بوارى تر  
دەدات وەك ۋىزىخان، كە سوودى بۇ  
كۆمەلگا زۆرە وەك رىنگاپان، بىنکە  
تەندروستىيەكان، مەلەنەدە وەرزشىيەكان  
ئەمە جىڭ لەھۆتىل و چىشتىخانەو  
رىستۇرانتەكان ...

بەلە بەرچاوا گەشتۈگۈرنى ئەم سوودانەي  
گەشتۈگۈزار پىشىكەوتىنى كەرتە كە سوودو  
بەرھەمى زىياتى دەيىت بۇ: (نەھىيەتنى  
ھەزارى، يەكسانى ئافرەت و پىاۋ،  
پاراستىنى ژىنگەو كەلەپۇر، يەكتىناسىن و  
لىك نزىك بۇونەوەي شارستانىيەتكان...).

بۇ ۋە گەشتىيارە بىيانىيە دىئەنە ولاتەوە.  
ۋىزىخان و ھۆيەكانى پەيپەندىيىش پەريان  
پىدرەوە نىۋازەن كراوەنەتموھ. رىنگاپانە كان:  
ھىلەكانى شەمەندە فەر، ھاتوچۇرى و شەكەن  
و ئاۋوپىش پىشىكەوتىيان بەخۇرە بىنپۇيە. جىڭ  
لەمانە حکومەتى مالىزى بودجەيەكى  
تابىبەتىشى بۇ پىشىختىنى كەرتى گەشت  
و گۈزار دابىن كرددوھ. مالىزىا گىرنگىكى  
زۆرلى بە شۇنىيەوارە كۆن و مىزۈيەكانى  
خۆيداوه چونكە ئەم شۇنىانە سەرنجى  
گەشتىراران رادەكىشىن و وادەكەن گەشتىراران  
زىياتى بەنەنەوە بەمەش پارىيەكى زىياتى  
سەرف بىكەن. مۇزەخانە كان و بازارەكانى  
شەوان و قىستىقىلاھ كان شۇنىيە مىزۈيەكى  
سروشىتەكانش گەشتىراريان زۆر بەلاي  
خۆيىاندا راکىشاوه، سەرەتايى ئەمانە مالىزىا  
دارستانى زۆر كەنارى دەرياو دىيمەنلى ترى  
قەشەنگى ھەيى كە زىياتىيان لىن چاودەرۋان  
دەگریت.  
بەمەش ولاتانى تازەپىنگەشتىتو بۇونەتە  
خاۋىنى ناواچەي گەشتىاري و گەشتۇونەتە  
ئاستى كىېرىكىكەن لە گەل ولاتانى  
پىشىكەوتتو، بۇنمۇونە لە سالى ۱۹۵۰  
٪۹۸/نى گەشتۈگۈزار لە كىشىورى ئەمەرپە  
بسوو، كەچى ئىستا تەنھا ۵۷٪نى ئەم  
رېزىدە لە ئەئورۇپا يە، چونكە ئىستا ولاتانى  
تازە پىشىكەوتتو لە گەشمەيەكى خىراي  
گەشتۈگۈزاردان. گەشتۈگۈزار ۸۳٪نى  
پارەي بىنگانە بۇ ولاتانى تازە پىشىكەوتتو  
ھولى ئاسان بەدەستەتىنانى زانىارىش دراوە



حزبه سیاسیه کانی  
کورستان به  
شیوه کی گشتی  
له و مرچه رخانی  
سیاست له ئاستی  
لوكاله و بؤ  
ئاستی نیشتمانی  
سەرکەتتوو  
نەبۇون، تا  
ئاستیکى زۆرىش  
ئامادە باشى  
ئۇدەشيان تىدا  
نېھ كە دان بەو  
شكستى خۆياندا  
بېن و هولىدەن  
ھەولى تازە بخەنە  
گەر بؤ ئۇدە بە  
فيكىرىكى نويوه و  
بە بەرنامەيەكى  
تازە دوبارە  
ئە و مرچە رخانە  
راستىكەنە و

سیاسى  
**گولان**

ژمارە (٧٥٩)  
٢٠٠٩/١٢/٧

٤

دۆزىنە وە پىگەی راستەقىنەی حزب

**حزبه سیاسیه کان چۈن مامەلە لەڭ**

ئەو خالانى  
نېچىرغان  
بارزانى ئامازەى  
پىكىدۇون،  
لەبەرژەوەندى  
تۈيىكى گەورەى  
ناو رىزەكانى  
پارتى ديموکراتى  
كورسەستان دەدات  
و ئەگەر كادىرە  
ھەلسۈرپا  
چالاكەكانى ناو  
پارتى هارىكارى  
نېچىرغان بارزانى  
نەكەن، ئەوا  
ئاستەنگى ئەوتۇ  
بۇ ھەنگاوهەكانى  
دروستىدىت كە  
سەركەوتى زۆر  
زەممەت دەبىت



ە سىاسىيەكان لە پرۆسەي ديموکراتىدا

سپاسى  
گولان

Zimmerman (759)  
2009/12/7

5

ەل حکومەت و دامەزراوهەكان دەگەن

جهه ماور بهدست بهنیت و بدهام له کومه لگه  
تا زاه پیگشتو وه کان یان ثه و کومه لگایانه هی  
تا زاه دهستیان داوهته ثهم پر و سه گرنگه  
له بهر ئه و هی خزیه سیاسیه کان خاونه نی  
شمشون نین لدم و در چه رخانه بیوی به جوزه ره  
در دردکهون که همیشه بوشاییک له  
تیوان جه ماور و خزیه سیاسیه کان هه یه  
و خزیه سیاسیه کانیش بیو ئه و هی ثاستی  
جهه ماور بیوونی خویان له دهست نه دن  
و نه شاردا زاشن له چونیتی گوژرینی  
سیاسه تی لوکال بیو سیاسه تی نیشتمانی،  
ئه مو پهنا بیو همندیک هۆکار و رینگه چاره  
ددهین، که هه و بنای حزب ناشیرین ددکات  
و شویتی حزب له سیستمه سیاسیه که  
بزردکات، هه میش حزب دهیت سوپایه کی  
ئییکاری همندامان و له سمر حسابی بژیوی  
و زر انی ها ولایان و بونیادی دولته تی  
حوخشکوزارن دهیت ئه و سوپا بیکاره به خیو  
بک بت.

بهداخوه شه واقعه واقعیه نیستای  
حزبه سیاسیه کانی کورستانه و نهودی له  
کوکمه لگه کاری پیشکرت به ریزه ۹۰٪  
نهندامی حزبه سیاسیه کان و بهشی زوری  
نه و نهندامانشه موقجه و ثیمتیاز و پله  
پایه یان به سه ردا دهه خشیرتیوه، یان لانی کم  
دامه زراندنی له فهرمانگه یه کی حکومیدا  
و هد خلااتی حزب پیده فروشتریته و، هم  
واقعیه پیمان دلیت حزبه سیاسیه کانی  
کورستان به شیوه یه کی گشتی له  
و در چه رخانی سیاست له ناستی لوکاله و  
نیو ناستی نیشمانی سره که تنو نهیون، تا  
نایستیکی زوریش ئاماده باشی شهودشیان تیدا  
نیه که دان بهو شکسته خویاندا بهین و  
هولوبدن هولی تازه بخنه گهر بتو نهودی  
به فیکرینکی نویوه و به بەرنامەه کی تازه  
دووباره شه و در چه رخانه راستبکه نهوده.

لهم خاله و هم راپورته ئەم ھەۋلانە بە  
ھەنگاوى ھەولى بويىر لە قەلەمەددات كە  
اشكاانە دان بەمەدا دەنلىت :

۱- حزبی سیاسی له بایه خداني به  
کیشہ کانی خهلك سه رکه توو نه بوده.

۲- حزبی سیاسی پیکهی خوی له  
سیسته مه دیموکراتیه که بزر کردووه.

۳- حزبی سیاسی نازانیت مامه له له کهل حکومهت و دامه زراوه کانی دهولهت بکات.

نه ۳ خاله ئهو خاله گرنگانهن کە نېچىرەن  
بارزانى له ديمانە كەيدا له گەملى كورستان  
تى ۋىزۇر بويزانە دەستى خستە سەر و

کوْمَهْلَگَه و پاشانیش ههْرَهْشَه بُوْ سَهْر  
قَهْوارهْسَاسِه کَه بَان دهْلَهْت.

نهم دو نهاده پیویستی بهو ئاسته فیکریوه که سەرکردایهتى حزب سیاسىيە كان گۈرىنى سیاستەت لە سەر ئاستى تۈكاللۇد بۇ سەر ئاستى نىشتمانى تىايىدا دەرده كەن، هەر بۇزىھە كاتىك ئاستى فيكىرى سەرکردایهتى هەر حىزىك لەم ورچەرخانە سەركەتو نەيت، دېپىن ئالەتىكى بىن مەتمانەيىي هاولاٽيان بە حزب سیاسىيە كەن زەنگىدا دەته وە، لە ولاٽانى ديموكراتى ئۆزئاوا كە ئامانجى حزب سیاسىيە كان نەوجا بۇ ورگەتنى دەسەلات بىت يان بە شدارىكىدن بىت لە دەسەلات، يان هەتا بۇ كىگىرانى رولى ئۇپۇزسىۋىنىكى ئىجايىش يىت، هەموويان بەنمماي كاركىدىن يان بۇ كەنگۈپىنى سیاستەت لە سەر ئاستى لۇكاللۇد بۇ سەر ئاستى نىشتمانى، ئەوجا ئاستى فيكىرى سەرکردایهتى كام حزب باشتىر ئەم ورچەرخانە بىكت و هاولاٽيان بىگەيەننەتە قەناعەت لە رىگەي بەرنامە كەي ئەو حزبىوه سەر ئاستى نىشتمانى خواستە كانى خۆى بىيىتىھە و ئەوا مەتمانەي زۆرتىپى خەلک بە دەسەتەدەھىيەت و حکومەت پىنگەدەھىيەت، نە كەر لە هەلبىزادىنىش درەنە چوو ئەوا دەھىيەت ئۇپۇزسىۋىن و جارىنەكى دىكە چاوا بۇ و پروسوھەيدا دەخشىنەتە كە چۈن بە بەرنامەيى كى بەدىيل ورچەرخانىكى سەرکەتو لە ئاستى لۇكاللۇد بۇ ئاستى نىشتمانى دروستىكاتە وهو مەتمانەي

((All)) لوكاله سياستيک هموو ((

سیاسیه کان یارمتدیانی ها و لایانه بز  
نموده ئم سیاسته لوزکاله بگوازرسنه و  
بز ناستی سیاستی نیشتمانی، حزبه  
سیاسیه کان که نالی پیومندی و به یه کگمه یاندن  
و زه مینه هاویده ش دروستکردن، حزبه  
سیاسیه کان زه مینه بز کۆمپرۆمایز و  
پیکده گونجان له نیو بچونه جیاوازه کاندا  
دروستنده کات، بز ناموه کۆملگه به  
یه کگر توشی بھیا رسنه و ))

تیپ توئینل سروکی کونگریسی ئەمريكا  
\* \* \*

كىشىھى نوييپونهوهى حزبى سىاسىيەكان و پەردپەدان و پىشخستى ئاستى حزبى سىاسىيەكان بۇ ئوهى مىكانيزمىتكىن بۇ پىشخستنى كۆملەككە و بونيادى ديموكراسى، تەنها كىشىھى ولاتى ئىمە نىيە، بەلكۇ ئەم كىشىھى له گەل سەرەھەلدانى ديموكراتيەتى نۇرنېن رايەتى و پىيوسلىتى سەرەھەلدانى حزبى سىاسىي ئەم كىشىھى كە بەرەۋام دەپتەت كارى لە سەر بىكىت و بەرددوامىش دەپت رەخنەي لىپكىت و پىش بخىت، بۇيە گۈنگە لە دەستپىنكى ئەم باسە گۈنگە خۇمان لە وە دوورىخەنەوە كە بەشىوەيە كى رەش و سپى مامەلە لە گەل ئەم باسە ھەستىيارە بىكىت، ئەم باسە ھەستىيارە لە بەر ئەوهى بۇونى

سیسته‌می دیموکراتی و حزبه سیاسیه کان لیکجیانا کریتهوه، به‌لام نهمهش بهو مانایه نالین له بهر ثوهه پارته سیاسیه کان پیویسته‌یه کن بو سیسته‌می دیموکراتی شهوا پارته سیاسیه کان نایبیت بگوردرین و نایبیت خویان نویکه‌نهوه، ئەم راپورته بهو جۆره مامەلله له گەل ئەم باسە هەستیاره دەکات کە دەبیت حزبه سیاسیه کان شوینى خویان له نیو سیسته‌مە دیموکراتیه کە بدۇزىنەوه و فيرىن چۈن مامەلله له گەل دامەزراوه‌کانى سیسته‌می دیموکراتی دەکەن، ئەمەش لەو روانگىيە و دەھەر حزبه سیاسیه کان نەتوانى شوینى خویان لە سیسته‌مە دیموکراتیه کەدا بدۇزىنەوه و نېبىنە تامازىيک بو پىشكەوتىنى سیاسىي و تابورى و كۆمەلایەتى لە كۆمەلگە، ئەوا خودى حزبه سیاسیه کان دەبنە ئاستەنگ و لەمپەر له بەردەمى پېۋسى دیموکراتى و پىشكەوتىنى كۆمەلگە لەمەش خراپتر دېبىنە هو كارىيەك بو پارچە پارچە بۇنى

پینچ سالی پیش  
 سالی ۲۰۰۳ و  
 پینچ سالی دوای  
 سالی ۲۰۰۴ و به  
 وردی دیراسه‌تی  
 بکین، دبیینین،  
 شیواز و ناستی  
 داواکاری خله ک  
 له حکومه‌ت و  
 حزبه سیاسیه‌کان  
 زور زور جیاوازه،  
 ئەمە مانای ئەوه  
 نیه خله ک له  
 سالانی ۱۹۹۸-  
 ۲۰۰۳ نەیزانيوھ  
 ئە داواکاريانه  
 بکات ک له  
 سالانی ۲۰۰۹-۲۰۰۴  
 کردوویه‌تی

سیاسی

ئاماده باشی پیشاندا که هوله کانی ثای  
بۇ ئەو دېبىت لە سەر ئەم بىنە ما يانى ر  
لە ناو پارتى بىكەت، ئەم خالانەي نىچە  
بارزانى ئامازەدى پىكىر دوون. بەدە  
لە گەڭ قىسە كانى تىب ئۆنۈل ئە  
ھەر چەند خالىكى سادەن بەلام  
ناوارەركى گەورەيان لە ناخى و شە  
حەشارداوه، شەو خالانەي نىچىرەقان با  
ئامازەدى پىكىر دوون، لە بەرۋەندى توپتۇر  
گەورەي ناو رىزە كانى پارتى دىمۆ  
كورستان دەدات و ئەگەر كادىرە ھەللى  
چالاکە كانى ناو پارتى ھارىكاري نىچە  
بارزانى نەكەن، ئەمدا تاسىتەنگى ئەمۇ  
ھەنگاوه كانى دروست دەبىت كە سەر كە  
زۇر زەھەمەت دەبىت.

سہرگہ و تئی حزب و

## یه یوهندیکردنی له گه ل جه ما و هر دا

هر خزینه‌کی سیاسی مهستی به وده کرد  
له پرسه‌ی مامه‌له کردن و پهیوندیکردنی  
به جه ماهوره‌هود سفرکه تنو نیووه، یان نه‌گهر  
سهرکه تووش بوویت له ئاستی هیواو  
خواسته‌کانی نه او حزبی نیه که ئومیدی  
بیو ده خوازیت، نه مه مانای ثمه‌هی سه‌رتای  
بیکردنویه کی نوی و هولدان بؤ کارکردن  
بے فیکریکی نوی له او حزب‌دا خه‌ریکه  
زمینه‌ی بؤ ساز ده‌کریت، ئئم بیکردنویه  
نویه‌ی دییت له خالله‌وه هنگاوی بؤ  
هه‌لیگیریت که هه مو سیاسیه‌تیک بریتیه له  
کیشة و گرفت و که موکوریه کانی کومله‌گه  
به‌واتایه‌کی دیکه واته حزب دییت له ناو  
کیشة و گیروگ‌گرفته کانی خه‌لک به‌نامه‌ی  
خوی دابریت و هوه‌لبدات چاره‌سری  
گونجاو بؤ نه و کیشـه و که موکوریانه  
بدوزیته‌وه، به‌لام له دوزینه‌وهی چاره‌سر  
بؤ ئم کیشـه و گیروگ‌گرفتنه دییت دوو  
خاللی گرنگ له‌به رچاو بگرینت :  
۱- راسته حزب چاره‌سری بؤ گرفته که  
دوزیوه‌ته‌وه، به‌لام دییت به میکانیزمی  
گونجاو نه و چاره‌سر کردن جیبه‌جهی  
بکریت، واته بؤ نمونه ئه گهر گرفتی  
گهره‌کیک بی ناوی بوبو، پیویسته حزب  
هاوکاری خه‌لک بیت ئم کیشـه بگهیه‌ننه  
و زداره‌تی شاره‌وانی بؤ چاره‌سر کردنی،  
به‌لام جیبه‌ییکردنی کیشـه که کاری و هزاره‌تی  
شاره‌وانیه و ناییت حزب دهستی تیویربدات.  
۲- دییت چاره‌سره‌رکه له بیناواي  
به‌رژوهندی گشتی بیت، واته ناییت حزب  
تمه‌نا بایه‌خ به و کیشـانه بدات که کیشـه

ئەندامەكانى خۆيەتى يەلکو دەيت بایەخ  
بەو كىشانەش بادات كە دەبنە كىشە خەلک  
و لە پىتاوى بەرۋەندى گشتى هەنگاوى  
بۇ ھەلبگىرت.

ئەم دووخالە زۆر گرنگن بۇ دەستپىكى  
نۇرىبۇنەوه لهنارەنەر خەنەپەندا، بەلام  
ھەولدىنىش بۇ دۆزىنەوهى مىكانتزمى  
گونجاو بەجۈرلەك ئەم دووخالە لەبەر چاوجا  
بىگىت كارىكى تارادىدەكى زۆر ئالۇزە.  
**خەلک گواستتەوهى خەم و خواستەكانى خەلک**

**بۇ ئاستى سیاسەتى نىشتمانى**

زۆر جارەندىلەن بروپىانو لە ھەندىلەن كادىر  
و سەركەدەيەتى خەزىە كانەوە گۆپىيىت  
دەبىن، ئەوهى لىدەخۇنېرىتەوه كە ئەم  
كادىر و سەركەدانە لەئاستى گواستتەوه  
خەم و خواستەكانى خەلک بۇ ئاستى  
نىشتمانى و گونجاندى لە گەل سیاسەتى  
گشتى دولەت نەشارەزان، يان كەم  
ئەزمۇونى، ھۆكارى ئەم نەشارەزايى و كەم  
ئەزمۇونىشى لەو خالىدا زىيات بەرجەستە  
دەپىت، كە ئاماژە بەمودەكەن خەلک نازانىت  
ئەمرۇ باردۇخى كوردستان پىويسىتى بەوهى  
و يان حەكمەتى كوردستان ئىيمەكانييەتى  
ئەندەدەيە و ئەم ھەمو داواكارىيە خەلک  
بە يەكجار جىئەجى ناكىرت، ئەم قىسىمە  
لەوانەيە لە رووپەكەوە راست بىت بەوهى  
ھەندىلەن مەسەلەتى گرنگ لەسەر ئاستى  
نىشتمانى لە ھەندىلەن خواست و گرفتى  
رۇزانەي خەلک گەورەتىرە، يان لەوانەيە  
لە روانگەيەوە راست بىت كە ئىيمەكانييەتى  
حەكمەت لەوانەيە بەو ئاستە نەبىت بتوانىت  
لەماوەيە كى دىاريڪراودا ھەمو خواست  
و پىداویسىتەكانى ھاولاتىيان دەستەبەر  
بىكاش، بەلام كە ئەزمۇونى و نەشارەزايى كە  
لەھە دەرددەكەۋىت كە ئەم كادىرە يان ئەم  
ئەندام سەركەدەيەتى بەوهى خالە گرنگەي  
فەرامۇشىرىدۇوە بەوهى دابېزىنىكى گەورە  
يان بۇشاپىيە كى گەورە لە نېباون حزب و  
خەلک دروست بۇوە و حزب لەدرەوەي  
گرفت و خواستى خەلکەوە بەرنامىدى  
دادەرىزىت و تونانى ئەوهى نىيە خەلک  
بە بەرنامائىكەي خۆي ئىقنساع بىكاش،  
مېرىزوو ۱۸ سالى رابىدوو ئەزمۇونى  
حەكمەرانى كوردستانىش بروپىانو وە كانى  
ئەم كادىر و بەرپىسانە پىچەوانە دەكتاتەوه  
كە ھاولاتىيان لەو ھۆشىيار تىن، كە  
نەزانىن چۆن خواست و داواكتائىان لە گەل  
سیاسەتى نىشتمانى و ئىيمەكانييەتى

بەردهام و کۆبوونەوەی بەردهامی دهیت  
چۆن خواست و داخوازیه کان لە گەل  
سیاسەتى نىشتمانى بىگۇنچىنىت، ھەروھا  
چۆن خواست و داخوازیه کان بە پىيى  
بەرژەندى گشتى پۈلىن بىرىن و بەپىي  
ئىمكانيەتى بەر دەست ھەولىدىرىت جىيەجى  
بىرىن، ئەم ھەنگاوانە واتە:

۱- دهیت کادیرانى حزب خاوهنى بىر  
بۇچۇنىيکى نۇى بن، ئايىندى ھزىيەكىيان  
و ئامانجى ھزىيەكىيان لە يىۋ بەرژەندى  
گشتى بىينەوە، نايىت ھەرگىز بەو  
دېدە سەيرى بەرژەندى گشتى بىكەن  
كە لە گەل بەرژەندى ھزىيەكى  
يە كەنگەرتەوە، خۇ ئە گەر خوانە خواستە  
کادىرى حزب گەيشتە ئەو قەناعەتەي  
ئامانج و بەرنامىي ھزىيەكى لە گەل  
بەرژەندى گشتى يە كەنگەرتەوە يان  
لە خالىكدا ھاودۇرى دروست دەكتا،  
ئەوا كارەساتى راستە قىيەت لە خاللۇد  
دەستپىدەكتا و ھەرگىز ناتوتىت كەنالى  
پەيوەندى يىوان جەماوەر و ھزىيەكى بە  
كراوەيى بەھىيەتەوە.

۲- بۇ کادیرانى پارتى ديموكراتى  
كوردستان بە تايىەتى، دهیت  
بىزان خۇ بە گەورە زانىن و  
بە چاوى كەم سەيرىكىدنى  
جەماوەر يېڭىگە لەوەي  
زىانىيکى گەورەي بۇ پارتى  
دەيىت، لە ھەمانكەلتا  
لادانىش دهیت لە رېبازى  
بارزانى، لەبەر ئەۋەي بارزانى  
نەمر ھىيىدە بەرز لە مانانى  
خزمەتكار تىيگىشىتىبو  
خۇى بە خزمەتكارى ئەو  
چىشتكەردەش دەزانى كە  
خواردنى بۇ ئامادەدەكەد  
و نامەي دەسنۇسى  
بارزانى نەمر مَاوە كە بۇ  
چىشكەرنىي خۇى ناردووە  
و لە شويىنى ئىمزاکەي  
نوسىيويەتى خزمەتكارەت  
مسەتە فا بارزانى، سوود و درگەرتەن  
تەنها لەم وشەيەي كە بارزانى نەمر  
بە بەرزى بەكارىيەتىدا، دېتى بېتە  
كولتۇرى خۇنىكەرنەوەي پارتى  
و پىش ھەموو كەس دەيىت نىچىرىقان  
بارزانى بەمانانى وشە جىيەجىي بىكەت  
و بەكردەد بىسىەلمىنەت كە كارى ئەو

ھاولاتياندا ھەيە، حزب بە چاوى ۱۹۹۸-۲۰۰۳ سەيرى ھاولاتيان دەكتا و دەيەۋەت  
ئەوەي كە بۇي دەكتا وەك تەقلىر سەير  
بىرىت، بەلام ھاولاتيان لەوە زۆر زىاتەر بە  
ما فى خۆيان دەزانن بۇيە ھاودۇرىيە كى  
بەردهام و لېكتىنە گەشتىنە كى بەردهام  
لە يىوان خەلک و ھزىيەكىاندا ھەستى  
پىنەكىرىت، هەتا حزب نە گەرتەمە  
بۇ ناو خەلک و لە نىزىمە كەنلە  
خەلک بەيەندى دروستنە كاتەوە ئەوە  
شەو لېكتىنە گىشتنە ھەر بەردهام  
دەيىت، لەم ھاوكىشەيەداحزب داواى  
ئەوە لە ھاولاتيان ناكات كە دەست لە  
خواست داواكاريە كانى خۆيان ھەلبىگەن  
لەبەر ئەوەي سیاسەتى نىشمانى ئەمەر  
پىويسەتى بە تەبایى و يە كېزى ھەيە،  
يان داواى ئەوە ناكات دەست لەو خواست  
و داخوازيانە ھەلبىگەنەت لەبەر ئەوەي  
حۆكمەت ئىمكانيەتى كەممە،  
نەخىر حزب لە گەل خەلک  
پەيوەندى



خرمەتکارییە، کاری ئەو ئەوھىيە ھەر تاکىكى كۆمەل ئەوجا پارتى بىت يان بارتى نەبىت كارى بىھو بىت هارىكاري بكتات و بۇيى جىبەجىبات و خزمەتكارى بكتات، گەورەيى بارزانى نەمر كە شاعيران پىييان دەگوت: (1) پەپۈستەنائى بارزانى وەك مەردەكەب بۇ قەلەمە كانمان، وەك باران بۇ كېلىڭە(كانمانا) لەبەر ئەوه نەبو خەللىك ھەممۇ ئەينىزگىرى پارتى بوبىن يان ئەندامى پارتى بوبىن، نەخىز لەبەر ئەوه بوبو بارزانى نەمر خۆي بە خزمەتكارى ھەممۇ تاکىكى ئەم كوردستانە دەزانى بە جىاوازى نەتهوو ئايىنه، بە جىاوازى خىل و ھۆز و ئاستى كۆمەللايەتى و چىنەكانى كۆمەلگاواه، بارزانى نەمر خۆي بە بەرپرس دەزانى لە رەفتارى پاسەوانى خالىكى پشكنىن، ئەگەر كەسىك رەخنەي لە پاسەوانىك و ئەو رەخنەي بىگەيشتايى بارزانى، بارزانى تەھەمە مەسٹولىيەتى رەفتارى نابەرپرسانەي ئەو پاسەوانى دەدكەد و بە ھاۋالاتىيە كەدى دەگوت رەخنە لە من بىگە، لەبەر ئەوهى من بەرپرس لەو رەفتارە نابەرپرسانەي، بارزانى نەمر خۆي بە بەرپرس دەزانى لە ژىانى ھەممۇ ئەو گىاندار و پەلهورانەي لە سروشتى كوردستان دەزىيان رىڭەي نەددە ئازار بدرىن يان راو بىكىن، بۇيە خزمەتكارى مىللەت و ولات خزمەتكارى ھەممۇ ولاتە و دەبىت بە كەردەوھ جىبەجى بىكىت.

۳- دبیت کادرانی پارتی ثوہی خلک به گرنگی دهزایت ثویش به گرنگی بزایت، نایت هموالی بو ثوہی بیت هموهی خوی یان حزبه کهی به گرنگی دهزایت خلک ناچار بکات به گرنگی بزایت، ظم ثرکه بو کادیرانی پارتی دبیت قمناعه تیکی مبدهئی بیت، لبه رئوهی بازانی نهر هیچ شتیکی له قمناعه تی خلک لا گرنگتر نهبووه، تهنانهت کیشے سیاسیه چاره نووسازه کانیش، بویه رای خلک بایه خی خلک بو مسله میکه ئه گدر بو حزیکی دیکه سیاست و بهڑهوندی حزب بیت، نهوا بو پارتی و کادیرانی پارتی دبیت قمناعه تیکی مبدهئی بیت هه تا ئه گمر ئهم هنگاووه به زیان بو پارتیش بشکتیه و، لوانه یه هندیک له کادیرانی پارتی که نیستا ئهم دیرانه دخویش و پیمان بلین ثری باشه گولان بلاک او ویه کی پارتی نیه بوچی ئهم ثرکه قورسه دخاته

سه رشانی کادیرانی پارتی؟، یا بُچی  
بلاویده که نموده و به تایپه‌تی و لمزگه‌تی  
خریمه و پیمان نالین؟ لهوه لامی شه و بریزانه  
دلیین پارتی هیچ شتیکی شاراوی  
له خملک نیه، بارزانی نه مر فیزی کردوین  
رهنخه و که مکورتیه کانی پارتی دهیت له  
ناو خملک باس بکریت و چاره‌سری بو  
بدوزریته و، به و بهریزانه دلیین بارزانی  
نه مر به بی فرمانی میللہت نه شورشی  
کردووه و نه دانوستاندیشی کردووه،  
تهناته شورشی مهزنی شهیلویش  
بارزانی نه مر و دک ٹهرکیک که میللہت  
ته کلیفی کردووه، شه و ته‌نها بو شه و ٹهرکه  
خرمه تکاری کردووه، بو دانوستاندنه کانیش  
همر به همان شیوه ببووه، هه گهر نویه‌رانی  
میللہت ریگه‌یان به بارزانی نه دایت  
شورش لهو په‌ری خراپیدا بوبینت بارزانی  
دانوستاندیشی نه کردووه، بارزانی نه مر  
زانی میللہت ریگه‌ی پیادات دهست له  
چاره‌نویسی که رکوک هلبگریت، شورشی  
شهیلوولی کرد به قربانی که رکوک.  
نه مهیه فیزمان دهکات داوا له نیچیرغان  
بارزانی بکهین، که برباریداوه ریفورم  
دهستیکات راسته و خوش بچیته ناخملک و  
که نالیکی پهیوندی کراوه له گهله خملک  
درستیکات، بؤئوه‌ی خملک راسته و خوش  
رهنخه لیبکرن و به پرسیاریه‌تی هه مه  
ره فتاره نا به پرسه کانی کادیر و شهندامانی  
پارتی بخاته شهستزی خوی، شه مهی تیمه  
دیلینین قورسکدنی شه رکه کانی نیچیرغان  
بارزانی نیه، بملکو به بیر هیتانه و دیه که  
پارتی به وجوده له سه‌ر دهسته فا  
بارزانی دامه زراوه به وجوره مامده‌ی  
له گهله میللہتی خوی کردووه بؤیه له  
نوشتست و سه‌ر که و تندا هه مه میللہت  
نهک ته‌نها شهندامه کانی پارتی پالپشتی  
سیاسته کانی بارزانی نه مر بونه.  
۴- دهیت ریکخستنه کانی پارتی  
قوتابخانه‌ی پیگه‌یاندنی کادری  
دیمکراتی بن، لهم خاله مه‌بستمان شه و هنیه  
ریکخستنه کانی پارتی ببنه ثاموزگای  
کادیران و وانه‌ی تیدا بگوتتمه و،  
بملکو دهیت لانی که مه و هنده بزانتی  
بؤچی له دواه شه‌ری دووه‌ی جیهان  
و له و په‌ری مهدی سه‌ر که و تی بلوکی  
سوشیالیستی و مودیلی شورشگیری  
له سه‌ر تاییدلوزیای سوشیالیستی و  
مارکسی، بارزانی پارتیکی بمناوی پارتی

و به نامه‌ی پارتی ل رده‌خنی لیبکرن و به پرسیاریه‌تی هه ممو رفتاره نا به رپرسه کانی کادیر و ئەندامانی پارتی بخاته ئەستۆی خۆی؛ ئەمەی ئىمە دېلىئن قورسکدنی شەركە کانی نېچىرقان بارزانى نيه، بەلکو بەبىر ھىناموهى ك پارتى بەوجۆرە لهسەر دەستى مىستە فا بارزانى دامەزراوە بەوجۆرە مامەلەي لە گەل مىللەتى خۆی كردووە بۆيە لە نوشست و سەرکەوتىدا هەممۇ مىللەت نەك تەنها ئەندامە کانى پارتى پالپشتى سياسەته کانى بارزانى نەم بۇونە.

٤- دېيت رىڭخستەنە کانى پارتى قوتاپخانەی پىنگىياندى كادرى ديموكراتى بن، لەم خالله مەبەستمان ئەۋەنیيە رىڭخستەنە کانى پارتى بىنە ئامۇرگاى كادىران و وانەي تىدا بگۇرتىتەو، بەلکو دېيت لانى كەم ئەۋەندە بىنەت بۇچى لە دواي شەپىرى دوودەمى جىھان و لەو پەرى مەدى سەرکەوتىنى بلوڭى سۆشىالىيىتى و مۇدىلى شۇرۇشكىرى لەسەر ئايىدۇلۇزىيائى سۆشىالىيىتى و ماركسى، بارزانى پارتىكى بەناوى پارتى

نامه‌ی دهسنووسی  
بارزانی نه‌مر ماوه  
که بُو چیشکه‌ریکی  
خُوی ناردودوه و له  
شوینه‌ی نئیماکه‌ی  
نوسیوویه‌تی  
خزمه‌نکارت  
مسته‌فا بارزانی

دہبیت  
ریخختنے کانی  
پارتی ئه وہ برازن  
کہ پارتی ھر  
لہ سہ رہنا وہ  
کہ دروست  
بو وہ لذی ھیج  
ٹایدو لو ڈیہ نتیکی  
شو رو شنگیر نی بنبو وہ

سیاست



سیاسی

**کولان**

ژماره (۷۵۹)  
۲۰۰۹/۱۲/۷

۱۰

**د.شیرزاد نهجار بو گولان:**

# **هه نگاوه کانی نیچیر ڦان بارزانی بو ریفورم له ناو پارتی هه نگاوی بوئر آنه یه بهلام زور سه ختیشه**

قسه کدن له سمر نویبونه وهی حزب له کومدلگهی روژر هدلاتی، وهک قسده کدن کاریکی ثاسانه، به لام هدنگاو هملگرتن بو ٿيو نویبونه وانه کاریکی زه مدت و پر ثاسته نگه، بو یه تهرکي روشن بيران و کسانی خاونه فيکر بو ڙاريکاري له گهله ٿيو سدرک دايدتيهی شاني خوي ده خاتمه بدري ٿم تهرکه قورسنه ٿوهي، که له سمره رهناوه ده گايه کي و توپري فيکري و راشکاوانه له ثاستيکي به رز بکاتوه بو ٿوهي بتوازيت لام پروسيسه گرنگه دا هاوکاري بکهن، گولان وهک نهريتي خوي بدري ٿام له سمر پرسه گهرمه کان هدو ٻيداوه مناقشه هاو سنگ و واقعيانه دروست بکات و که نالياک ڀيت بو ٻهيده گكبياندنی سدرجهم بو چونه کان، بو یه دوای ٿوهي نیچير ڦان بارزانی راي گكياند دهيت به جوريک حزيه کان نوي گكريندهو که بزانن چون ماما هله له گهله حکومت و دامنه زراوه کانی دولت ده ڪن، ٽيمه ش وهک گولان ميوانداري د.شیرزاد نهجار توستادي زاستي سياسه و فلسه فهی سياسه تمان کره و راشکاوانه ٿم پرسه گرنگه مان تاوتوئي کرد که بهم شيو هي خواره و هي.

له فرهنگی جوړه  
ثینتیهازیه تیک  
له ناو حزب  
سیاسیه کان  
دروست ببوو هر  
حزبی ببری له  
حکای ده کردموه  
نه ک له ثایینده  
فرهنسا

له فرهنگی جوړه  
ثینتیهازیه تیک  
له ناو حزب  
سیاسیه کان  
دروست ببوو هر  
حزبی ببری له  
حکای ده کردموه  
نه ک له ثایینده  
فرهنسا

یه کیک له  
دیارده کانی  
کوماری چواره  
ثهود ببوو که  
ناسه قامگیریه کی  
سیاسی زور خراپ  
له ئارادابوو، که  
ئه مه ببووه  
هؤکاری ئه ووه  
ناسه قامگیری  
حکومی بنته ئاراوه

دیکول حبیکی  
بؤخوی دامه زراند  
بؤ ئه ووه  
نوینه رایه تی  
بؤچونه کانی  
خوی بکات، که ئه و  
حربه ز دامه زرا،  
جه ماوړیتی دیکول  
هاته ناو ئه و  
حربه، بدم شیوه یه  
حربه گکی ئه و  
حربه و توانی  
دامه زراند کانی  
دھولهت به هیز  
بکات و ره ګ  
دابکوتیت، ئه مهش  
وايکرد حکومرانی  
سنه قامگیر بنت

سیاسی

گولان

ژماره (۷۵۹)  
۲۰۰۹ / ۱۲ / ۷

۱۲

\* سیسته می دیموکراتی و پارتی  
سیاسیه کان ئه جمکن لیکچیانا کریته وه  
دیموکراتی بین بونیه پارتی سیاسی  
حاله تیکی ده گمهنه، پرسیاری تیمه لهو  
خالمه ده ستپنده کدین بؤچی هر دهیت له  
سیسته می دیموکراتیدا پارتی سیاسیه کان  
بوینان هدیت و فرلایانی ده ستبدار  
کرایت؟

- دولتی هاوجه رخ بمو جوړه پیناسه  
دکریت که دولتی پارتی سیاسیه کانه، ئه  
پیناسه دیش له لایه دو زانای گهوره  
سیاست و یاساوه دیاریکراوه، که  
یه که میان هائز کلسنه و دووه میان جوړ  
بیردویه، ئه مهش مانای وايې دولتی  
هاوجه رخ له سهر بنه مای پارتی سیاسی  
دامه زراوه، له بچی؟ له بېر شهودی  
کومه لگه يه ک بؤچونی نیه، تاکه  
که سه کان يه ک بؤچونیان نیه، بؤیه پرسیار  
لیزدا ئه ووهه ئه گمر له کومه لگه کو مه لیک  
بیرو بیچونی جیاواز هدیت، ئایا کی  
نوینه رایه تی ئه بیرو بیچونه جیاوازه  
ده کات؟ بیکومان حزبی سیاسی باشترین  
دامه زراوهه بؤ ئه ووهه شرکه که له ئه ستز

بکریت و نوینه رایه تی ئه بیرو بیچونه  
جیاوازه بکات، ئه مهش واته يه کیک له  
ثرکه کانی حزبی سیاسی ئه ووهه که  
درپری بیرو بیچون و به رژه دهندیه کانی  
گروپیک خلک بیت، ئه وجاه له بېر شهودی  
له ناو کومه لگه چهندین به رژه دهندی  
و بیرو بیچونی هید، کو اته پیوسته  
چهندین حزبی سیاسیش بونیان هدیت  
و فرلاینه نی بونی هدیت، سیسته می  
دیموکراتیش له بمنه تدا ته عبیر له چهندین  
بؤچونی جیاواز ده کات، که اته سیسته می  
دیموکراتی و بونی حزبی سیاسی و  
فرلاینه پیوسته کن که يه کتری ته او  
شهو سرداده شیده کریت وه که قسه کهیان  
تیدا کردووه، دیکول کاتیک ئه وه قسه یه  
کردووه که ولا ته که له ئا کامی شه و بیران  
بووه و له رووی بیرو بیچونه کانی شیوه  
خه ریک بوو پارچه پارچه دهیت، له م  
حاله ته شدا پرسیاری دیکول ئه ووه بوبه  
چون بتوانن دولت به ریوه بېرن؟ له و  
کاته دا پارتی سیاسیه کانی فرهنسا بواریان  
به خوشیان نه ده دا هاوسنه نگیه کی سیاسی  
له ناو سیسته می حکومرانی فرهنسی  
دروست بکن، هه تا حزبی سیاسیه کان  
رولی خویان به دروستی بکیپن، جوړه  
پیمان دهیت ستونی سه رکی دیموکراتیت

\* له ولا مه کانی بریزت ئه ووه  
هدست پیکرد، کهوا لمماوهی کوماری  
چواره می فرهنسادا حزبی سیاسیه کان  
هیندہ ثینته ازی بون که به هیچ شیوه یه  
به رژه دهندی گشتی فرهنسایان لمبار چاو  
نه گرت وو، بېیه دیکول دزایدیتی پارتی  
سیاسیه کانی کردووه؟

له ولا مه کانی بریزت ئه ووه  
هدست پیکرد، کهوا لمماوهی کوماری  
چواره می فرهنسادا حزبی سیاسیه کان  
هیندہ ثینته ازی بون که به هیچ شیوه یه  
به رژه دهندی گشتی فرهنسایان لمبار چاو  
نه گرت وو، بېیه دیکول دزایدیتی پارتی  
سیاسیه کانی کردووه؟

ئە سەقامگىرىيەش  
كە تا ئىستا  
فەرنىسا بەخۇيە وە  
دەبىنېت بەرھەمى  
ھەولەكانى ڙەنراڭ  
دىگە لە

له روژنوا که  
حزبه سیاسیه کان  
دامنه زرینزان و  
که شهیان پندرارا،  
حزب نه بیووه  
ئامرازی ئاستنگ  
بروسکون بۆ  
پیشکەوتتى  
کۆمەلگە،  
بە لکو حزب  
بووه ئامرازیکى  
یارمە تیدەر بۆ  
پیشکەوتتى  
کۆمەلگە

من گه يشتو ومه ته  
قه ناعه تيکي  
ديكهش ئويش  
ئوه يه چه مكى  
حزبي سياسي  
له ئهورپا  
و دهوله تانى  
ديموقراتى، هەمان  
چه مكى حزب  
سياسيه كانى  
دهوله تانى  
دواكەتتو نېي، بۈيىه  
ئىستا ئەركى  
زانيانى سياسي  
كە چەمكىكى دىكە  
بدۇزىنەوە بۇ  
ئەوهى تەعبير لە  
حزبه سياسيه كانى  
دهوله تانى  
دواكەتتو بىكتات

سیاسی

که سایه‌تی نهادن پیکه‌هیناوه، بُویه نهادمه  
پیمان دلیت که سایه‌تی هر سره رُوكیک  
په یوندنی به جُزی بیرکدنوه و شزمونه  
سهرکه تووه کانی که راستی بیریوچونه کانی  
بسه لمیتیت ههید، هروهه دهیت له چهندین  
ته جربه سه رکه‌وتني به دستیتیت نهادجا  
دنهوانیت نهاد روله کاریگه‌رده بگیریت.

\* نه گدر یئنہ سہر لایدیکی دیکھی  
حزیبہ سیاسیہ کان، ییگومان تینہ باسی  
ٹھوہ مان کرد دیموکراتیہت بہ بیج  
حزیبی سیاسیی دروست نایت، بدلام لہ  
روڑھللاتی ناومہر است و جیہانی عذریہ  
و یسلامی چند دولتیکی کدمی  
لئن دھریچیت، دھینیت حزیبی سیاسیی و  
فرہلا یدنیش بونی ہدید بدلام دیموکراتیہت  
بونی نیہ، پرسیاری من ناویہ بڑچی  
تم حزیبہ سیاسیانہ ناتوانن دیموکراتی  
پر رہہ مبوبین؟

- شم پرسیاره ده مگیریته وه بوچونی  
دو زانای هنابانگی زانستی سیاست،  
یه که میان پرو فیسپور ته بتنه ره، دووه میشیان  
پرو فیسپور هنتگتنه، هردو کیان جه خت  
له سفر ته وه دده کنه وه کها حریه سیاسیه کان  
ئامرازینکن بزر نوبونوه وه، له روزئاوا که  
حریه سیاسیه کان دامه زیتران و گشه یان  
پیدرا، حزب نبووه ئامرازی ثاسته نگ  
درستکردن بو پیشکوتنی کومدلگه،  
به لکو حزب بوروه ئامرازینکی یارمه تیده ره بزر  
پیشکوتنی کومدلگه، همه ش واته نه ک  
هر پیسکوتنی پیشنه اسازی یان ثابوره،  
به لکو بوه ئامراز نک به پشکوتننک،

فیکری و کومه لایه‌تی، شمه بوده  
بنه‌مایه‌ک بو پیشکوه تن به رو دیموکراتیه‌ت،  
نه‌مه رولی حزب سیاسیه کانی رفرش او بود،  
بؤیه که دسه‌لاتیشیان و درده گرت بو همان  
ئامانچ هه‌ولین‌داده، ثم روله‌ش به تایبته‌تی  
دوای کوتایی هاتنی شهری دوه‌همی  
جیهانی زور راشکاونه کوته به رچاو، بؤ  
دله‌هانی دواکه تووش هه‌ردو و پرف فیس‌ور  
نه‌بیهه و هنتگتن لدو بروایه‌داربوون که حزبه  
سیاسیه کانی شه دو دله‌تمه دوا که متوانه ش

دەتوانن ھەمان رۆلی حزبە سیاسىيە كانى  
رۆژئاوا بۆ پىشکەوتىنى كۆمەلگە بىين،  
لەبەر ئەوهى حزبە سیاسىيە كان تەنهان  
داھىزراوەن كە لەسەر بىنەماي رۆژئاوايى  
بۇنياد نزاون، كەواتە ئەمەش واتە  
ھېكەلى حزبە سیاسىيە كانى دوھىلتانى  
دواكەتۈوش لەسەر ھەمان بىنەماي ئەمە

به ژنه‌رال دیگوّل زور گرنگ بیو، لبه‌ر  
تهدوهی فهرنسیه کان ثهودنده متممانه‌یان  
به ژنه‌رال دیگوّل هم‌بیو که بتوان  
مامه‌له له گمل حزبه که بکن و دهیانزانی  
که دیگوّل نایینده فهرنسا بونیاد  
دنیته‌وه به کردوهش دیگوّل له همنگاویدا  
سه رکه‌وتور بیو.

\* که واته نام ندزموونه پیمان دهیت، له  
هر کوز مدلگیه کدا نه گهر دیار دهید کی لهو  
جزره بروونی هلبورو، دهیت ساره زکیه  
به هیز هدیت بتوانیت حزبه سیاسیه کان  
بگیزنهوه بزا بیرکدندهوهی نه قلاني؟

- به لی سه روکی به هیز و سه رکردایته تی  
به هیزی حزب سیاسیه کان رویکی  
کاریکه ر د گیریت. ئه وجا ئم کاریگریه  
دwoo لا ینه یه، سه رکردایته حزب هم  
دەتوانیت حزب بەربىتە پیگەیه کی به هیز:  
ھە میش دەتوانیت حزب بخاتە پیگەیه کی  
خرابو، ئەمە پیمان دلیلت نەوعیتى  
سەرکردایته تى زۆر ئەساسە، زۆريش گرنگە  
بۇ حزب سیاسیه کان.

\* نه گهر پرسیاره کم راشکاوانه تر بکه،  
من هینده مدبہ ستم دیگوله وک  
سدرازکی کی بدهینه بز گهله فرنسا، هینده  
مدبہ ستم نهونیه دیگول وک سدرازکی کی  
بهینه بز حزی دیگولی، بؤیه من  
سهبارات به کورستان دهمویت پندنیک له  
نادزمونی دیگول وک سدرازکی کی بهینه  
و بیریگین بؤیه دپرسم نایا سدرازک تاچهند  
دتوانیت نه قلیدتی حزیه سیاسیه کان  
بگو، بت؟

من به جو ریکی دیکه ولامی -  
پرسیاره کهی تو دمهده، سره رتا با پرسین  
ئالا شه خسیه تی دولهت چون دروست  
دیبیت؟ من پیماییه بەچندن فاکتەریک:  
۱- بىركردن نەوهى سەرۋاک واتە جۇرى  
بىركردن نەوهى.

۲- نه زمونه کانی .  
نه مهش و اته دهیت سه روک بیسه له یینیت  
بو چونه کانی بهرهه می نه زمونه  
سه رکه و تووه کانیتی ، ژنرال دیگول به  
نه زموون و تاقیکردنه مو سه رکه و تنبی  
به دهست هینتا ، سفرهتا له قو ناخی مقاوه همت  
و به رگری پاش نهود له هاو پهیمانیتی  
له گهمل هاو پهیمانان و دوای نهودی هاته  
ناو کو ماری چواردم و نه بیرون چوونانه  
دی خسته روو هه موروی راست ده رچوون : بؤیه  
بدهه جایه سه لماندی که بیرون چونه کانی

- بهلی، ییگومان لمبهر نئوه بورو، لمبهر  
ئوهه دیکیک لە دیارده کانی کۆمارى  
چواردم نئوه بورو كە ناسەقامگىرييە كى  
سياسىي زۆر خrap لە ئارادابورو، كە  
ئەمە بورو هوکارى نئوهى ناسەقامگىرى  
حکومىي بىتىه ئاراوه، ئەمەش واتە حزىبە  
سياسىيە كانى فەرننسا لە گەل يەكتىرى

نهده گونجان، ناکامی هلبزاردن ده رده چو  
نه یانده توانی حکومهت پیکبھین: یان  
به ناکامی هلبزاردن کان رازی  
نه ده بورون، نه یانده توانی له گهله سیسته می  
حکومرانی مامه له بکهن، حکومرانی هیچ

مانایه کی نایت کہ حکومانی بیت بو  
بهرژوہندی حزیبک، بهلکو حکومانی  
ئو کاتھے ماناں دھیت کہ حکومانی  
بیت بو بهرژوہندی گشتی، له کوماری  
چوارہمدا حزب سیاسیہ کانی فہرنسا  
نیاندتوانی لم و قاوخه بینه دھروہ، ٹھہمش  
مانای ٹھوہیہ حزب سیاسیہ کانی فہرنسا  
بیرون چونیکی داخراویسان ھے بیو بیو  
ڑہنال دیگول لہ حزب سیاسیہ کان پیراپیو.  
.

بُؤْيَه هَوْلِيَا تَهْوَاهِي سِيَسْتَهْمِي سِيَاسِيِّي  
فَهَرْهَنْسَا بَكْغُورِيَّتْ، تَوَانِيَشِي بَيْكُورِيَّتْ.  
ثَئُو سَهْ قَامْكِيَّيِّه شَ كَهْ تَا تَيْسِتَا فَهَرْهَنْسَا<sup>۱</sup>  
بَهْ خَوْيِيَّه دَهْبِينِيَّتْ بَهْرَهْمِي هَهْوَلَهْ كَانِي  
رَهْنَالْ رَهْنَالْ دَيْكُولَهْ.

\* پیکھیانی کُزماری پیچیده تدو  
بدره مدیه که تیستنا له فدرهنسا دیسینین،  
بدلام برسیاری یئنه ٹوویه ثایا ژنپرال  
دیگول به چ میکانزمیک تواني کُزماری  
بنتمد بنکھیتنت؟

- ژنه‌رآل دیگوول دهستورونیکی نویی  
هیتایه کایه‌وه، لهم دهستوره نوییده رؤلیکی  
گزنگ درابوو به سفرؤکی کۆمار، سه‌رۆك  
کۆماریش ژنه‌رآل دیگوول بیو، کمواته  
هوکاری يه کەم شەخسى ژنه‌رآل دیگوول  
بیو بسەوهى كەسايەتىه كى نىشمانى  
شۇرشكىرى بیو كە لەسر ئاستى هەممۇ  
چىن و توپزەكانى فەرنىسا خۆشەويست  
بیو، هوکارى دوودەمیش ئەوبوو ژنه‌رآل  
دیگوول حزىيکى بۆخۆي دامەزراند  
بۆ ئەوهى نویتەرایتى بۆچۈونە كانى  
خۆي بىكات، كە ئەو حزىشە دامەزرا،  
جه ماھەرتى دېگوول هاتە ناو ئەو حزىب، بەم  
شىۋىيە و لەرىنگەئى ئەو حزىفە توانى  
دامەزراوهە كانى دەولەت بەھىز بىكات و  
رەگ دابكوتىت، ئەمەش وايىرد حکومرانى  
سەقامىگىرى بىت، مەتمانى فەردىسىيە كانىش

هر چاکسازیه که  
دامنه زراوهی په روهرده باز رگانی و  
سوپاش رول له پیشکه وتنی کۆمەلگە  
دەگىن، ئەوان ئەبته و هنتگەن پییان  
وابوو له دوھەتانەش حزب سیاسیه کان  
دەتوانن رۆلی کاریگەر له پیشکه وتنی  
کۆمەلگا بگىن، بەلام به بۇچونى من  
حزب سیاسیه کانى شو دوھەتانە له بواردا  
سەركەوتتو نېبۈون.

\*

حزب سیاسیانه دامەزراون كە له رۆژئاوا  
بۇنيان هەبۈوه، ھاوشانى حزب سیاسیه کان  
ئەو بېرىۋچۈنانە دانەمەزراون كە حزبى  
سیاسى لە رۆژئاوا له سەر دامەزراوه، له  
رۆژئاوا دامەزراندى حزبى سیاسى  
له سەر بنه مای شە خسى نەبۈوه، له سەر  
بنه مای بەرژوھندى خىزانى و عەشائىرى  
ودەرەبەگى نەبۈوه، بەلکو له رۆژئاوا حزبى  
سیاسیه کان له سەر بنه مای بەرژوھندى  
و فيكىر ((ئايىۋۇزۇيا)) ھەر وەھا له سەر  
بنه مای پیشکە وتنى کۆمەلگە دامەزراون.  
بەلام لە ولاتانى دواکەوتتو نالىم  
بۇون؟

- به برواي

لە رۆزھەلات  
جمۇدیک ھەيە  
لە سەرکەدایەتى،  
ئىشکالىيەتى  
سەرەكىش  
لەم جمۇدە  
سەرکەدایەتىيە و  
پەيدا دەبىت

كاتىك كاك  
نىچىرقان داواي ئەمو  
گۆرانكارىيە دەكتات،  
من دەلىم يەكەم  
شتەنگاوايىكى  
چەرىنانە يە  
و دوودمىش  
دەلىم كارىكى  
زەممەتىشە

پېۋىستە دوو  
كۆلەكى سەرەكى  
لە كۆمەلگە  
و لەناو حزب  
بچەسېپتى يەكىيان  
ديمۆكراطيە و ئەمۇي  
دىكەيان ماقەكانى  
مەرۆفە

سیاسى

كۈلان

ژمارە (٧٥٩)  
٢٠٠٩/١٢/٧

كۆمەلگەدا دروستىكىد، بۇيە دەتوانىن بلىّىن  
حزب سیاسیه کانى دوھەتانى دواکەوتتو  
كۈن و كەلەبەر له دىوارە دروستىكەن،  
بەلام نېياتوانى دىوارەكە بروخۇن، ئەمەش  
واتە حزب سیاسیه کان نېياتوانى بىنە  
ئامازىتك بۇ نۇيىبۇنەوەي كۆمەلگە، لەبەر  
ئەوەي بندىمای دامەزراندى حزب (١)  
بىجىگە لە ھەندىلەك حزبى كەم نېيتى)  
لە سەر بنه مای ئايىۋۇزۇيا و بەرژوھندى  
گشتى نەبۈوه، ھەر وەھا من گەيشتۈرمەتە  
قەناعەتىكى دىكەش ئەويش ئەوەيە  
چەمكى حزب سیاسىي لە ئەورۇپا و  
دوھەتانى ديمۆكراتسى، ھەمان چەمكى  
حزب سیاسیه کانى دوھەتانى دواکەوتتو  
نېي، بۇيە ئىستا ئەركى زانىيانى سیاسیه  
كە چەمكىكى دىكە بەرژەنە بۇ ئەوەي  
تەعىبر لە حزب سیاسیه کانى دوھەتانى  
دواکەوتتو بىكەت.

\* بىدراي تۆز چياوازى چەمكى حزب لە  
رۆژھەلات و رۆژئاوا چىيە؟

- چەمكى حزب لە رۆژئاوا، واتە  
دامەزراوهى حزب كاردەكەت بۇ وەرگەتنى  
دەسەلەت يان بەشدار بۇون له دەسەلەت  
يان بىيىتە ئۆپۈزسۈزۈييکى ئىجىاي، بەلام  
ھەممو ئەم رۆلانە بۇچىيە؟ يېڭىمان  
بۇ نۇيىبۇنەوە و پەردەپەدان و پېشکە وتنى  
كۆمەلگا كاپىيە بېيىي بەرژوھندى گشتى، له  
رۆژھەلات بەگشتى ھىشتا ئەپرۇسىسە  
بەو جۇرە نېي يان دروست نەبۈوه، حزب سیاسیه  
کان زىيات تەماشاي بەرژوھندى  
خۇيىان كەرددووه، تەماشاي بەرژوھندى  
تەسکىي حزبايەتىان كەرددووه، تەماشاي  
بەرژوھندى تەنها ئەو خەلکانەيان  
كەرددووه كە نويىتە رايەتىان  
كەرددوون، لېرەدا رېنگە كەيان  
بىز كەرددووه، له جياتى ئەوەي  
حزب سیاسیه کان ھەنگاۋ بۇ  
نۇيىكەرنەوە كۆمەلگە ھەلبىگەن،  
خۇيان بۇنەتە ئامازىتك بۇ  
ئاستەنگ دروستىكەن بۇ  
نۇيىبۇنەوە و پېشکە وتنى  
كۆمەلگە، خۇيان  
بۇونە ئاستەنگ

من ھۆكاري كەي بۇ ئەو دەگەپىتەوە ئەو  
حزب سیاسیانه له سەر بنه مای ھەمان  
ئەو بېرىۋچۈنانە دانەمەزراون كە حزبى  
سیاسى لە رۆژئاوا له سەر دامەزراوه، له  
رۆژئاوا دامەزراندى حزبى سیاسى  
له سەر بنه مای شە خسى نەبۈوه، له سەر  
بنه مای بەرژوھندى خىزانى و عەشائىرى  
ودەرەبەگى نەبۈوه، بەلکو له رۆژئاوا حزبى  
سیاسىه کان له سەر بنه مای بەرژوھندى  
و فيكىر ((ئايىۋۇزۇيا)) ھەر وەھا له سەر  
بنه مای پیشکە وتنى كۆمەلگە دامەزراون.  
بەلام لە ولاتانى دواکەوتتو نالىم  
ئەم فاكەرانە بۇونى  
نېبۈوه، بەلکو  
زۆر لاواز بۇون  
و نېياتوانى

گۆرەنكارى  
لە ھېيكەلى  
كۆمەلگە  
كلا سىكىد ا  
بکەن، كە واتە  
حزب سیاسیه کان  
نېياتوانى ئەو دىوارە  
بروخۇن كە ئەقلەتى  
كلاسيكى لە



نابیت مرؤف تنهای  
به ئەزمۇونەكانى  
خۆى خۆى  
گۆشەگىر بکات

خو به ریتانا  
پیویستی به و  
ریفورمانه نه بوبو  
که تو نی بلیز  
له ناو پارتی  
کریکاران ریگه کی  
سیمه می هینایه  
ثاراوه، تو نی بلیز  
بؤ ئەم فیکره  
تازه دیه پشتی به  
فیکره کانی هەرروو  
زانای کۆمە لئناسی  
به نوابانگ  
(گیدنس و رائول)  
بەست، بؤیە بؤ  
ئەوهی نویبونه ووهی  
فیکرى سەر کە تۆو  
بیت پیویست بە  
چەندین موفەکیر و  
بیریار دەبیت

شیوه و شیوه  
 ریکھستنے ہی  
 نیستا ہے یہ تنه  
 گردبوونوہ و  
 تہ جہموعہ، واتہ  
 ہر نئہ ندامہ و  
 دھچیت ناوی خوی  
 تو مار دہکات و  
 ہیچی تر

کوشاں

۷۵۹

هاریکاری نیچیرقان بارزانی بن، شهمه ش  
له بهر ثوویه یه کم هنگاو ثموویه سوود  
له ئەزمۇونەكانى جىهان وەریگرت، تائیت  
مرۆف تەنها بە ئەزمۇونەكانى خۆی  
خۆی گوشە گىر بکات، ھەربۇنۇمۇنە  
دەتوایت سوود لە ئەزمۇونى حزىب  
سیاسىيەكانى ئەورپاى رۆژھەلات  
وەریگرت، لە دەولەتە ديموکراتىهە كان  
پيوسيتە سوود لە ئەزمۇونى حزىب سۆسىال  
ديمۆراتەكانى ئەلمانيا فەرنسا، بەريتانيا  
وەریگرت چۈن لە پەنجاكانى سەددى  
راپاردووهە تائىستا گەشەيان بە خۇيانداوه و  
خۇيان پىشخستووه، خۇ بەريتانيا پيوسيتى  
بەو ريفورمانە نېبوو كە تۇنى بلېر لە ناو  
پارلى كەنگاران رىگەمى سىيەمى هىننايى  
شاراوه، تۇنى بلېر بۇ شەم فيكەر تازەيە پشتى  
بە فيكەرەكانى ھەردوو زاناي كۆملەنسى  
بەناوبانگ (گىدىنس و رائول) بەست، بۇ يە  
بۇ ئەوهى نويبۇنەوهى فيكەرى سەر كەم تو  
پييت پيوسيت بە چەندىن موفەكىر و بىريار  
دەيىت، ئەوان دەتوانىن بە وتوئىرىكى دوورو  
درېش بگەنە ئاكامىكى باش، ئەو كاره بە  
رۆزئىك دوو روڭ و نۇرسىينى يەك دوو  
لاپەرە ناكرىت، ئەوه پرۇسىيەكى پيوسيتى  
بە وتوئىرىكى جىدى لانى كەم سالىك  
ھەيە، پيوسيتە خال بە خال موناقەشە بىرىت  
ئىنچا ئەو راپورتە سیاسىيە پىشكەشى  
كۈنگە بىرىت.

\* نهی سهباره به ناسته کانی دیکه؟  
- دواي نوبونهوه و گورانکاري له سهمر  
ناستي فيکري ئىنجا دينه سرهئاستي:  
- ۲- نوبونهوه و گورانکاري له سهمر  
ناستي رېكخستن، به راستى شەو شىوه  
رېكخستنەي ئىستا ھەيدە تەنها گىدبوونهوه  
و تەجەموعە، واتە ھەر ئەندامە و دەچىت  
ناوى خۆي تۆمار دەكتات و هيچى تر.  
\* چۈن ئەم كولتوورە خىزى خازانە ناو  
كولتوورى سىياسىي حزىبە سىياسىيەكانەوه،  
ھەر بۇ نەمونە ئىستا پىپەر بۇ كادرى حزىبى  
باش ئەوييە ئەم مانگە چەند ئەندامى  
تازاهى ناونۇس كىدوو، ئايا چۈن خۆمان  
لەم كولتوورە رىزگار بىكەن؟

- پیویسته حزب بیتنه حزبی جهه ماوده‌ی،  
نه مه‌ش نهک تنهانه له رووی ئوهه ژماره‌ی  
نهندامه کانی خۆی زیاتر بکات، بدلکو ئایا  
ریزه‌ی چهندی جهه ماوده دهنگ و متمانه بهو  
حزبه ددات له کاتی هەلیژاردندا، پیویسته  
نه مه بیتنه ئامانجی حزب به گشتی و

- سهودت لیبکدیین نایا بدرای توچون  
- چیزیرفان بارزانی بهسرد ندو ثاستندگانه دا  
- سرکه تنو دهیست؟  
- ینگومان پروسیسی ریفورمی حزب  
- حما، ثابت، همه

۱- ناستی فیکری واته پیویسته  
له رووی فیکریه و گورانکاری  
نکریت، مهش واته نایدؤلوزریه تیکی  
یسلاحی و دیرگریت، ئیسلاحیش نه که  
بە مەفهومی کۆن گوئییستى دەبۈون  
واته کۆنەپەرسىن، نەخىز ريفۇرم بە  
چەمكى پېشکەوتىخوازى و پېشکەوتىن،  
پېشکەوتىش نەمەر بىتىيە لە چى؟  
برىتە لە پېشکەوتى كۆملەگە، واتە  
پېشکەوتى ئابورى و ئامانچ دامەزراندى  
دولەتى خوشگۇزدان بىت بەرزىكەندىوهى  
ناسىتى پەرورەد و فيئركەن، پېویستە دوو  
كۆلە گەى سەرەكى لە كۆملەگە و لەناو  
حزب بچەسپىت يە كىكىيان ديموكراتىيە و  
نهوى ديكەيان مافە كانى مەرۋە، نەمانە  
چوارچىوهى گشتىن بۇ نويبۇنوهى حزب  
له رووی فیکریه وە.

\* باشه میکانیزمی ثم نویبونه و فیکریه چوں دهیت، ثایا دهیت نیچیرقان بارزانی بوق ثم نویبونه و فیکریه چی بکات؟ - یه کم شت پیویسته راپورتیکی سیاسی سنازه بو پارتی دیموکراتی کوردستان ثاماده بکات، تمهه ش واته پیویسته لهو راپورته راشکاوانه سیاسته تی تازهی پارتی له رووی فیکریه وه دیاری بکات.

\* ثایا تمهه کاری نیچیرقان بارزانیه ثم راپورته ثاماده بکات، یان ثم راپورته له گونگه ثاماده ده که بت?

بهلی پیویسته نیچیرفان بارزانی  
نه راپورته ئاماده بکات و پیشکەشى  
كونگرە پارتى بکات، بۇ ئەوەي له ناو  
كونگرە موناقەشەي له سەر بکىت. ئەو جا  
نه ناو كونگرە بەرىيەستە كان پەيدا دەبن.  
بۇ يەركى نیچيرفان بارزانى له ئىستاوه  
ئەوھىيە كار بۇ ئەمە بکات راپورته كەمى له  
كونگرە سەركەوتىن بەدەست بەھىيەت.

\* باشه نیچیرفان بارزانی چژون  
دھتوانیت زھمینه سازی بۆ سەرکەوتنى  
ئەدو راپورتە سیاسیە ئاماھە بکات، ئایا  
ناچەند ئەکادیمیستە کانى وەك بەریزت و  
رۆشنبیران ھاوکارى نیچیرفان بارزانى  
ھەبن بۆ سەرخستنی ئەدو راپورتە؟  
- نەکاد پیمیست و رۆشنبیران زۆر باش دەتوانن

به به ردهم بونیادی دیموکراتیدا، گریمان  
نه گهر هاتو و هوشیاریه ک دروست بود له  
ناو حزب سیاسیه کاندا به ودی پیویسته حزب  
سیاسیه کان خوزیان چاکبکه ندوه و ریفورم  
بکنه، سه رکردا یاهتی حزب کان خوزیان دهنه  
ناسته نگ بژ ته و نویبونه ودیه، ثمه مه ش  
به بر ته ودی نویبونه ودکه له بر ره و دندی ته و  
دسته بثیره ده دات که نیستا سه رکردا یاهتی  
حزب دکمن، بنه مایه ک همه یه پرو فیسور  
کینگ ئاماره دی پی ده کات و ده لیت هر  
چاکسازیه ک له ناو حزب ته گهر دری  
ده دسته بثیری سه رکردا یاهتی ته و حزب  
نیست، سه رکردا یاهتی ته و حزب خوی دهیت  
ناسته نگ و ریگه نادات ته و نویبونه ودیه  
سه ریکویت، به لام له ته ورپا به شویه دیه  
حزب ریفورم ده کات سه رکردا یاهتیه که شی  
ده گورپیت، له روزه هلات جمودیک همه یه  
سه رکردا یاهتی، نیشکالیه تی سفره کیش  
هم جمودی سه رکردا یاهتی و په بیدا دهیت.  
\* تو باسیکی گرنگت و رو روزانه، ثم  
باسدی تو ها و کاتی ته و دنگویا سانه دیه که  
با س اس له و ده کریت ریزدار نیچیرقان باز ازانی  
نه نیازه ریغزد میک له ناو پارتی دیموکراتی  
کوردستان ته نجام بدبات، دیوار نیچیرقان  
با زانیش ید کیکه له سه رکردا یاهتی پارتی،  
لایا ثم هدنگاوانه دی نیچیرقان باز ازانی  
چند ناسته نگی دیته به ردهم؟

- یه کم شت هنگاو که نیچیر فان  
بارزانی که دهیه ویت ریفورم بکات، خوی  
مه خویدا جوئه ته، له همان کاتدا زور  
ده حمده تیشه، له بهر شوهی به ریه است هدیه له  
تیشه.

\* بهریه سته کان چین؟  
- بهریه سته کان ئەم کادرانەن کە  
- بەرژو دندىيە كاينان بەستراو دەتەمەم بەم دۆخەي  
يىساتى كە لە ناو پارتى ديموكراتى  
كۈرۈستان ھەمە يە. بۇ يە ھەر گۈزۈن كارىيەك لە  
ھەمە يە كەلى حزب بىرىت بەرژو دندىيە ئەمانە  
يىيەدەرىت، لازى دېيىت بۇ يە بۇ بەرگىيىكىن  
مەم بەرژو دندىيەنە خۇيان دەبىنە بەریه سەت  
ئەم كەلەپەن كەلەپەن كەلەپەن كەلەپەن  
بۇ ئەم گۈزۈن كارىيەنى يېچىرۇقان بارزانى  
دەھىۋىت ئەنجامى بەدات. بۇ يە كاتىيەك كاك  
يېچىرۇقان داواي ئەم گۈزۈن كارىيە دەكەت. من  
دەلىم يە كەم شەت ھەنگاۋىيىكى جەرييەنە يە و  
دەلەمىش دەلىم كارىيەكى زەھەممەتىشە.  
-

\* بدريزت ودك پڙا فيسوريڪ له  
فلسله فدي سياسه، ودك هاولائيه کي  
کورستانيش، ته گهر پرسپاري

پیویسته حزب  
 بیانیه حزبی  
 جمهماهوری؛  
 ئەمەش نەک  
 تەنها له رووی  
 ئەودە ژمارەت  
 ئەندامەكانى خۆی  
 زىاتر بىكەت، بەلكو  
 ئاپا رېزەتى چەندى  
 جەماهور دەنگ و  
 مەتمانە بەو حزبە  
 دەدات لە كاتى  
 هەلبىزاردندا

دهبیت کادره کان  
له رووی فیکریه ووه  
گورانیان به سه ردا  
بیت

کاریکی حزب له  
پوستیکی گشتیدایه  
و زور سه رکه توهه  
پیوسته پشتگیری  
بکریت و دهست  
خوشی لی بکریت

گرنه حزبی  
جهماوده‌ری،  
جهماوده‌ر لایه‌نگیری  
بیت، نهک و هک  
ئهندام ناوی توّمار  
کاریت

۱۰

۷۵۹ (زماره ۱۲/۷/۲۰۰۹)

一七

ئاسستى (١) نىيە. من پىموابىيە لەوانە يە ئەمەن چارەسەرىڭ بىت بۇ چۈنىيەتى تەرىشىق كىردىنى حزب.

\* بازیگر سه رنگ ناستی سیپهان نایا نویسنده و  
لمسدر ناستی سیپهان چی ده گریتوده؟  
- سیپهان امانت کرد به نویسنده و  
و گورانکاری له ناستی فیکری و  
رینگستن، کوهاته سیپهان میان بریتی دهیت  
له:

۳- نویبونهوه له سه رئاستی سه رکردايهتی،  
نه مهمهش واته هیچ مهارج نیه ئەدامانی  
سەر رکردايهتی و مەكتەبی سیاسىبی بۆ  
ماوهیه کى دور و دریز لە سەر رکردايهتی  
بېینىنەوه و هیچ داینامیکیتىكىشان  
نەپەت، واتە بېيىتە قالىبى جامدى بى  
جوولە، بۇئىه ئەگەر بمانەۋەت حزب تە فعىل  
بىكىين پىويسىتە گۈراناكارى لە سەر رکردايهتى  
بىكىين بۇ ئەوهى خەلکانىڭ بىنە پېشەوه و  
ئەتكىيەف بن و بجولىن، ئەمە بەو مانايانە  
نالىم پياوپىكى بەتەمنەن بىگۈرپىن و پياوپىكى  
گەنچ لە شۇئىنى دابىنىن، بەلكو مەبەستم  
ئەوهىيە بىر كەندەوهى جۈرىتىكى دىكە  
بېيت، دىدوبۇچۇپۇنىكى نويىيەت، واتە  
چۈن سەيرى ئايىنده دەكات و چۈن رەخنە  
لە واقىعى ئىستا دەگرىت، پىويسىتە ئەم  
و، حە، خانە ئەنجامىد، بىت.

- له راستیدا ئاماده كردنەكە له رېنى  
كردنەوەدى دوره دەكىرىت، چونكە هەمو  
پارىتىكى سىياسى، ئەگەر موحافىزىكارىيەت،  
ئەگەر ماركسى يېت يان سۆشىيال  
ديموكرات، ئەوا سەركەردا كانى دەورە دېبىن،  
لەم دورانەشىدا موحازىزە دەوتلىتىوه و  
گفتۇگۇ لەسرە بايته گۈنگە كان دەكىرىت،  
واتە لەم دورانىدا، ھەم ئامادەكارى و ھەم  
راھىيان بە سەركەدانە دەكىرىت كە چۈن  
ئىش و كاردا كان بەرپەيپەن و تەنانەت چۈن  
مامەملە لە گەللە حاولاتىياندا بەكەن. كەۋاتە  
مەسىلەكە ھەر ئەندىنە كەسىك بىتىتە  
سەركەددە و بەس، بەلكۇ دەپتىت بەرەۋام ئەو  
سەركەدەيە گۆش بکىرىت بە فيكىرى نۇرى  
و بە شىوازى ئۇنىي پىنكىخسنى، واتە دەپتىت  
له جولىيەكى، دايىماكىدا بىن.

شامانچی پارتی دیموکراتی کوردستان به تایبەتی، بۆ ئەمە بتوانیت له دەسەلات بەمینیت و پەرمانامەی خۆی جیبەجی بکات. ئەمە پەیوەندارە به خالى یەکەم کە نوبنەوەی له سەر ئاستی فیکرى.

پیوسته سرکردایته له که موکووریه کان  
ئاگدار بکنه و راشکاوانه بلین له  
بواره که موکووریه مان همه بهلام گرنگ  
لاینه باشه کانیش ده بخیرین، بۆ نمونه  
کادرتکی حزب له پژوستیکی گشتیدایه  
و زور سره رکه تووه پیوسته پشتگیری  
بکریت و دهست خوشی لى بکریت، که واته  
نویبونه وله ناو ریکخستن له سره دوو  
ئاسته، يه که میان له ئاستی نویبونه وهی  
فیکری کارده کان، دووه میان له ئاستی  
پیوتدیکر لە گەل جەماوەر، نایت بەھیچ  
چۈرۈك کادرى جىلى خۆى لە جەماوەر بە  
گەورەت سەپەر بکات.

\* نازانم بهریزت زور جهخت له سه  
کادري دسته بشير کردهوه، بدلام ثدي  
نهندامه کانى ديكه چون کاريان پيسيپين،  
خو ناکريت له پارتى دور بخريندوه؟  
- من مدهبستم له کادري دسته بشير ثوهيد  
پتوانيت جه ماور بکات به لاینگيري  
به رنامه کانى پارتى، بو نمونه پارتى  
دېويت خو پيشاندانينك بکات، لم خو  
پيشاندانه تمنها ۱۰ کادري پارتى به شداري  
دهکات، به لام به هزاران هاولاتي و هك  
لاینگيري فيکره که هي پارتى به شداري  
خو پيشاندانه که ددهکن، گرنگه حزبي  
جه ماوار، جه ماوه، لاینگك، سنت، نهك  
پارتى، ئەممەش واته بهردوام له ناو خمل  
بن و كيشەو گرفته کانى خمل بگەيەن  
به سەركار دايەتى بو ئەوهى پارتى له بەر  
روشنايى كيشەو گرفته کانى خمل  
برنامە بو چاره سەركار دابنيت، بؤيە  
گرنگە كارده کانى پارتى بىنە كەنالى به  
يە كگەياندى جەماور و پارتى، ئەممەش  
ديسان پەيوەندى به خاللى يە كەمەوه  
ھەيمە، واتە دەپىت كارده كان له رووي  
فيكىيەو گۈرانيان بەسەردا بىت، هەرۋەھا  
به كۆبووندەوي بهردوامى كارده كان له  
گەمل يەكترى، ئەموجا دواي ئەمە دينە ناو  
جه ماوار، جه ماوه، لاینگك، سنت، نهك

\* مهدیه ست له کلوبونه وه کان چیه ثایا هدر به گشتیکردن (تعییم) ای حزب بخوینه وه و تهوا، یان موناقه شهی فیکری بکدن؟  
— به لئی موناقه شهی سیاسیه تی حزب، موناقه شهی فیکری، ثینجا موناقه شهی کردن له سه ر چوینه تی جیمه جیکردنی ئو سیاسه ته. به مجوره حزب پشت به کادره دهسته بژیره کانی دهستیت، ئو کادرانه ده بنه پردی به یه ک بعسته وهی جهماوونه و کنداسته.

\* نایا مدبہستی تو ٹوہیہ لہبڑی ٹھوہی  
ہولیبدن خملک بے ناییلولڑیتی حزب  
تینقانع بکن، ہولیبدن چارسے رکردنی  
کیشہو گرفتہ کانی خملک بکھنہ برناہمی  
خوبیان؟

- به تھتکید، لہبڑہمودی ئے گمروہنامہ که  
بے خملک ناموں بیو کہس شستگیری لتبناکات،

بتو نموونہ ثاستہ کانی (ا، ب، ج)، بہلام  
بتو ٹیشکردن تنهما پشتت به ثاستی (۱)  
دبدسترتیت، ثاستی ( ب و ج ) دہیت و دک  
لایندگیری حزب دہین، دین بتو کوپونوہو  
حربیہ کان، بہلام ثہندا منی ثاستی (۱)  
کارہ کان دہکن، ٹہممش واتہ ثاستی (۱)  
و دک ثاستی، ( ب ) نیہ، ثاستی ( ب ) و دک

\* واته نه گهر بمانهويت نم گزپرانکاري  
بکهين دهیت لیئنه مدرکنزي و مدقتهبي  
سياسي پارتی ديموکراتي کورستان  
قابلیهتی توهیان پندایت بگزرين؟

- بهلی دهیت قابلی گزپرانکاري بن،  
چونکه ئەمم شتىكى بىنەرەتى و سەرەكى،  
بەلام ئەو گزرانه بە چ پېوەتك، نايت  
بە پېوەرى دروستكردنى دەستەگەرى  
و كوتله گەرى يىت، بهلکو دهیت لەسەر  
بنەماي تىپوانىن يىت، دهیت ئەو كەسانە  
بن كە له جولەيەكى دايىميكىدان، واتە  
ئەو كەسانەبن كە تىپوانىن و بىرۋۆچۈنىان  
تىزىك يىت لە جىبەجىكىدىن بەرنامە و  
ئايىدۇلۇزىياتى حزبەوە، هەولى دۆزىنەوە  
ئامرازى نوى بەن بۇ جىبەجىكى دەستەگەرى  
لە سەپاندىن ئايىدۇلۇزىياتى حزبە لە ناو  
جەماودردا.

\* باپىنه سەر ئاستى چوارەم، ئايا ئاستى  
چوارم چى دەگرىتىمۇ؟

- ٤- پېيوەندى حزبە لە گەل ھاولاتياندا،  
لە زانستى سياسه تدا حزبى سياسي يەكىك  
نېيە لە دامەزراوه رەسمىيەكان، بهلکو يەكىك  
لە دامەزراوه نارەسمىيەكان كە رەسمىيەكانىش  
ھەرى سىن دەسەلاڭە كە دەگرىتىمۇ (ياسادانان،  
جىبەجىكىدىن و قەزا)، كەۋاتە كارى حزب  
لە ناو دەزگايى حکومىدا نېيە، بهلکو  
لە دەرەزە دەزگايى حکومىيە، لە ناو  
جەماودردايە، هەرەدە حزب يەكىك لە  
ئامرازەكانى جولەي سىستەمى سياسييە،  
واتە سىستەمى سياسى توانايى جولەكىدىن  
نېيە ئەگەر حزب داواكارى و خواستى  
جەماودر نە گوازىتىمۇ بۇ دەسەلات. بهلام  
حزب چۈن دەتوانىت ئەم رۇلە  
بىبىنەت ؟

بە ھۆرى  
بۇونى

پېيىندىيەكى بەھىز و پىشەو لە گەل  
لە دەورەكەدا بەرز بېت و ئەو كەسەش  
كە دەستىشان دەكريت دەبىتى ئاستىكى  
بەرزى فيكى ھەبىت.

\* ئىۋە وەك كەسىك لە سەر ئاستىكى بەرزى  
ئەكادىمى قىسىدەكەن نەو راستى دەزانى  
كە لە دەنیادا حزب دەزگاي راگىياندى  
نيد، بەلام ئىستا پارتى ديموکراتى  
کورستان ھىندى دەلەتىكى ئەرۋەپى  
دەزگاي راگىياندى ھەمە كە توخىدى  
پارتى كارى ئىتا دەكات و ئەمدەش رەنگ  
خالىكى ئىجايى يىت بۇ چەسپاندى  
تىپوانىنىي پارتى لە ناو جەماودردا، بەلام  
ئايى دەبىت راگىياندىش بە فيكى ئىش  
بەكتا، ياخود چۈن دەۋانىن كارىگەرى  
لە سەر راگىياندى دەرسەتكەن؟

- من كاتىك باس لە ئىشىكىدىن بە فيكى  
دەكەم، مەبەستم چەقىبەستوی عەقائىدى  
نېيە، مەبەستم ئەۋەدە دەبىت فيكىكە ھەبىت  
و بىتىھە رېيەر و

پېيىندىيەكى بەھىز و پىشەو لە گەل  
ھاولاتياندا، واتە ھاولاتيان مەتمانە بە حزبە كە  
بکەن، لېزەدا ئەو پرسىيارە دېتە پىشەو چۈن  
حزب دەبىتە جىنى مەتمانەي ھاولاتيان؟

يەكەميان بە بۇنى ئايىدۇلۇزىياتى  
بەرز(راقى)، دوود بۇنى كادىرى  
باشە، چونكە ھەرچەندە ئايىدۇلۇزىيات  
پەنەنە قدارىتىت، ئەگەر كادىرىت لَاۋازبۇو،  
ئەوا پشتىوانىي جەماودرېشىت لَاۋاز دەبىت.  
كەۋاتە ھەم دەبىت ئايىدۇلۇزىياتى كە بەرزت  
ھەبىت و ھەم كادىرىدەكىنىشت جىنى سەرنج و  
نرخاندى ھاولاتيان بن.

\* بەلام سالانە لە ناو پارتىدا چەنلىكىن كادىر  
لە خولى كاداران دەرەچىن، بەلام بۆچى  
چالاك نىن، لە كاتىكدا نەو موحازىرىيان  
پەنەتىرەتەوە و كاريان لە سەر دەكىرت؟

- من پىم وايە شىپاۋا زەنگى كەپلاوتن  
و دەستىشان كەنەنەنەلەمە، فلتەرەكەنى  
دەستىشان كەنەنەنەلەمە، بارودۇخە كە  
ديسارە، بۆچى ھەندى كادىر دەرچۈوه  
و رۇللى نېيە، ئەگەرچى ھەندىكىيان  
رۇللىشيان ھەمە، بەلام ئەو رۇلە  
نېيە كە تۆ دەتەۋىت و چاودپىرى  
دەكەيت، كەم و كۈۋەرە كە لە  
كۈندايە، يەكەميان نانەواوى  
و هەلە لە دەستىشان كەنەنەنەلەمە  
و كاندىكىدىن ياندا ھەمە،  
دووهەميان رەنگە پېيىندى  
بە ئاستى دەورەكەوە ھەبىت،  
سېيەم ئاستى فيكى،  
ئەمانەش ھەموويان

يەكىك لە ئەركە  
گەنگەكانى  
نېچەرەن بارزانى  
ئەۋەدە دەبىت  
تەرشىقى حزب  
بەكتا، بەلام ئەم  
كارە زۆر قورس  
دەبىت، لە بەر  
ئەۋەدى كولتۇرۇ  
ولاتى ئىئىمە بەو  
جۇرەدە كاتىك  
تەرشىق دەكە بىت  
ئەندامەكە دەجىت  
دەبىت ئەندامى  
لايەكى دىكە بۇيە  
دەبىت ئەم لايەنە  
زۆر بە ورىدى  
دېراسەت بەكىت

ئەگەر بمانهويت  
حزب تەفعيل  
بکەن پۇيىستە  
گۆرانکارى  
لە سەرەك دايەتى  
بکەن، بۇ ئەۋەدى  
خەلکانىك بىتە  
پېشەوە ئەكتىف  
بن و بوجولىن، ئەمە  
بە مانايە ئالىم  
پىاپىكى بەتەمەن  
بگۈرەن و پىاپىكى  
گەنچ لە شۇپىنى  
داپتىن، بەلكو  
مەبەستم ئەۋەدى  
بېرگەن دەۋە  
جۇرەكى دىكە بىت

سياسى  
كۈلان

ژمارە (٧٥٩)  
٢٠٠٩/١٢/٧

من کاتیک باس له  
ئیشکردن به فیکر  
دکه م، مه بہ ستم  
چه قبہ ستوی  
عه قائدیدی نیه،  
مه بہ سمت ئە و دیه  
دە بیت فیکر یک  
ھە بیت و بیتە  
رپیه ر و پیشە نگ  
بۇ کار کوردن

من ددهمه ویت  
ئه و بیلەن کاتىك  
تە ماشى  
تە لە فەزىيەتە كان  
دە كەيت و گۈئ  
بۇ را دېپو دە گەرىت  
ھە سەت ناكەيت،  
حزب بۇونى ھە يە  
تىياندا

دہبیت پار تیش  
ئه و پرسیاره  
له خوئی بکات،  
ئایا دهر گا کانی  
رپا کے یاندن، کنال  
و روئن نامه کان  
تو اینو یانه فیکری  
حزب، که ئیمه  
ئیشکالیه تمان  
ھه یه له سهر  
فیکر هکھش، و اته  
ئایا تو اینو یانه  
ئه و فیکر دیه به  
ئیشکالیت کانیه وہ  
بگواز نه وہ  
و پیشانی  
دھر وھی بدهن،  
نه یانتو اینو ہ

کوہاٹ

۷۵۹ (ژماره ۱۲/۷ ۲۰۰۹)

18

\* نایا باسته کردن و شاردنده کیشیده کان  
حذبی پیچ به همیزد هیبت؟  
- نه خبز.

\* بهلام بچی ئىمە لە ئارادايد، ئايا  
ھەلەكە لە ناو حىزىدايد؟

- نهاده ثانمازه يه که نهريتی همراه است و ماستاوشیتی به هیزه و کادره کانیش نایانه ویت کیشی ها ولایات بھینه ناو کوکبونه و دانیشتنه حزبیه کان، نهاده ش همه لخه لدانده و سیاستی نهاده مهیه که سهندی له خولدا ده شارسته و کیش کان لمبه در حارونا گریت.

\* واده تهریکی زور سه خت ده کدویت  
نمیتوی نیچیرغان بارزانی؟  
- بدله سه خته.

\* پرسیار تمودیه چون بتوانیت تم  
کولتوره کارابکات، تایا دهیت پاستو خو<sup>ز</sup>  
خوی بیته پیشه و بهشداری بکات، یان  
دهد چ شواز و رنگاباده، دیکه؟

- یه کم هنگاو دهیت نهو بیت سیاسه‌تی  
را گهیاندن ثاشکرابات، ثایا را گهیاندن  
دیهیوت راستیه کان ثاشکرا بکات یان  
نا، ثایا دهیهیوت بزاییت واقعی حآل و  
گوزهرانی هاولایان چونه یان نا، واته  
دهیت پیامی را گهیاندنی دیاری و  
دستیشان بکهین، ثه گهر را یگهینهن که  
پیامی را گهیاندن ثاشکرا کردنی و واقعی  
و هه قیقهه نهوا نهمه دهیته شورشیک له  
را گهیاندندا.

\* واهه دهیت دو پرسیارهی ییبکریت ثایا  
کاری را گمیانن پیشاندانی و یندیه کی  
گورهی نیچر فران بازانیه یاخود  
که مانند، کنهه، خاسته، خله کده؟

بهدلیاییهود. با نمونه‌یهک بهینیه و که نهاده لفاظه که شاری جدیدی سعودیه، تائیستا مهلهک عهد بدو لا نهیده زانی بارودخی نه و شاره نهودنده خراپه و به لا فاویک ۱۰۶ که س بوونه قوربانی و به هزاران کسیش برینداریوون. نهیده زانی دره ریاچه‌یهک همه و ناوی ناوهرد دهچیته نه و ده ریاچه‌یهود و له گهمل زیابوونی باران ناوی نه و ده ریاچه‌یه زیاده‌کات و له ۱۴ مهتر زیاتر بون و رژایه ناو جهده و نه و شاریان به ناوی ناوارد و ناوی لا فاو خراپ و پیسکرد، راگهاندن و بمیرسه کانی نهمه مهیان له مهلهک عهد بدو لا شارد بدو، به لام تائیستا لیژنه‌یه که لینکولینه‌هود پیکه‌تیرا و دسللاتی همه هر بررسیک بانگ

که مواده دهیست پارتبیش ثهو پرسیاره له خوئی بکات، ثایا ده زگاکانی راگه یاندن، که نان و روژنامه کان توانیویانه فیکری حزب، که ئیمه ئیشکالیه تمان همیه له سر فیکرده که ش، واته ثایا توانیویانه ثهو فیکریه به ئیشکالیاته کانیوه بگوازنده و پیشانی درهوهی بدنهن؟، نهیانتوانیوه.  
\* بلام با ئیمه و راگه یاندن ره خنیده دله خزان بگرین، ئیمه ده مانه ویت پارتی بدو شیوهه پیشان بدھین که ناییت که س پرداختنی لینگریت و نه گر کادیریکیش پرداختن و بچوونیکی هدبو له سدر لایه پیکی بمارتی، پیشلین ناییت بلا و بکدیتموه، ثایا شتو نوخباننی ثمو ده زگایانه هددلسوپرینن هدلله پرورده کراون، یان نیوہ ته فسیریکی دیکه تان همیه؟

- بهلی به همه پهروهده کراون، بهلام با پیررسین بوجی؟ له راستیدا یه کنک له هشوکاره کان که دسته هوشی دروستکردنی چالاکی له ناو حزبدا بریتیه له فیکر، مئمه ش به رخه گرتن و مشت و مرو موچادله دهیت، واته بى رخه هیچ فیکریک پیشناکه ویت، به چه شنیک پرپر فیسور ئەلمۇند دەلیت هیچ پیشکە وتئیک له زیاندا روونادات، ئەگەر تیرپانینیکی رخه گرانه نهیت، بهلام من باسی تەشهیر و لەکەدارکردن ناکەم، من باسی رخنهی موروزوعی و بنیاتنەر دەکم کە نامانجى نىشخستنى، حزبه کەی بىت.

\* بـلـام جـون بـتوـانـيـن دـهـزـگـاكـانـيـ  
بـرـاـگـاهـيـانـدـنـيـ پـارـتـيـ بـكـهـيـنـهـ كـهـنـالـيـكـ  
بـرـوـزـگـاهـيـانـدـنـيـ خـواـسـتـيـ هـاـوـلـاتـيـاـنـ،ـ بـرـ  
كـفـتـوـگـزـكـورـدنـ لـهـ بـارـهـيـ كـيـشـدـكـانـ وـ هـدـولـدانـ؟ـ  
بـرـوـزـدـلـيـنهـوهـيـ چـارـهـسـهـرـ بـرـيـانـ؟ـ  
ـ منـ بـرـسـيـارـ دـهـكـمـ ثـاـيـاـ هـاـوـلـاتـيـ لـهـمـ وـلـاتـهـداـ  
كـيـشـهـ وـ گـيـروـگـفتـيـ نـيهـ،ـ بـهـ دـلـيـاـيـيـهـوـهـ  
هـيـهـيـتـيـ،ـ بـهـلامـ ثـاـيـاـ رـيـزـهـكـهـيـ چـهـنـهـ بـهـ  
بـهـمـاـورـدـ بـهـ لـاـتـيـكـيـ پـيـشـكـهـوـتـوـ،ـ تـهـ گـهـرـ لـهـ  
وـلـاـتـيـكـيـ پـيـشـكـهـوـتـوـ رـيـزـهـكـهـ لـهـ سـهـدـاـ ۲۰ـ بـرـ  
۳۰ـ بـيـتـ ثـوـاـ لـيـزـدـداـ لـهـ سـهـدـاـ ۹۰ـ،ـ خـلـكـيـ  
كـيـشـهـيـ زـيـانـ وـ گـوـزـهـرـانـيـ هـيـهـ،ـ كـيـشـهـيـ  
خـرـبـانـيـ هـيـهـ،ـ كـيـشـهـيـ هـيـهـ لـهـ گـهـلـ ئـهـ وـ  
خـزمـهـتـ تـگـوزـارـيـانـهـ حـكـومـهـ دـايـيـنـدـهـكـاتـ،ـ  
كـهـمـوـاهـ زـهـمـيـنـهـيـ كـارـكـرـدـنـيـ رـوـژـنـامـهـ كـانـ لـهـ  
تـارـادـاـيـهـ،ـ پـرـسـيـارـهـكـهـ ئـوهـيـهـ بـرـوـچـيـ نـاـچـنـهـ  
تـاـنـاـوـ ئـهـوـ خـلـكـلـكـوـهـ وـ لـهـ كـيـشـهـ كـانـيـانـ نـاـكـلـنـهـوـهـ  
وـ لـهـ گـهـلـ هـاـوـلـاتـيـهـكـيـ سـادـدـاـ دـانـيـشـنـ وـ  
كـيـشـهـكـانـيـ بـخـهـنـهـرـوـوـ.

پیشنهنگ بو کارکردن، پونمونه دهیت  
تاماز و شیوازی جوزراوجوز بر گرینه بهر بو  
گهیشتن به ثامانجیک، که رهنگه شیواز و  
رینگاکه شمان جیاوازیت، بهلام له کوتاییدا  
ثامانجمان خرمه تکردنی فیکره کهيم، بو

نمونه رُوژنامه به شیوازی خوی، گوچار  
به شیوازی تایبہتی خوی و کهانلی  
نهله فزیونی و رادیوکانیش به رینگای

خویان، بهلام من ددهمه ویت ئەمە بىلەم کاتىئىك  
تەماشاي تەلە فزىيۇنە كان دەكىيت و گۈئى  
پەۋەپ رادىيۇ دەگېرىت ھەستا ناكەيت، حزب

یونومنی هه یه تیاندا، مه به ستم ئەودیه هه ستم  
ناکیت حزب ئامرازىكە بۇ نویکردنەوە  
کۆمەلگەی کوردى. رپوئتر بلىم حزب

ددهمه لاتی له دهسته، به لام چون حوكم  
دهکات و به چ به رنامه مهیک ثهوا دیار نیه و  
من نایزانم، حزب چی دویت.

\* پیت وايه ده زگا كانى را گمياندن رووي  
حزبيان ناشرين کردووه؟

من نایم سریبین بزروو، به دم بمو  
شیوه رووی حزبیان پیشان نهاده که  
پیویسته، ثوابی نه مالتهش تمنها له  
نهستوی را گمیاند نیه، به لکو ده گوینته  
نهستوی حزب، له بهر نهودی هه رووک  
پیشتر باسم کرد کیشه فیکر و ریکختن  
و کادری هه یه، نه ماندش ره گدانه ویان  
دهیت له سه ر چونیه تی نیشکردنی  
ده گاکانی را گمیاند. با لیردادا نمونه یه ک  
پاس یکه بن، له نه مسادا حزب، سو شیال

ییمومکراتی حزبیکی دیرینه و له سالی ۱۸۹۹ دامه زراوه که یه کیاک بیو لمو حزبانهی لهو تهوزمه دروست بیو که پیش دهوتیرت تهوزمی مارکسیهتی نه مساوی، که نئوتوباوهر سرمه کرده و منونه زبری نه مو حزبه بیو، له دواییدا منونه زبری دیکه هاتن و دک برقو نوکرایس کرهیز و فیشهه، شمه حزبه له سالی ۱۹۸۰ روقننامه یه کی که هه بیو که نزیکه هی ۷۰ سال بیو ده ده چوو

بیه ناوی رپورٹنامه‌ی کریکاران، سه‌بیریان  
کرد که بیو ماهه ۱۳ ساله حزبی  
شیستراکی له‌سهر حومه، کرایس کرهیز  
سمره‌رُوک و وزیرانه، که چی شو رو استیهیان بیو  
ددرکوت رپورتنامه‌کیان له ناو جه ماوه‌ردا  
رُوقل و کاریگه‌ری نه‌ماوه، له بهر شهودی  
دادیان‌خست و جه ختیان له‌سهر مه‌سه‌له  
ناوخزیه کان کردوه، له‌سهر بلاوکراوه  
و کوراشه‌ی ناخوچوی و پهیمانگای  
فیکری خویان، هیستا رپورتنامه‌یان نیه،

# سیاست

## کولان

ژماره (۷۵۹)  
۲۰۰۹/۱۲/۷

۱۹

له نه مسادا  
حرزبی سوچیال  
دیموکراتی حزبیکی  
دیرینه و له سالی  
۱۸۹۹ امده زراوه  
که یه کیک بوو  
لهو حزبانه لهو  
توفیمه دروست  
بوو که پنی  
دموتریت تهودمی  
مارکسیسمی  
نه مساوی،  
که ئوتقباوهر  
سەرکردە و  
مونه زیپی ئەو  
حزبه بولو، له  
دويایدا مونه زیپی  
دیکه هاتن وەك  
برۇنۇکرايس  
کرەپۆز و فیشەر،  
ئو حزبە له  
ادا سالی  
پۆزىنامەیەکی  
ھەبوو کە نزىکەی  
ھەلەن ۷۰ سال بولو  
دەردىچوو به  
ناوار پۆزىنامەی  
کرېکاران،  
سەپەريان كرد  
کە بۇ ماوهى  
۱۳ سالە حزبى  
ئىشتەراکى لەسەر  
حوكىم، كراس  
كرەپۆز سەرۋوڭ  
وزىرانە، كەچى  
ئەو راستىيەيان  
بۇ دەركەوت  
پۆزىنامەکەيان له  
ناو جەماوهەدا  
پۇل و كارىگەرى  
نەماوه، لەبەر  
ئەوهى دايانخست

\* ئىمە چەندىن مەكتەبى ناوەندىمان ھەيم،  
چۈن وابكىين بۇ نموونە بەرپرسى دو لەو  
مەكتەبانه ئافرەت بن؟

- من پىنم وايه ئەوهە تەنها پەتىسىتى به  
پاشتىگىرى سەركىدايەتى حزب ھەيم  
بۇ جىبەجىنەنى بېرىادەكان، ئەوهى  
بېرىادەكان جىبەجىنە كات دېيت واداپىزىت  
كە پىچەوانە سىاسەتى حزب كاردەكەت  
و بىركرەنەوەيەكى تەقلىدى ھەيم. ئەگەر  
حزب بىتتە خەنگىكى ھاۋچەرخ و جىنى  
متمانەي خەلک ئەوا دەكىرت، متمانەش بە  
ئەزمۇون و بە جىبەجىنەن دروست دېيت،  
بۇ نموونە دېيت لە حىزىدا ئافرەت پلەي  
وەزىرى و پىنگەيەكى پېشىكەتوتى له ناو  
حىزىدا ھەيت و رېز لە بېرىار و فۇرمانەكان  
بېرىت، ئەوا كاتە دەتونازىت متمانە  
دروستىكىرت. چۈنكە دروستىكەن دەكتەر  
لە كۆملەگەيەكى تەقلىدىدا ئاسان نىيە.

يان بەرە پېشى بىبەن؟

- بە دەلىياسىيەدە ئەگەر ئاستى ھۆشىيارى  
لاوازبۇو، ئەوا رەخنە نامىيەت، جولە لە  
پانتايى سىاسى و گشتى نامىيەت، ئەو  
كاتە فەرمانەكان بە شىۋىيەكى ستۇنى دېتە  
خوارەوە و لەسەر ئاستى ناسۆپى دروست  
نابن. كەۋاتە سوودىيان لېپەرگەتتە.

\* چۈن نېچىرفان بارزانى دەتوانىت ئەم  
ھاۋىكىشەمە پېچەوانەوەكباتشەوە، لەبرى  
ئەوهى سوودى لېپەرگەتتە و ھەولى  
بەرۇزكەندەوەي پەدان؟

- ئەمە تەنها پەيدوست نىيە بە حزبەوە، بەلکو  
بە تىكىرای كۆملەگەوە، بە سىاسەتى  
پەروردوو، واتە دېيت پارتى تىش لەسەر  
كۆملەگە بەكتا، لەسەر دوو ئاست، لە  
پىتى ھەردو وەزارەتى پەروردو و خۇىنەنى  
بالاوا، ئەۋىش لە رېز ئەنجمادانى كۆرەنلى  
نەوعى لە مەنھەجە كانى خويىندىدا. بە  
شىۋىيەك قوتابىيەك بەرەمەبېتىت كە  
شەشى ئامادىيى تەمواوەكەن چەدارىتت  
بە زانست نەك بە دەرەجە، بۇچى زانكۆ  
گەورەكان ئەوهەندە گۈرنگى بە دەرەجە نادەن،  
بەلکو گۈرنگى بە ئاستى قوتابىيەك دەددەن،  
ھەرۋەها دېيت لە زانكۆشىدا بىناغە و  
پىوەرەكە زانست بىت نەك مەسەلەي دىكە،  
ئەم دو بواهە دەتوانى ئاستى ھۆشىيارى

پەرلەمان ھەر پېرى دەكەپىنەوە، چۈن  
بەتوانىن ئەم واقعىە بىگۈرپىن؟

- كەم توانىمان پارتى لەو چوارچىتە  
تەقلىدىيە كە پەنگانەوەي كۆملەگەي  
ئەم كارە بىكەن.

\* بەلام ئەو چۈن دەكىرت؟  
- بەو شۇرشارانى باسمان كەدەنگ

\* بۇچى ئافرەت مەتمانەي بە حزب نىيە؟  
- چۈنكە پىنگەي ئافرەت لە كۆملەگەدا

لَاوازە، مەبەستى ئەوهەي ئەگەر ئافرەت  
چالاكيەكى سىاسى و كۆملەلايەتى ھەيت  
ئەوا قىسى لەسەر دەكىرت.

\* بۇچى كادرهكانى پارتى بەرپەرچى ئەم  
واقعىە نادەنەوە؟

- لەبەر ئەوهى سەرچاۋىدى ئەوانىش  
كۆملەگە داخراو و تەقلىدىيەكى يە كە  
گومان لە ھەموشتىك دەكتا و تۆمەت  
بۇ ھەمو شىتىك دروست دەكتا. ئىمە  
پېشىتر باسمان كە دەيت كادرى نوى  
يېتە بچىتە پېشەوە خاۋون و ھەلگىرى  
بېرۇبۇچۇنى نىوى بن، لەبەر ئەوهى  
پاتىايى سىاسى لە ئىستادا گۈزارشت لە  
دواكەتوتى و تەقلىدىت و داخراز دەكتا  
و لە كۆملەگە ئەقلىدىشدا ئافرەت  
پىنگەيەكى باشى نىيە.

\* كەۋاتە ئىمە كە پىنگەيەك دەدەن بە  
ئافرەت خەلاتى دەكەين و خۆزى شايىتە  
ئەوهىنە چۈنكە كەسىكى كەلىك ئەلەن، چۈن  
بەتوانىن ئەم حالەتە، ئەم واقعىە بىگۈرپىن؟

- من پىم وايه دەيت تېكىل بىت لە كەن  
خەلکدا، ھەم لە رېڭىگەي چاپىيەكتەن  
لە كەن چىن و توپۇزەكانى كۆملەگە، وەك  
بېرىارىنى كەن ئەنەن و ياسايىھە كان و هەتىد  
بەنگەرپىنەوە بۇ لەتەن و لەتەن  
پىتەن بۇ لە سەدا ۱۵ بۇ لە سەدا ۱۷ دايە،  
ئەمەم لە كاتىكىدا پېش ۴۰۰ سال لەو لەتەن  
بېرىارى نەھىيەتنى نە خۇىنەدەرەي دراوه،  
جىكە لە پېشەكتەن ھەمو تېكۈشەرە  
و سەرەلەنەن ئەو ھەمو تېكۈشەرە  
گەورەيە لە ناو حزبەكاندا، ئەوهى لاي  
ئىمە دروستىكراوه و ئەمەش خەلکى بىن  
كەفائەت ئەھىيەتى پېشەوە، ئەوجا لەبەر  
ئەوهى كۆملەگەيەكى تەقلىدى و داخراز  
و دواكەتوتتەن بىن بىن قبول  
ناكىت ئافرەتىك سەرۋوک و بەرپرسى  
پېنخراۋىيەك بىت و ئەگەر ئەمەش پۇوبىدات  
ئەوا ھەولەدەن كارەكانى پەكىخەن.

بىكات و لېكۈلەنەوەي لە گەلدا بىكتا،  
مەبەستى ئەوهەي ناپىت راگەيانىنى ئىمە  
كەم و كورىيەكان داپېشىن، بە پىچەوانەوە  
دەپت ناشكىرى بىكەن.

\* لەم كاتەدا كە من دەنلىيام نېچىرفان  
بارزانى ئەمەي دەۋىت، واتە ناشكىراكتىنى  
پاستىيەكان تا چەند روپەروى ئاستەنگ  
دەپتەوە و تا چەند ئەمە پېلىپىستى بە  
پېرىارىنى كى شۇرۇشكىغانە ھەيم؟

- هيچ كارىك لە سىاسەتەدا ئاسان نىيە،  
سىاسەت خۆزى بىرىتىيە لە چالاکى و  
كارلىكىردن و مىلمانى لە نىيوان فاكتەرە  
ناكۆك بە يەكەكان، كارى سىاسەتىش  
دۇزىنەوەي ھاوسەنگىيە، كەواتە تا  
چەند سىاسەتىكى عەقلانى و مەتىقى  
بىكىتەبەر باشتىر و سەرەرگەتتەرە، بەلام  
دەپت ئەو پېسيارە بىكەن لە چەسپاندىن  
و گەرتەبەرى ئەم سىاسەتەدا، سىاسەتى  
ئاشكىراكتىنى دەپتىيەكان لە بەرژەونىدى  
چەند كەس دەدرىت؟ لە بەرژەونىدى سەدەها  
كەس، بەلام بۇ ئەوهى بەسەر ئەنەن  
پاتىايى سەرکەوتى بەن، ئەگەر دەپتەت  
دەپتەت سەرکەوتى بەن، ئەگەر دەپتەت  
جىزىك پېكەتاتىت لە بارەگاكان.

\* لە پۇرۇھەلاتدا سەرگەرەكان ھەر لە  
سەرەتەن فەرمانىيان دەرگەرە، ئايا دەپت  
نېچىرفان بارزانى تېكىل ئەلەن بەن ئەنەن  
تەنها فەرمان دەپتەت؟

- من پىم وايه دەپت تېكىل بىت لە كەن  
خەلکدا، ھەم لە رېڭىگەي چاپىيەكتەن  
لە كەن چىن و توپۇزەكانى كۆملەگە، وەك  
كادرانى كەن ئەنەن و ياسايىھە كان و هەتىد  
ھەم بچىتە ناو خەلک و گۈزى بۇ خواست و  
داواكارىيەكانىيان بېرىت، بەلام لە ھەمۇسى  
گەنگەر ئەوهى دەپتەت، بەلام ئەنەن  
چى دەپتەت، ياخود ئايىا بە دوا داچوون  
دەپتەت گەنگىيان پېتەپتەت، ياخود ھەر  
تەنها دانىشتن و چاپىيەكتەن دەپتەت  
بەس.

\* يەكىكى دىكە لە كېشە و پەتاكان  
بىرىتىيە لەوهى پارتى زىياتى حزبى پىاوانە  
نەك ھى ئافرەتان، بۇ نموونە لە ھەمۇ  
ليېنەي مەركەزى و ئەندامانى مەكتەبى  
سىاسىي تەنها يەك ئافرەت ھەيم، ئەمەش  
دەكتەن پىتەن زۆر كەم و ئافرەتان تەنها لە  
پېنخراۋىيەك دىارىكىرادا گۆشەگىرەن،  
بە چەشىنەن بۇ ھەزىز كاديرمان نىيە بۇ



ئەگەر راپیگەيەنین  
کە پەيامى  
راگەياندن  
ئاشکاراکىنى و  
واقىع و هەقىقەتە  
ئەوا ئەمە دەبىتە  
شۇرشىك لە<sup>ر</sup>  
راگەياندنا

ئامار ھەيە باس  
لەوە دەكەت  
٤٠٠ فوتاخانە  
سى دەۋامىان  
تىدادەكىت، ئەمە  
لە كاتىكىدا باس  
لەوەش دەكىت کە  
ھەندى گوند ھەيە  
قوتابخانەيە ھەيە  
قوتابىي نىھە چۈنكە  
چۈل بۇوە

خەلک لە حزبە  
سياسىيەكان نارازى  
و نائومىدىن، لەبەر  
ئۇوه دەبىت کار  
بۆ ئۇوه بىرىت  
ھۆكارەكانى ئەم  
نارازىيۇونە چىن،  
ئايا ھۆكاري  
فيكرين يان  
ريخستن، يان  
بارو و گوزەرانى  
ڇيان، ياخود  
كادرەكانى حزب  
بە لۇوبەرزىيۇوه  
رەفتار دەكەن  
ياخود حومەت  
بەللىنەكان جىبەجى  
ناكاك

لۇوبەرزىيۇوه رەفتار دەكەن ياخود حومەت  
بەللىنەكان جىبەجى ناكاك، چونكە ئىستا  
خەمسارادىيەكى سىياسى سلىبى بۇونى ھەيە  
و دەكىت پشت بە كەسانى پىسپۇر بېبەستىت  
بۆ دەستىتىشانكىرىنى ئەم ھۆكارانە و  
ھەولەدان بۆ دۆزىنەوەي چارەسەر، ئەم  
كارەش بە دروستكىرىنى سەنتەرىكى  
لىكۆللىنەوە دەبىت کە ئەم كەسانەي كارى  
تىدا دەكەن بۇرۇر و رەخنە گەرن، نەك تەنها  
كە فائەتىيان ھەبىت، بەلام بىرۇچۇنى  
خۇپىان دەرنەپەن. ھەرودەها پىيۆستە نىچىرەن  
بارزانى ئەو كۆلتۈورە لای كادرانى پارتى  
بىگۈرىت كەتەنەا جەخت لەسەر پارە  
بەكەنەوە، بەواتايەكى دىكە نايىت كادرهكەن  
لە دواي پارە بىگەرەن، بەللىك دەبىت  
چالاڭ بن و بەددايى كارىك بىگەرەن كە  
بەرژەوندى گىشتى تىدا يېتىلە چوارچىوە  
سياسىيەتى خىبىدا و بەمجدۇرەش  
دەتوانى ئامانجەكانى ڇخيان  
جىبەجى يكەن، كەواتە گەران  
بە دواي پارە لەنانو سىياسەت  
جىڭىھى نايىتەوە، ئەمە  
بەددايى پارە دەگەرىت  
دەبىت بېجىتە ئەو شۇئىھى  
بازىگانى لىدەكىت.

لىيەرگەرلەن، بەللىك دەبىت دوايەمەين كەس  
بىيەن و دەبىت ھاولاتىيان يەكەم كەس بن  
سوود لە حومەت وەرىگەن.

\* ئىۋە بە حۆكمى ئۇويى پەزىشىرى  
زانستى سىياسىن و چەندىن سالە لە  
پۇستىكى ھەستىياردا بۇونە، ئاييا تاچ  
پادەيدىك گەشىبىن كە كاك نىچىرەن

بارزانى سەركەوتۇ دەبىت لەم ھەولەيدا؟  
- من يېم وايە دەبىت ئەمەمان لەبەرچاۋىتىت  
كە خەلک لە حزبە سىياسىيەكان نارازى و  
نائومىدىن، لەبەر ئەمە دەبىت كار بۆ ئەمە  
بىكىت ھۆكارەكانى ئەم نارازىيۇونە چىن،  
ئاييا ھۆكاري فيكرين يان رېكەختىن، يان  
بارو و گۆزەرانى ڇيان، ياخود كادرهكەن  
حزب بە

\* چۈن پارتى دەتۋايت بېتىه ھۆكارىنى  
يارمەتىلەر بۆ حۆكمەت نەك بېتىه  
بەرىپەست؟

- دەبىت رېنگەندەت ياسا پىشىلېكىت،  
دەبىت ئەم دىاردەيە كەمبىرىتەوە كە  
بەرپىرىكى ھزىي نۇوسراؤنىك دەكەت بۆ  
كەسيئە بۆ ئەمە كارىنىكى لە حومەتدا بۆ  
بەرىپېكىت. ھەرودەها پىيۆستە بەو شىۋىھە  
كادرەكانى رۇشىنېر بەكت

پاستە ئىمە  
حۆكمە تىمان  
و در گىرتۇوه،  
بەلام دەبىت

ئىمە  
يە كەم  
كە س  
نە بىيەن  
سوودى

## سپاسى كۈلان

Zimmerman (759)  
2009/12/7

د.هاله مستهفا بۆ گولان:

# حزبی سیاسی کانی رۆژھەلاتی ناوه راست لە رزۆک و لوازن و پروفوسی بە<sup>۱</sup> دامەزراوه ییکردنیان لە خویاندا ئەنجام نەداوه

خاترو هاله مستهفا سەرنوسرى گۆفارى وەرزى سیاسەتى ئەھرامە (Al-Ahram political quarterly)

(Dimocraziya) ئەم گۆفارش يەكەمین بڵاوکارە ئەکاديمیە كە

لە سالى ٢٠٠٠ مەندەن بە زمانى عەرىبىي درەچىت و بايدىخ بە پەرەپەندانى ديموکراتى و گەشەپەندانى بەها كانى ليبرالىزم لە رۆژھەلاتى ناوه راست دەدات، خاترو هاله يەكىكە لە نووسەرە سیاسىي و سەتون نووسە بەناوبانگە كانى رۆژنامە ئەھرام كە بەناوبانگترىن رۆژنامەيە لە ميسىدا، هەروەها بەناوبانگترىن رۆژنامەي عەرىبىي كە لە ولاقانى عەرىب درەچىت، لە ئاستى رۆژنامە و بڵاوکارە جىهانئىيە كانىش خاترو هاله وتارەكانى لە رۆژنامە كانى واشتۇن پۆست و نېبۈرەك تايىز و فايىشىyal تايىز بلاو دەكتەمۇلە ئامۆزىگا بەناوبانگە كانى وەك ئامۆزىگاي واشتۇن بۆ سیاسەتى رۆژھەلاتى تىزىك و چەندىن ديراساتى گىنگى بڵاوکەردىتەو و خاونىي چەندىن كىتىي سیاسىيە وەك (توسولىيەتى ئىسلام و پىنكىدادانى ئىوان ئىسلام و رۆژناتا، كلتوري سیاسەتى عەرىبىي و پارتە سیاسىيە كان ()).

خاتسو هاله يەكىكە لە چالاکوانە كانى بوارى سیاسىي

لە رۆژھەلاتى ناوه راست و لە مانگى رابردو بوبە

سەردەپىرى رۆژنامە كانى ميسىر و رەختى ئەۋەي

لىكىرا كە پىشوازى لە بەرسىپىكى ئىسرايىلى

كىردىو، ئەمە لە كاتىكىدا ماوهى ٣٠ سالە

بەرسىي بالىزخانى ئىسرايىل بەرسىي لە

قاهىرە بۇنىيە، بۆ قىسىملىكىن لە سەر كلتوري

پارتە سیاسىيە كانى رۆژھەلات و ئەو رەخانەي

لە ماوهى رۇوبىرۇو بۇنىسە، پەيوەندىيان بە

د.هاله مستهفا كەردى بەرپىزى لە گەل ئەۋەي لە

چەند رۆزى رابردو بۆ يەكىك لە كۆنفرانسە

ئەکاديمىيە كانى قاھىرە بانگەپېشت كرابىو، زۇر

سەرقاڭى ئەو كۆنفرانسە بوبە، بەلام دواكەوتىنى

رەقىنە كەردىو كاتىكى تەرخانىكەر بۆ ئەۋەي

بۆ گولان يېتە ئاخاوتىن ئىمە وەك گۆفارى

گولان لە گەل ئەۋەي زۇرسپاپاسى

خاترو هاله دەكەيىن كە كاتى خۆزى

بۆ تەرخانىكەن، ئەمەش دەقى

ئاخاوتىنە كە بەرىزىتى بۆ گولان.

سیاسى  
گولان

زمارە (٧٥٩)  
٢٠٠٩/١٢/٧

چند مهسله‌یه کی دیکه، نهمه له کاتینکدا  
و لاتانی رُوژه‌للاتی ناودر است، به دست  
توندره‌وی و تیکمله‌یونی ثانی و دهسلات  
و چندین نهربتی کومه‌لایته دلر قانه‌وه  
نالاندویه‌تی، هرودها به دست تایه فه گمری  
و مزه‌به بگه رایه‌وه ده‌نالیتیت، ودک ناکوکی  
نیوان شیعه و سوننه کان له عیراق، یاخود نه و  
بارود خهی له یه‌مندا ههیه، به هه‌مان شیوه  
لوسنانیش که نه‌زمونیکی دیموکراسی بو له  
رُوژه‌للاتی ناور استدا دوچاری توندره‌وو  
تایه فه گمری برووه. له لایه‌کی دیکوه  
و لاتانی ثه‌وروپایی رُوژه‌للاتدا توانیسانه  
دولتی نه‌تموهی خویان دروست‌بکمن، به لام  
نه‌مه له بروژه‌للاتی ناودر استدا رپوونه‌داوه  
و هیشتا نه‌مه پروزه‌سیه که به دست چندین  
گیر و گرفته‌وه ده‌نالیتیت، ودک ناسه‌قامگیری  
و نه‌جه‌سپاندنی یاسا و نیزام و هتد.

که له ماوهی پینچ بوق شهش ديهي  
رابردوددا فرمانه اي کردووه. به همان  
شيوه کيشه ثابوروي و کومه لایه تيه کانيش  
کاريگهري خويان هيه، لمبهر نمهوهی ئه گهر  
ئاستي زيان و گوزه رانى خەلک بەزرن نبهو،  
ئۇما نەمەه کاريگهري خابىي دەيت له سەر  
ئاستي بەشدارىكىدن، چونكە لهم كاتەدا  
هاولا تىيان سەرقالدەن به کيشە و گرفته  
کە مەلا لايەتى، و ثابوروسيه کانىنەمەه.

\* بهویزت و هک پسپوریاک له بواری  
دیمکوگاتی له روزه هدلاٽی ناووراست، ثایا  
رولی حزبه سیاسیه کان له کومملگه چون  
هدله دسه نگنست؟

- روا  
به دیگر  
بخنه نه  
بکهن  
و ئاس  
\* به  
ناتوانى  
هۆ  
ئەم  
دیموک

\* که وانه چون بتوانین زه مینه یک دروست  
بکدین بز تمده پارته سیاسیه کان بتوان  
چاکسازی له نیو خیزیاندا بکدن؟

ئەم ولاتانە چىن لە بىرھەم نەھىنلى  
دىمۆكراسىدا؟

و چالاکی و هلسوارانی خویان نهنجام بدهن  
و راسته و خوز رای گشته بدوینن و کیشه و  
گرفته جز راجزره کانیان بپ بخندرو.

\* به همان شیوه یدکیکی دیکه له  
لایدنه سلبیه کانی پارته سیاسیه کانی  
رپرژه لات تدویه پیژه تارهتان لم  
پارتانسدا زور نزمه. به درپرژیکی دیکه،

- پارتے سیاسیہ کانی رُوژھہ لاتی  
ناودا راست لہرزوک و لاوازن و پرسسے بہ  
دامہ زراویک دنیان لہ خویاندا تئنجام نہداوه،  
بہلکو پتر پشت بہ پیووندیبیه بنہ مالابی  
و خزمایہ تیبیہ کان دبہستن، یاخود پشت بہ  
یارمذتی حکومت دبہستن بہ تایبیہ تی  
لہ رووی داراییہ وہ، کھواته ناتوانین پیان  
بائیین سفریہ خون. هروہا یہ کیکی دیکھ لہ  
ھوکار، کان لاوازی تئزمونی سیاسیہ لعم  
ولاتانہدا۔

- هروهک پیشتر ئاماژەم پىكىرد كە ئەمەش بۇ شەو سۇورىيەندىيە ياسايانە دەگۈرىتىمەدە كە لە سەر ئەم پارتە ھېيە، بە ھەمان شىيۆھۇ كارىتكى دىكە لاوازى خودى پارتە سىاسييەكان خۇيانە، بۇ نومونە ئىمەنلىكى 27 پارتى سىاسييەمان ھېيە، بىلام ھاولاتىيان ناوياڭ ھەندى لەو پارتانە ھەر نەبىيستۇوه، ئەمە سەرەپاي ۋەھى لە ھەندى ولاندا، وەك پاكسستان، لوپىان و عىراق پارتە سىاسييەكان لەسەر بىنەماي ئىتىنى و تائىفى دروست دەبن، واتە وەك دامەزراوە گەلىيىكى تەقلىدى دەمەنچەمەدە و ھەنگاڭا بەرەدە دامەزرا يابىجون نانىن.

\* تو باسی پارته سیاسیه کانی رژیمه لات  
به له رژیک و لاواز کرد، به لام کاتیک ته و پارتنه  
سیاسیانه دسه لات ده گرنه دهست. حکومت  
بوز برژهونلی خویان به کارده هیتن.  
پرسیاره که نیمه تدویه: دهیت پارتنه  
سیاسیه کان چون مامدله له گدل حکومتدا  
بکدن کاتیک له دسه لاتدان؟

نه بیست و وه، شده سه هزاری شهودی له هندی  
و لاتدا، و دک پاکستان، لوینان و عیراق پارته  
سیاسیه کان له سر بنه مای ئیتنی و تائیفی  
دروست ده بن، و اته و دک دامه زراوه گه لینکی  
ته قلیدی ده مینمه و هنگاو به ره رو  
دامه زرا بیرون نانین.

\* نایا تا چ راددیده ک رهفتاری پارتہ  
سیاسیه کان گئنداوہ به ثاستی پلشنبری  
کے مل آگھہ

رُوژه‌هلاٰتی ناوه‌راست و پارتہ سیاسیه کانی  
ولاتانی شهورپای رُوژه‌هلاٰت بکھین، ثموا  
جیاوازی گهوره بسہدی دہکھین، یہ کمیان  
جیاوازیه که لتورسیه، لمبیر ثمودی شهورپای  
رُوژه‌هلاٰت بہشیکه له شهورپای رُوژنماوا و  
له رُوژ خالدا هاویہشن، وہ ک ثمودی شهورپای  
رُوژه‌هلاٰت هیچ کیشیه کی نییه له مسہلهی  
جیاکردنوہی ئاین له دولت و دھسلات و

له رُؤژه‌لَاتی ناودِ استدا باری  
رُؤشنبیری دوچاری چهندین گیروگرفت  
بیوه، وک سیستمی پهروزدده و ریشه‌ی  
به رزی نه خوئنده‌واری، هه روها نوخبیه  
رُوشنبیریش گریدراون به نوخبیه  
دهسه‌لاداره و سریه خن نین، واته خزمته‌ی  
چینی فهرمانرپوا یان پژیمه که دهکن  
نه‌مهش پاشماوهی حکومرانتی تاکحزیبه



رپولی پارتے  
سیاسیہ کان یہ کہم  
ئہ ودیدہ بدیل و  
ئیختیاری سیاسی  
جیاواز بخنه رهو،  
دووہم ئه دادی  
حکومت باشتہ  
بکھن و بہ رہو  
پیشہ وہی بہن  
و سیلہم ریڑھ و  
ئاسٹی بہ شداری  
سیاسی بہ رزتر  
کئے نہ ہو

سیاسی

شماره (۷۵۹) ۱۲/۷/۲۰۰۹

# لە زۇرىك لە ولاتە تازەگەشە كردووه كاندا پارتەكان بە رنامە يان نىيە و وردەكارىيان كەمە سەبارەت بە وەي سیاسەت چۈن دادەریزلىقىت

زانىيارى بۇ مەبەستى بە شدارىيەردىن ئەركىنلىكى گۈانە. لە وەش زىياتىر، ياسادا پېتىران پۇيىسىيان بە پارتەكان ھېيدى. لە حالتى غىابى پارتە سیاسىيە كاندا، ياسادا نەرمان ناچار دەپىن لە سەر ھەممۇ مەسىھلىكى ھاۋپەيماتىنى نوى پېكىپەتنى بۇ ئەوهى ياسا دەرىكەن.

\* لە ولاتانى پۇزىھەلاتى ناۋەرەاستدا، پارتە سیاسىيە كان بۇيىان ھېيدى. لە ھەمان كاندا تا را دەدەيمىك دىيارىكراو سىستىمى فەرھىزىش بۇنى ھەيدى، بىلەم پارتە سیاسىيە كان ناتوانى ديموکراسى بەرھەمە بېتىن، تايىا ھۆكاري نەتواتىقى پارتە سیاسىيە كانى ئەم ولاتانە چىن لە بەرھەندەھىتىنى ديموکراسىدا؟

- بىناغەي پېرسىاردەكى ئىيۇجىنىي سەرچ و ووردبۇنەوەيىھە: كە دەيت پارتە سیاسىيە كان «ديموکراسى بەرھەم بېتىن». پارتە كان ناتوانى ئەم كاربىكەن. پارتە كان تەنها گەمدەكارىكىن لە تىكىلەيەكى ئالۇزدا كە دەيت بۇيىان ھەمېت بۇ ئەوهى ديموکراسى بەرەوام بېت. پارتە كان بەشىكىن لە كۆمەلگەي سىاسى، كە بەشكەن دىكە بىتىن لە دەستور، ياساكانى ھەلبىزاردەن. دەيت كۆمەلگەي سىاسى كاروبارە كانى بىن كىشە و گرفت بەرپۇبلىبات بۇ ئەوهى ديموکراسى سەفر كوتۇۋىتتى. لە گەل ئەوهەشدا، دەيت چەند شىتىكى دىكەش لە ثارادابن: سەرورى ياسا، كۆمەلگەي مەدىنى لە ئىيۇياندا رۇزئاتامە گەرى ئازاد و دامەزراواهە كانى دەولەت.

بەھۆى بە دامەزرايىبوئىيانوھە، ھەرودە بەھۆى بەدەستەتىنانى بەما و سەقامگىرىبۇيىانوھە پارتە كان دەتوانى بەشدارى لە پەتھووكىدى ديموکراسىدا بېكەن. دەيت پارتە سیاسىيە كان بە شىۋازىكى سەقامگىرى مەملەتىنى يەك بېكەن، دەيت پەيىوندىيان بە خەلکەوە ھەيىت. دەيت پارتە كان و ھەلبىزاردەن دەك شامپازىتكى شەرعى سەمير بىكىن بۇ دەستىشانكىدى ئەوهى كى حۆكمىرەننى دەكتە. لە كۆتايىدا، دەيت پارتە كان ئاستىكى لە سەقامگىرى بەدەست بېتىن. دەيت لە ئىيۇيان ھەلبىزاردە كاندا بۇيىان ھەيىت. دەيت

پۇ فېسىر پەيگ جۆهانسۇن توستادى كاروبارى نىودەولەتتىيە لە زانكۆزى ئۆرس كارۆلینا و پېپەر و تايىەتمەنندە لە بوارى حۆكمەت و پارتە سیاسىيە كان و شارەزاو تايىەتمەنلىشە لە سەر ئىياني سىاسىيەن لە ئەندەنەوسىا، كە يەكىكە لەو لەلاتانى كە كىشە كى زۇرى لە بوارى بۇنيادى ديموکراتى ھېيدى، بۇ قىسە كەن لە سەر دەللىپارىتە سیاسىيە كان لە كۆمەلگە تاۋە پېنگىشىشىۋە كاندا، خاتو پەيگ جۆهانسۇن بە مجۇرە بۇ گولان ھاتە ئاخاوتىن.

پارتە كان تەنها گەمەكارىكىن لە تىكەلەيەكى ئالۇزدا كە دەبىت بۇ بۇونىان ھەبىت بۇ ئەوهى ديموکراسى بەرەوام بېت



پارتە سیاسىيە كان وەك كارى بازىغانىكىردىن وان ئەوان هەلدەستن بە فروشتنى ئايدىدا و بىرۇپۇچۇونە كان، پالىپوراواهە كان، رەمەزە كان و رەنگە سیاسەتىش، ئەوا لە كاتى دەنگاندا

«بەرامبەر» وردەگەنەوە

\* لە سىستىمى ديموکراسىدا، پارتە سیاسىيە كان گۈنگۈزىن دامەزراوەن بۇ دروستكەرنى سىستىمى ديموکراسى، كەۋاھە بېتى بۇچۇنى ئىيۇجىنىي كەۋاھە بېتى بۇچۇنى دەتوانىتە ھەممۇ شەستىك لە بارە پالىپوراواهە كان بەنلىقى دەنگەندا دەخىنەرەو؟ لە راستىدا بە شىۋىيە كى سروشتى پارتى سىاسىي باھەتىكە بۇ لىنکۈلەنەو لە بەر ئەوهى درېزەدان بە ديموکراسىيەتىكى ھاۋچەرخ بى بۇنى پارتە سیاسىيە كان زەممەتە. پارتە كان توخىنلىكى گۈنگۈ بۇ نويتە رايەتىكىردىن لە بەر ئەوهى دەنگەرەن ئەنگەرەن بۇ ئەوهى بتوانى ھەلبىزاردەن لە ئىيۇيان ئىختىيارە كاندا بېكەن. ھەرودە پەيدا كەن ئەوهى بتوانى ئەو رېنگاچارانە ھەلبىسەنگىن كە

سیاسى

**گولان**

ژمارە (759)  
2009/12/7

پروس  
تهنها لد  
کھسیک

بِ دِيمُوكْرَاتِيَّةٍ

- من  
دیراسه ت  
ئمه و  
موسأ  
هـ لـ كـ رـ تـ  
هـ لـ بـ ثـ اـرـ  
كـ يـ شـهـ  
رـ نـگـ  
سـيـاـسيـيـ

بهر یو دد  
و بهر گ  
ئاست ه  
دز گا ک  
بو ک  
سه رد ۵۵۰  
له گه م  
جله وی  
داد گان  
هیشت  
دکریت

دیموکرا  
ئازاد و  
دوای د  
بهره د  
خویان ه  
هله لویست

\* نای سیاس کومد نرمی خلاصه

- به ش  
و داک کار  
به فر  
پالیورا او  
له کاتی  
که و اته  
شیوه ۵۵  
ئەمە ب  
لەسە  
یاخود

پرتویی بریار دنیان همیست. نایبیت  
تهنها له سه ر بنده مای که سایه تی یان کاریز مای  
که سیک بینا ترا پیشتن.

\* بسو پیشی ده پویزت پسپورت له سدر  
دیموکراتی و پارتے سیاسیه کان له رژیڑه لات  
ههید، ثایا دهیست پارتے سیاسیه کان چون  
مامدله له گفل حکومتدابکمن کاتیاک له  
دهسلا لادان؟

- من زوربه‌ی زیانم تهرخانکرد و دووه بؤ  
دیراسه‌تکردنی زیانی سیاسی ئەندنونوسیا،  
ئەمە ولايتكى زوربه‌ی دانيشتوانە كەمى  
موسـلـمان و سـەركـوتـوانـهـ هـنـگـاـوىـ  
ھـلـگـرـتـوـوـ بـھـرـوـ دـيمـكـارـاسـىـ. كـەـ تـاـ ئـيـسـتـاـ سـىـ  
ھـلـبـزـارـدـنـىـ نـيـشـتـامـانـ ئـەـنـجـامـ دـاوـهـ ئـەـمـ وـلـاتـهـ  
كـىـشـىـھـبـبـوـ، هـھـرـوـكـ لـھـ پـرسـيـارـەـكـ تـانـداـ  
رـەـنـگـىـ دـاوـتـھـوـ، لـھـ كـاتـيـكـداـ كـەـ پـارـتـهـ  
سيـاسـيـيـهـ كـانـ لـھـ بـەـرـۋـوـندـىـ خـۆـيانـ كـارـبـارـەـكـانـ

به ریووده بن، که هاوپه‌یمانیستی خیزا پیکده‌هیین و برگری و هله‌لویستی داکوکیکارانه‌یان له ثاست هیچ شتکدا نسیه، هه‌ولددهن کونتر ولی

دزگاکانی دولت بکهنه بؤ ئەوهى دارايى  
بؤ كاروبارەكانى خۆيان دايىن بىكەن. من ئەم  
سەرددەم ناو ناوه «حۆكمۈرىيەتى يارتەكان»  
لە كەمئ ئەوهشدا، بە تېھەرپۈونى كات، توانزا  
جلەمە يارتەكان بىكىت، ئەۋوش لە رېنى بىيارى

دادگان و گورپی نی یاسای هله بازدنه کانه و ده  
هیشتا کاری زورتر ماوه نهنجامبرین، بهلام  
دهکریت به رو پیشچوونی بهردوام بھیرنسته دهی.  
دیموکراسی، سهروهی یاسا، روزنامه گمری  
نازاد و پارته سیاسیبیه کان ناتوان راسته و خوا  
دوای دهستنکردن قناغی، یئنیتقالی

به ره دیموکراسی شهودی پری روّل و توانای خوبیان شد ابکن. به لکو شده مه دوهستیته سه مر همه لوبیسته کان، بر قوسه کان، به هاگان و بروسسه هی پهروده که کاتی دویت بو شهودی جیگیرین.

\* نایا تا چ پادمیده ک رهتاری پارتے  
سیاسیه کان گریدراوه به ناستی پاشنیبری  
کو مه لگوده؟ نایا پارتے سیاسیه کان ناستی  
ترمی پاشنیبری کو مه لگه بز به رژیوندی  
خواه، نیستغل ده کون؟

- به شیوه‌یه کان پارته سیاسیه کان و دک کاری بازگانیکردن وان. نهوان هم‌دستن به فروشتنی ئایدیا و بیرونی چونه کان، پالیوراوه کان، رمه‌زکان و رنگه سیاستیش. شهوا له کاتی دنگداندا «بهاربهر» و درده‌گرنده. که‌واته پارته سیاسیه کان همه‌ولدهن به کاراتین شیوه دنگ به دست بھین. له ئندنه‌نوسیا، ئەمە به مانای جوشانی هاولاتیان هات له سره بنه‌مای تاین و نهربئه میزرسیه کان ياخود به کارهینانی كەسایتیه کانی دک

میگاواتی سوکارنی پوتری، که به دایکه مینگا ناسراوه، یاخود سوسیلو به مبانگ یزد هونق که حائلی حازر سه روکه. کاتیک هاولالیان دواوی باشتر ده کهن، شهوا باشتر به دست دده بین لمه بر شهودی پارتنه کان و هلامی خواست و داخواری هاولالیان دده نهود بوق شهودی له برام به ردا دنگ به دست بپشن. شه گهر هاولالیان دواوی باشتر نه کهن، شهوا باشتر به دست تاهینن.

\* یه کیاک له لاینده سلیبیه کانی دیکه پارت  
سیاسیبیه کانی کو مدلکه تازه گه شه کدو وه کان  
نه وهیه پارته سیاسیبیه کان ناتوانن پرۆسمه  
چاکسازی ناوخرزی له نیو خزیاندا نهنجامیدهن.  
واته هدولنادهن له گکل بدروهیش چوونی  
کو مدلکه دا گکر انکاری له خزیاندا بکهن.  
که واته چژن بتوانین زه مینه یه دک دروست بکهین  
بز ندهوی پارته سیاسیبیه کان بتوانن چاکسازی  
له نیو خزیاندا بکهن؟

- ئۇ كاتە پارتە سىاسىيە كان گۈرۈنكارى لە خۆياندا دەكەن كە ئەمە بىتىئەھۇرى كاراكردىنian. بىۇ نىمۇونە، تا ئۇ كاتە ئىسەركىرىدى يارتە

سیاسیه که دهانیت به هؤی کاریزمه ای خویمه و خمک را بکشیت، ثوا پیوست به پریدانی زدمیه کی بته و به هیر ناکات بو پنکراوه کانی پارتی سیاسیه کان لمبه ر تهودی ثاسانتر به هؤی که سایه تی خوتمه و

دنهنگدار به لای خوّتدا را پیکشیت. بنیاننای ریکخراویتکی پته و پیوستی به کاری سه خت و داراییه کسی زور همیه. زوریمه پارتەکان ریگا ۋاسانەکە هەلدەپېرىن. ھەندى لە پارتەکان ھەولى بنیاننای ریکخراو گەلیکی پیتسە و دەددەن. ھەلدەددەن بانكىڭ لە سیاستە

و کۆمەلە خەلکى بەھەمەند پىكەھەنن.  
لە گەل ئەھەشدا، پارتەكان ناتوانن مەلمائى  
و پەكابەرى ئەو بارتابانە يەكمەن كە پشت بە  
كە سايەتى، مىۋىزىكى پۇپ، تى شىرەت

و فیستفاری رهنه کانی پارتنه بدهن. بو  
ئمهوهی پارتنه کان بتوان چاکسازی ئەنجام  
بدهن، دەبىت داواکارىيەكە لەلایەن كۆمەلگە  
ولە بىنى ياسادانەرانوه بىت بو ئمهوهى  
پارتنه کان، ناچار، بىكەن، گە؛ انكا؛ ي، ئەنجامدەن

لە چۈنیهتى مىللاتىكىردن، چۈنیهتى  
بەرزر كىردىنە وە راپورتى دارايى و چۈنیهتى  
ملىمانىتىكىردن لە ھەلۋا زەنە كاندا.

\* یہ پیکی دیکھ لے لا یہند سلبیہ کانی  
پارتہ سیاسیہ کانی پروژہ لات تھویہ  
پریزی نافرہن ان لم پارتانہدا زور نزمه۔ به  
دھرپرینیکی دیکھ، پارتہ سیاسیہ کان تھنہا بے  
پیاوون۔ کوواہ ہوکاری نہمہ چیبے؟ نایا  
چون ستوانیں نہم ریزی میہ زیاد بکین؟

- له راستیدا ئەمە بابەتىكى دۇوارە، له بهر

کاتیک هاولاتیان  
داوای باشت  
دکن، ئەوا  
باشت بەدھست  
دەھینلەبەر  
ئەوهى پارتەكان  
وەلامى خواست و  
اخوازى هاولاتیان  
دەدەنەو

له ولاته  
تازه گهشه کردو و هکاندا.  
پارتنه کان به رنامه یان  
نبیه. شوان تنهها  
ئامرازینکن بو توپریک  
لهم په یوندی کله سه ر  
بنه مای خزمایه تی و  
موکافه ئه بنیاتنراوه

سیاست  
کولان

جون دوگاس بو گولان:

له ولاتانی نه همه ریکای لاتین که خهک له دهوری سه رکرده  
پوپولیسته کان کوڈه بنه ووه له بهره نه ووه یه حزبه سیاسیه کان  
نا توانن خویان نویگه نه ووه

پروردگار جون دوگاس توستادی زانستی سیاسته له زانکزی تیندیانه و پسپورو  
تایا به تمدنده له سره سیاسته له ولاستانی نه مدیریکای لاتین و پدره پیدان له دوله تانی چیهانی  
سییم و پروردگاری دیموکراتیزه کردن، نهم سی بواره پروردگار فیسیور دوگاس تایه تمدنی تیدا  
ههید، حزبه سیاستیه کان رواییکی گرنگی تیا ده گپن، بز همه سنگانگنی روایی پارت  
سیاستیه کان له بواری پیشخستنی کومدلگه پروردگار فیسیور دوگاس به مجوزه رایه کانی  
خوی بز گولان مدیری.



پارتے سیاسیہ کان  
پتویستن بو  
ڈموموہی دیموکراسی  
سہرکو تو بیت و  
گھشے بکات، بہ لام  
بہ تنه نہا بہس نین  
بو بہ رہہ مہینانی  
دیموکراسی

\* یه کیک له لاینه سلیمیه کانی دیکدی پارته  
سیاسیه کانی کو مملکه تازه گه شه کرد ووه کان  
نمودیوه پارته سیاسیه کان نتوانن بلوسے  
چاکسازی ناوخری له نیو خزیاندا هنچامبدن.  
واته هولنادن له گه ل بدره چوونی  
کوکو ملکه گورانکاری له خزیاندا بکن.  
کدوانه چژن بتوانین زمینه یه ک دروست بکین  
بیز نهودی پارته سیاسیه کان بتوانن چاکسازی  
له نت خزیاندا بکن؟

- به دلنيايه وه دهیت پارتہ سیاسيه کان له  
ژيان ناخوي خوياندا ديموکراتي و شه فاف بن  
و له ثاستي به رپرسيا تيда بن، کوهاته هنگاري  
يک كم ته وهیه دهیت خودی نئم پارتانه خويان  
يان، تاگلنک دسمک اس: ب.

\* لايدنيكى سلى نيو پارتە سياسييەكان  
بە كشتى و پارتە سياسييەكانى كۆمەلگە داوكوتۇوكان بە تايپەتى ئۇوييە، كە تارىزىدى  
بەشدارى ئافۇت لەناو پارتە كاندا زۆر كەمە، ئايا

- نسخه په یوندی به تیرانياني کوئ مله که و هميه  
بیو ئا فرود، يان پینگکی ئا فرود لە كۆملەكىدا،  
كە بې راستىركەنەمۇدى بازىرۇ خەك دەپيت كار بې  
گۈرۈنى ئەم تېرىۋانىنىيە بەكىن. يەكىنىي دېكە  
لەرىنىڭاچارەكان بېرىتىيە لە ديارىكىدەن پېرىزىيە كى  
دەپە ديارىكىراو بې ئا فرەتان كە ئەممە تا پادىدەك  
لە ولاتىنى ئەممە ديارىكاي لاتيندا سەركەتنى  
دەپە دەستەنۋاە.

- من پیش وایه دیست یا بهندین به ریساکانی گمده کوه، بز نمودن شه گهر پاریتیکی سیاسی دیاریکراو زوئرنیه په لمانی به دهستهینا دیست پاپاهندیست به جیهه چیکدنی سروهري یاساوه.
- ظایا چون پارته سیاسیه کان دهوان بدرنامه دخیان جیهه جون بکن؟

متمنانه خدّلکه نه دزیرین، بهلام له ولاٽاني  
تازه پينگيکي شستو که له ده سپسيکي ديموکراتيان، ده دين  
پارته کان که ده چنه دمه لات گوي بهم متمنانه يه  
نادن، نايا به راي تو هوكاري ئه مه چيه؟  
- همه ميشنه مه ترسى شده همه پارتە سياسييە کان  
بەرهەو گەندەللى بچن و بەو شىويەه كاربىكەن  
كە تەنها كار بىز خزمەتكىرىدى بەرۋەندى  
لايەنگەر كايان بىكەن، لەم حالەتە شىدا زەممەتە  
بۇتونىن ديموکراسىيەتىكى سەركەتوUMAN هەيىت،  
ھەر دوک پېشترىش ئامازدەم يېكىرىد بۇونى پارتە  
سياسييە کان بەس نىيە بۇ هيئانەدى ديموکراسى  
بهلام تو خىمكىم بىۋىستەن.

۵- بے دلیلیاں وہ نہوہ راستہ کے ناتوانیت  
ہمنگاً بیو پتھے وکردنی دیموکراسی ہلبگیریت  
نئے گھر ہاتو نیاستی ہمزاری و نہ خوبنیده واری

له ولا تکه دا بهز بیو. شهودش راسته که پارته  
سیاسیه کان هه ولی سوود و در گرتن ددهن لهم  
واقيعه، هرچهنده هاولاتیانی ساده هست  
بهم تیستیغلاله دهکن، له بدر شهودی رهنگه  
شهوان زانیاریه کی زوریان نهیت و خاوونی  
هوخو شیاریه کی بهز نهین، به لام شهوان خه لکانیکی  
کلک نن: و هسته به شته کان ددکن، به نموونه

له و لاتانهی ئەمەرىکاى لاتينيىدا دياردەي پېۋپۇلىزم ھەيە كە كەسايىتىيەكى سىاسى پشت بە كارزىمىنى خۆى دەھىستىت و خەلك بەلاي خۆيدا رادەكىشىت و بەلینى زورىان پىندهات ئەگەرچى ناتوانىت زورىلەك لە بەلینە كاينىشى جىبىئە حى بكتا.

\* زور جار باس لوده داگریست له کومدله کې  
بیموکراتیدا پارتی سیاسی بەدلیل نییه لمبهه  
نهوهی تەنها دامىزراون کە بتوانن نوئەرایەتی  
خەلک بکەن، بەلام ھاوشانی حزب سیاسییە کان  
چەندىن رېتكخراوی دىكە هەن ھەمان کار دەکەن  
وەک رېتكخراوە کانى کومدله کەم مەدەنى، ئايا  
چىياوازى حزب سیاسییە کان و رېتكخراوە کانى  
کومدله کەم مەدەنى چىيە؟

- نەوهى پارتە سیاسییە کان لە گروپە کانى  
يىكەی کومدله کەم مەدەنى يان رېتكخراوە  
ناھىكمىيە کان جىادە كاتەوه بىرىتىيە له بۇونى  
پالىزراو بۇ بەدەستەتىنانى پۇستە گشتىيە کان،  
ھەرورۇھا خالىكى دىكە كە پارتە سیاسییە کانى  
لە رېتكخراوە کانى دىكە جىادە كاتەوه شەۋەدىيە پارتە  
سیاسییە کان يايىخ بە تېتكەر اى كىشە کانى کومدله  
دەددەن، لە پېچەوانىيە رېتكخراوە كاتەورە كە هەر  
يەكىكىيان گۈنگى بە بوارىنى دىيارى كراو دەدەت.  
بەمۇ پېپە پارتە سیاسییە کان نوئەرایەتى بەشىكى  
كە مەلکە دەكە: لە سىستە سىاسىە كەدە.

\* کواده بدرای بفریزت پارتہ سیاسیہ کان  
سرچاروں بز بردھمہتیان یان یونیادی  
دیموکراسی، بدلام شدھی تینیں دھکین لہ  
نژر ولات سیستمی پر لہ مانیش هدیہ و حزبی  
سیاسیی و فہ لایہ نیش هدیہ بدلام دیموکراتی  
یونیون، نیبہ؟

- نه کگر پیمان و ایت پارته سیاسیبیه کان دیموکراسی  
برهه دههین تهوا گریمانه یه کی هله مان کردووه،  
پارته سیاسیبیه کان پیوستن بُو تهوده دیموکراسی  
سدرکوتو بیت و گشتبات، بهلام تهنهها بهس  
بنین بُو برمه مهنتانه، دیموکراسی.

\* په یوندی نیوان پارتہ سیاسیہ کان و خلک له کوک ملگدی دیموکراتی متمانیہ، کوواتہ پارتہ سیاسیہ کان ہممو کات پیوسیتیان یوهیدی کے

ناتوانیت هه نگاو  
بو پتوکردنی  
دیموکراسی  
له لیگریت  
نه گهر هاتوو  
ئاسستی هه ژاری و  
نه خویندهواری له  
ولاته که دا بوز، بوس و

## کارپیس بؤیکس بو گولان:

پرفسهی خونویکردنەوەی حزب لەھەلبزاردنە ناو خۆییە کانی ناو  
حزب و چۆنیەتی کاندیدکردنی پالیوراودەکان دەست پىددەکات

ئەگەرى  
 سەرەھە لەدان و  
 گەنەشە كەركەنى  
 دېمۇكراسى لە  
 ئارادانابىت ئەگەر  
 پارتە سیاسىيەكان  
 ئامادەي  
 قېبۈلگەنى دۆران  
 نەبن لە كاتى  
 هەلېزىرەنە كاندا

یه کیک له لاینه  
جوانه کانی  
هه لبیز اردن نموده يه  
کاتنیک شو  
پارتانه ده گنه  
ده سه لات له ئاست  
به ریسیار بیتی  
و به لینیه کانی  
خویاندا نابن،  
ئهوا دنگدھران  
ده متوانن متمانه يان  
لینوهرگرنوه و  
جاریکی دیکی  
دنگیان پیننه دهن

پیرو فیسپر کاریلس بولیکس یه کیکه له تزوره دیاره کانی تاموزگای به ناویانگی ژرد و پیاسن و نوستادی زانستی سیاستیشه له زانکوی پریستون، تندنامی دامدراوهی مارشاله له ئەلمانیا و پسپر و تایبەتمەندىشە لەسەر رۆلی پارتە سیاسییە کان له کۆمەلگە و چۈنیتى دامدرااندى پارتە سیاسییە کان و ریفۇرم له ناوحىزىدا، بۇ قىسە كىردىن لەسەر بایدەخى حىنى سیاسىي و چۈنیتى تەنچامدانى ریفۇرم له حىزە سیاسیيە کاندا بۇ فیسپر بولیکس بە مەجۇرە سەرنجەگانى خۆى بۇ گولان خستە رۇو.



\* به پیش بچوونی نیو گرنگی پارتہ سیاسیہ کان  
چیبے بزرگ سیستمی دیموکراسی؟  
- لد دیموکراسیا نینہ رایتی هدیہ، مہبہ ستم  
شمودیہ به هوی پرتوسہی دنگانہ وہ خلکی  
نوئنہ رکانی خزان ھلڈیزین و چہند شرکی  
دیاریکاو دخنه نہ ستویان، ھوکاری شہادہ ش بو  
شموده دکھریتے وہ، یہ کنم لمیدر شہادہ ڈرامہ  
خلکہ کہ زورہ و مومنکن نیبی ہم موبیان بہ شدارین  
له رایراندنا نہم شہر کاندنا، دو ودم سہر قالبونی  
خلکہ کہ کیتشے و پرسہ کانی خزانہ وہ، لمیدر شموده  
له بری نہم نوئنہ رایتی نہم شہدا کارانہ شہدا نہ کریں،  
شمود نوئنہ رانہ ش نہ جنمونی نیشیمانی پیککہ ھین و  
دو اتر حکومت، کہ لیزدا شم پرتوسی ھلڈیاردنی  
نوئنہ رانہ و مملانیکردن و دستیشانکردنی  
پالیواروہ کان بسو شہ و پؤستانہ له بری پارتہ  
سیاسیہ کانہ وہ دکرت.

\* له ولاتانی پروژه‌هه لاتی ناویه استاد، پارته سیاسیه کان بونیهان همیه. له هدمان کاتانا تا برادردهمک دیارکراو سیستمی فرهنگیش بونی همیه. بهلام پارته سیاسیه کان ناتوان دیموکراسی بدبردهم بهینتن، نایا هزکاری نهتوانینی پارته سیاسیه کانی ثدم ولاتانه چین له بدبرهم نههیانی دسے ک اسد؟

- پیمایه پرسیاره که نیوہ نهودیه ردنگه پارتے  
سیاسیه کان بونینا همیت، بهلام هیچ بهرزوهدندی  
و پالنه ریکیان نهیت بو نهودی دیموکراسیانه رفتار  
بکنه، من پیم وایه شو کاته شه گهرب سرهملدان  
و گهشکردنی دیموکراسی له ثارادانیت شه گهر  
پارتے سیاستیه کان شاماده قبولکردنی ذوران  
نهبن له کاتسی هلبرازنده کاندا، هروده شو  
پارتانه دهمه لات ده گرنه دهست شم دهه لاته  
بو سه رکوتکردنی نهیارو بهره استکاره کانیان  
به کارهینهن. زور جار هژواری دیموکراسی نه بونی  
ولایتک بسو نهود ده گهرب تیوه که ملماتنی له سه  
سرهودت و سامانی ولایته که ده کریت، مهده ستم نهودیه  
له ولایتکی همزاردا شو پارتنه ده سلات ده گریته  
دهست به سر داهاتی ولایته که دا ده گریت بو

بهردهم به پرسیاریستیه کانیان و گوشاریان له سهر دروست بکن یوچینه جونی کردند یه لشنه کانیان.

\* کواده چون بتوانیں زامینه‌یدک دروست بکمین  
بپ شمودی پارتہ سیاسیہ کان بتوان چاکسازی لہ  
تیرخوبیاندا بکن؟

- بے دلیایا وہ چند شیواز و رینگاکد هدیہ  
بپ شمودی پارتہ سیاسیہ کان پہرہ به پروسمی  
خونریکدنہ وہو چاکسازی بدند، وہک بعونی  
ھملزیاردنی ناو خوبی و چونیتی دستیشانکردنی  
پالیسیروارہ کان. هدوہها یاسای ھملزیاردنہ کانیش  
کاریگری همیہ لہسمر ثم پرتوسیہ، بپ نمونہ  
له ولاتی بدریانیا لمبر شمودی کار به سیستمی  
زورینہ دکریت نموا گھیشتی پالیسیروارہ کان به  
پرلہمان کاریکی زحمدتہ به پیچہوانہی نمو  
سیستمی له ھولمندا پیادہ دکرت کہ سیستمی  
نه نین، ابعت ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸ ددکات.

\* یه کیکی دیکه له لایدنه سلیمه کانی پارته  
سیاست‌سیده کانی پرژه‌هلهات تمویه پریه نا فرهنگ  
لهم پارتانه دا نزد نزمه. نایا چون بتوانین تم  
پرژه‌هه زیاد بکمین؟

- له هندنی له ولا تاندا نا فرهنگ توانیویانه له بواری  
گشتیدا درکهون و چالاک بن و به مشیویه توانیویانه

۱ پنجه، خوبان له بسته گفتیسه کان: به، زنکه هه، له

پر پر ریز پر ریز پر  
هندی ولاتی دیکدها که هست دیگریت جیاکاری  
دژی نافرقتان کراوه، هولددربت نمودی نوی به  
شیوه کی جیاواز گوشکرین و له همان کاتدا  
هولدددن سیستمی کوتا به کاریهنن بون گکیاندنی  
نافرقتان به شوئتی بپیار هرجچهند تمه لایه‌نی  
سلیشی همه، چونکه دهیت هوی نهودی کسسه کان  
له سمر حسام که فائمه و شاسته‌مدون داشتن.

\* نایا چون پارتہ سیاسییہ کان دتوانن برنامہی خواں جسمی محظی نکن؟

- من پیم وايه شهود دودستیته سه رههودی هاولاتیان  
 - ج هله لوستیکیان دهیت، یاخود تایا هاولاتیان رولی  
 - خویان دهینن له چاو دیریک دنی پارتی دده لاتدار  
 - و رووهه رووی بهرپرسیارته نهنجامداني ثمرکه کانی  
 - ددکنه نهود.

به رژیوندی خویی لمبیر شوه به تاسانی تاماده‌ی  
به شداری کردن ناییت له همبلزارندا و ثه گکر  
به شدارش بینت تاماده‌ی دوزانند ناییت. همروها  
شهو و لاتانه‌ی خاون سره رچاوه‌ی سروشتی گکوردن.  
و دودک نسوت، لمبیر شوه‌ی لعم حالمه‌ده رکابه‌ریمه که  
له باره کونتره‌لکرنی شه سره رچاونه‌وه دیست.  
همئتمه‌ش خوکاری شه‌ویجه که زربیمه ولاده  
دو دو دو دهند به نهوت دیموکراسی نین.

\* لسو ولاتانهی کلتوری دیموکراسی تازیزه، دیاردهیک همیه که نازانس چون مامدله له گکل دامدزراوه کانی دولتی دیموکراتی بکریت، خانایا به بیچوونی پیریزت دهیت پارته سیاسیه کان چون مامدله له گکل حکومهتسدا بکن کاتیک له دسدلاردان؟

- له همیز اردنه کاندا پارتی سیاستیه کان به شدار  
ددمی و به لینی جو راجو ر به خملک و به دنگدران  
دددهن، که دیت دواتر هم بستن به جنبه چیکردنی  
نهام به لینانه. یه کیک له لاینه نه جوانه کانی همیز اردن  
نهوهیه کاتیک نه پارتانه ده گنه دمه لات له  
ناست به بررسیاریتی و به لینیه کانی خوباندا نابن،  
شوا دنگدران دتفون متمانه یان لیوهر گرنوه و  
جارانک دیکی دنگان بتهدهن.

\* نایا تا چ راده میک په فتاره سیاسیه کان  
گزبرداوه به ثاستی په شنیبری کول ملګو؟  
نایا پارته سیاسیه کان ثاستی نرمی په شنیبری  
کول ملګو بې برژووندی خوبان نیستی غلال ده کمن؟  
- به دلنيايه وه همه شه سیاسیه کان دیکتاتوره کان  
هولی سودوده گرتن و نیستی غالکردنی ثم  
بارو دوخه ددهن، به لام شهودی له دیموکراسیه ته  
زښلبوو و دیرته کاندا دمیتریت شوهیده ها ولاتیان  
ددتوانن کاریه دهستان و سیاسیه کان روویه رووی  
به روسیارتی بکنهو و فشاریان له سر دروست  
بکنهن بې شهودی بمانیه کانیان جیهه جي بهکن تاوه کو  
له ثاستی ئەرك و بې روسیارتیبیه کاندا بن. كوهاته  
تاوه کو هوشیاری و روپایی ها ولاتیان زیارات بیت،  
باشتر شاگداری کاروباره کان بن و پوژنامه کان  
بخونشند وه نمود باشتر دهستان کاره دهستان بخونه

# حزبه سیاسیه کانی کورستان له

زانستیه که له سالی (۱۹۵۱) الهسهر حزبه سیاسیه کانی نووسیوه، له کاتیکدا دوچرچی پیناسهه کی وردی بۆ حزب نه کردوو لەو کتیبهیدا.

هەمموو ئەمانه ئەوه دەگەیەن، له بەرئەوهی سەرەلەدانی حزب له بنەرتداو بە گشتی بۆ سەدھی بیستەم دەگەرییە، بۆیه لیکۆلینه وەی زانستی لهم بواره ئەوەندە کەلەکەبوو نین، بەتاپیهت کاتیک تىمە مەبەستمانه قسە له سەر لەلاتی خۆمان کە کورستانه بکەین. ئەگەرچی پیش دامەزرازنانی پارتى دیموکراتى کورستانچەند حزب و ریکخراویکە هەبوون وەک خزى رزگارى و شوپوش.... بەلام له بنەرتدا ئەمانه ریکخراو یا گروپ بۇون، پارتى دیموکراتى کورستان يە کەمین خزى نەتەوەییه کە له کورستانى باشۇر دامەزراوه له سالی (۱۹۶۶). ناچىنە سەر ئەو میژووه، بەلکو ئەوهی مەبەستمانه بىلەن ئەوەی ئایا ئىمژو حزبه کانی کورستان نەکە توونەتە قىیرانىکى قوللەوە؟ ئايادەتوانن بەم مەمۇو قىیرانەوە بەردەوام بن؟ بۆچى نایانەوی خۆيان نوى بکەنەوە؟ بەریهست بۆ نویکردنەویان چىيە؟ ئایا هەمموو ئەندامان و لایەنگرانى حزبە کان له گەل ئەودان کە حزبە کانیان هەر بەمشىوەی ئىستايىن بن، يان بەشىكى زۆرى ئەندام و لایەنگرانە له گەل نویبۇونەوەی حزبە کانيان؟ ئەگەر وايە حىكمەت له نوینەبۇونەویان چىيە؟ ئەم کەر خۆيان نوتەنەوە چۈن دەتوانن درىز بەمانەوە خۆيان بەن؟ ئایا خەلکى کورستان هوشىارى سیاسى و نەتەوەي نەگەيەستۆتە ئەو ئاستە بە باش بىلەن باش و بە خاپ بىلەن خاپ؟ دلنىيان ئەو هوشىارىيە دروستبۇوه، ئەوەتا بە گەلەيى و دەنگى نارەزايى ئەو خەلکەوە دىيارە بەلام ئەم بۆچى کادىرانى حزب ئەم رۆلى نویبۇونەوەي ناگەيەن بە سەرەرکدايەتى و لەبرى ئەمە زۆر جار سەرەرکدايەتىش له خاشتە دەبەن؟ ئەمانەو زۆر پرسىاري دىكە پېتىسىتىان بە وەلامى راست و دروست هەيە، چونكە قۇتاخى ھەلمۇمەرجى ناسك، دۇزمەنمان زۆرە، جارى قىسمە كەن... هەندى بە سەرچوو، ئېستا كاتى ئەوەي بە شىنەبىي بەلام بە جىدى بىر له ئايىنە بکەنەوە.

پارتى دیموکراتى کورستان دامەزىيەرەدەكەي کە باوکى كورد مىستە فا بارزانى يە، بە پىچەوانە ئەو خزيانە لە ئەمرىكا، ئىنگلەترا، فەرنەنسا و.... هەندى دامەزرا، پارتى دروستىكە، واتا پارتى لە بارو دۆخىكى جىاواز له هى رۆزئاوا سەرىيەلدا، پارتى لە رووى زۆلە و زۆردارى

دروستبۇونى حزبى سیاسى لە جىهاندا لە ئەنjamى بىرکەنەوەيە کى خىراو كەپپەر نەبۇوه، بەلکو پىۋەندى بەو پرۆسە دەرىزخايەنە دیموکراسىيەوە هەبۇوه كە چەندىن سەددە بەرەدەمبووه ئېنجا چاكسازى ئايىنى كە مارتىن لوسر لە ئەلمانىا له سالى (۱۹۱۷) او جۇن كەن لە فەرنەسا له سالى (۱۹۴۳) دەستييان پىكىد. كە لە ئەنjamدا نەھيشتنى كۆيلەيتى و سەرەلەدانى شۇرۇشى گەورەي فەرنەسای لىكەوتەوە. ئەمانە هەمموو لەپىناوى تەواو كەن دیموکراسى بۇون بەلام بەچەندىن بىرۇچۇونى جودا جودا، بۇنمۇونە لە سەرەدەمى چارلسى يە كەمى بەريتانيا (۱۶۲۵-۱۹۴۹) ئەنچۈرمەنى گشتى دووبۇچۇونى جىاوازىيان هەبۇوه، بەشىكىيان كونە پارىزبۇون دەيانييست هەر لە گەل شاشىنەدا بەن و رۆلى كەنیسە و رووشى كەنیسە وەك خۆي بىيىتەوە، بەلام بەشەكەي تر كە رادىكال و نويخواز بۇون، داواياندە كە دەسەلات بۆ ئەم ئەنچۈرمەنە بىت كە لە لايەن گەلەوە هەلېزىرداوە، دەيانتۇت نايىت حوكىمى مير چىدى حوكىمىكى خويىسى بىت. ئەنjam بەھۆي شەپەركى سەختەوەلەنۈوان لايەنگرانى پەرلەمان (كە بالىم رادىكاللە كەبۇون) لە گەل سوپاپى مير (كە كۆنە پارىزە كان بۇون)، چارلسى يە كەم لە سىدارەداو، ئىتەتىنگەلتەپ بۇو بەدەولەتىكى كۆمارى. ئەمە بۇو سەرەتايەك كە خزى لىپارال و خزى پارىزگاران له و لاتە لە سالانى (۱۸۳۰) بەدواه دابىمەزىن. لە ئەمرىكاش كاتىك دەستورلە سالى (۱۷۸۷) دانرا ئاماشەيك بۆ دروستكەنلى حزب نەكراپۇو، چونكە جۈرج واشنتۇن كە بە باوکى دامەزىيەرە ئەملىكى دادەنرى، لە گەل دروستبۇونى حزب نەبۇو، تا له سالى (۱۸۰۰) كە تۆماس جىفېرسون بۆ سەرۆكى ئەملىكى هەلېزىردا ئېنجا سىستەمى خزى پىزەوکرا، دواي ئەم مىزۇووه لە فەرنەسا و لەلاتانى دىكەي رۆزئاوا دروستبۇونى حزب هاتنە ئاراوە، لە لەلاتانى عەربەبىش يە كەمین سەرەلەدانى حزب له، لەلاتانى ميسىر بۇو كە بە ناوى حزبى نىشتمانى لە سالى (۱۸۷۹) دامەزرا.

هەمموو ئەمانە ئەوه دەگەيەن كە دروستبۇونى حزب دىاردەيە كى نویيە و لە گەل پېشکەوتى پرۆسەي دیموکراسى و بىروراي جىاواز ھاتقە ئاراوە، هەرچەنەدە (مۆرسى دۇچرچى) الە كتىيە بەناوبانگە كەيدا (حزبه سیاسیه کان) نووسىيەتى، سەرەلەدانى خزى سىلاسى تا سالى (۱۸۵۰) ئەملىكى لى دەرچى بەمانانى ئېستا بۇنيان نەبۇوه. دەشكىرى بىلەن دۇچرچى يە كەمین لىكۆلەرە توژەرى



فوئاد سديق



# نیوان نویبونه و ئیکسپایه ربوونیاندا

له پینناو گمیشتن به کومه‌لیک ئیمتیازاتی ناشر عییه‌وه، خویان و ادابنین که پارتی عهیار بیست و چوارن، ناکریت خملکی بی تواناو هیچ له بارنه بیو روئی گرنگ له توانو خزبه که وەرگرن و خملکی به تواناش دوور بخیرته وە، به ده امبونی خملکی بی تواناو گەندەل له بەرپرسیاریتی پارتی وە کو خواردنوهی ئەو ژهه وایه که روئر له دواي روئر سیس و لوازتری بکات.

پارتی پیویستی به ریفۆرم هەیه؟ پیموایه نەك پارتی کە ئەم رۆز زۆر زۆر پیویستی به ریفۆرم هەیه، بەلکو هەم وو حزییک بەردەوام پیویستی به نویکردنەوە هەیه، بیگمان نویبوبونەوە، بەرژەوندی شەخسی ئەم بەرپرس یا ئەو بەرپرس بچوکدە کاتمەوە، بەلام راي گشتی وە دەستدەھیتی، ریکخراوی فتح له فەلمەستین و ئەنجومەنی بالای ئیسلامی له عێراق دوو نمۇونەن کە میللەت له هەلبزار دندا نەك تەنها گلەیی بەلکو پەیامی تووربییە کانی خویانیان پینگەیاند، پیویسته پارتی سوود لەو ئەزمۇونانە وەرگریت و ئیتر دیاردەی واسیتە واسیتە کاری و پاراستنی بەرژەوندی هاویه شى نیوان بەرپرسان نەھیلیت، تاخرخەلکی بە توانا چ پیویستییە کی بە شە فاعەتی بەرپرسیکی گەندەل ھەبیت؟ تا بواریکی بۆ بەرخسینیت بۆ کارکردنی لەو خزبە.

ژیان له گوپاندایە، بۆیە پیویسته هەم وو خزبە کانیش بەپیش ئەو گوپانه گوپان له خویان بکەن، بە تاییت پارتی کە هەم وو جومگە گرنگە کانی حوكمرانی، سیاسی، جەماوەری بە دەستە و دیدە، بە تاییبەت کە سایەتی سیاسی و نەتە و دیدە سەرۆکی ھەرئىمی کوردستان باشترین ھۆکارن بۆ نویکردنەوە پارتی، ناشکریت حزییک کە بارزانی نەمەر ھیلە گشتبییە کانی سیاسەتە کەی رەنگریز کردو خباتى سەختى بۆ ئەنجامدا، تەنائەت وەک جەمال عەبدولناسر کە چۈن بەھۆی شکستە کەی سالى ۱۹۶۷ بە ناثومىدی سەرى نایەوە، بارزانی نەمەریش لە خەمى شکستى ۱۹۷۵ و بەم هەم وو پیلانەی دوای شکستى ۱۹۷۵ يش بەردەوام بۇون لە سەری، ناچارکرا له ئاوارەبىي مالنَاوايى لە میللەتە کەی بکات، ئەم جۆرە مالنَاوايىھە کردى بە باوکى رووحى نەتە و دیدە، بۆیە ناکریت حزییک بارزانی نەم بەم هەم وو قوربايدانەی پەر وەردەی کردو گەورەی کرد، ئیستا بەھۆی مشە خۆرانەوە لە بەرچاوى هەر ئەو خەلکە ناشیرین بکرتە. كەس ئەمە قەبۇول ناکات ماستاوجى و مشە خۆرەكان نەبن.

دامەزرا، بۆداکۆکى لە ما فى نەتە و دیدە، نيشەتمانى، كورى دەنگى لە پەرلەمانى عێراقدا نېبۇو، تا گروپىنگى كوردى دروستبن و دواتر بین به حزب وەك لە روئىشاوا و دروستبۇون. بەلکو پارتى دروستبۇو بۆئەوهى قوربانى بەرات، بۆئەوهى كۆتايى بە چەواسانەوە بەھینەت، بۆیە بارزانى نەم کە خباتى شاخى گەتكەبەر، جوانتىن دادپەرەرورى كۆمەلایەتى لەو سنورانەي كەوتۇونە ژىردىسى لەتى شۇرۇشۇو پېئر وو پىادە دەکرە. نەك تەنها نمۇونەيەك، بەلکو سەدان نمۇونەي زىنەن وو هەن کە بارزانى نەم چۈن بوارى ئەوهى نەددە، مشە خۆر لە توانا شۇرۇشەوە خەلکىك ئازار بدرىت، هەربۆیە بارزانى نەم تا لە ژىاندا بۇو، نەك هەر شۇرۇشكىپەتكى راستەقىنەي گەل بۇو، باشتىن داد وەرپىش بۇو، بۆیە دواي وەفاتى، گەل نازناوى باوکى كورد اى بەبالادا بېرى.

ئىستا خزبە سیاسىيە کانى كوردستان بە گشتى لە قەيراندان، چەندىان دەتوانى نویبىنەوە، چەندىان مىللەت مەDallasىيە رەبوبۇنیان بە گەردنەوە ھەلدەواسى، چەندىان چەقىيون و ئۆمىدى پېشىكە و تىنيان لى بەدى ناکرى، ئايىنە دەلامىيە ئەم وو ئەوانە دەداتمەوە، بەلام ئەم ووکات کار لە كار دەترازى و ئىتر خزبە کانى ئىكىسپايدەر بۇو هىچ دادى مانەوەيان نادات.

لېرەوە قىسىمەك لە سەر پارتى ديموکراتى كوردستان دەكەين، كە لە نىئۆ هەم وو ئەو خزبەنى لە كوردستان كارى مەيدانى و چالاكى خۆيىان دەكەن، بە ئەزمۇونتىرىن حزبى سیاسىيەوە ھەرودەها تا نوپسىنى ئەو سەرەتارەش بەھېزىرىن پىگەي سیاسى لە كوردستان هەيەو، بە جەماوەرەتىرىنىشى انه، بەلام هەم وو ئەمانە ماناي ئەم بەھەن ئەو رىزىيەي جەماوەرېبۇونە ئىتر نە گۆرەوە هەر و دەپەت، ھەرودەك بىيىمان رىزىيە هەندىك لە خزبە کانى تر بەردەوام لە گۆرانى زەق بۇو، بۆ نمۇونە بزوونەوە ئىسلامى، يەكىتى نيشەتمانى كوردستان: يە كەگرتوو ئىسلامى، حزبى شىوعى كوردستان، هەم وو ئەمانە ئىستا خۆزگە بە رابردوويان دەخوازن، بەلام پارتى ديموکراتى كوردستان ھېشتا خاونى ئەو ھېزىيە كە لە توانا خەلکى كوردستان شانازى بە خۆيەو بکات، بەلام بەردەوام بۇونى پارتى لە سەر ھەندى ھەلەي ناوه خۆى كە پېوندى بە زۆركەنلىكارو مشە خۆرانەوە هەيە لە رىزە كەي، گلۇپىنگى سوورى خەلکى كوردستانە لە بەرامبەريدا دايانگىر ساندۇوە، بۆيە ناکریت كەسانىيە كى زۆر